

Podobnik v komendski coni

JASNA PALADIN

Komenda - Minister Janez Podobnik si je v Komendi ogledal nastajajočo poslovno cono in se seznanil z okoljsko problematiko občine. Komendo je obiskal 26. januarja, ravno na dan, ko je občinski svet razpravljal o letošnjem proračunu, ki je s 360 milijonov pred sedmimi leti po zaslugu nastajajoče poslovne cone Ozka dela zrasel na skoraj pet milijard tolarjev. Prav cono, katere prve faza je bila tik pred novim letom opremljena s celotno infrastrukturo, si je minister z županom Tomazem Drolcem najprej ogledal. Župan ga je seznanil z dosedanjim delom in pridobivanji dokumentacije za začetek druge faze, ter ga popeljal po 18 ha velikem zemljišču, na katerem sta že zrasla poslovna hala podjetja Starman in logistični center podjetja Lidl. "Z županom in njegovo ekipo smo šli skozi vse postopke, ki so potrebni za to, da bo

tudi druga faza te cone imela vso potreben dokumentacijo in da bodo ob gradnji cone korektno postopali tudi v zvezi z zaščitenim območjem Nature 2000, ki se nahaja v bližini. Ugotovili smo, da pristojne občinske službe na tem področju nastopajo zelo odgovorno. Poslovna cona bo Komendi lahko v ponos," je med drugim dejal minister, ki se je z županom pogovarjal tudi o odvajanju in čiščenju odpadnih in padavinskih voda v občini, o oskrbi s pitno vodo, ter s tem povezanimi težavami v zvezi z upravljanjem krvavškega zajeta, kjer pa, po mnenju ministra, Komenda igra zelo pozitivno vlogo. Beseda je tekla tudi o odlagališču odpadkov v Suhadolah, ki naj bi ga zaprli najkasneje do konca leta 2007, ter o gradnji ceste Želodnik - Vodice. Župan je ministra prosil za podporo, da bi se po dolgletnih obljubah ministrstev krožišče v Mostah v prihodnjem letu končno zgradilo.

KRANJ

Višji tudi otroški dodatki

Z uskladitvijo družinskih prejemkov glede na višje življenjske stroške so nove tudi višine otroških dodatkov. Če dohodek na družinskega člena znaša 15 odstotkov povprečne plače v Sloveniji, je otroški dodatek za prvega otroka 22.080, za drugega 24.290, za tretjega in naslednje pa 26.500 tolarjev; pri dohodku od 15 do 25 odstotkov povprečne plače so dodatki 18.880, 20.870 in 22.850 tolarjev, med 25 in 30 odstotki povprečnega slovenskega dohodka 14.390, 16.080 in 17.770 tolarjev, med 30 in 35 odstotki 11.350, 12.950 in 14.580, med 35 in 45 odstotki 9.280, 10.830 in 12.370, med 45 in 55 odstotki 9.280, 10.830 in 12.370, med 55 in 75 odstotki 5.880, 7.360 in 8.830, med 75 in 99 odstotki 3.840, 5.310 in 6.780 tolarjev. D. Ž.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Bliža se gregorjevo

"Spomladi so dekleta kot oblaki: vihrove, kuštrave so in visoke," je v Prvi pomladi zapisal Ivan Minatti. Ko se sneg odtali in se prebuja narava, tudi ljudje postanemo bolj razposajeni. Ni čudno, da pomlad velja za letni čas ljubezni. In kot ptički na gregorjevo marsikater par razmišlja o resni zvezi in skupnem gnezdu ...

Letos smo se v Gorenjskem glasu skupaj z Lokalno turistično organizacijo Blegoš iz Škofje Loke odločili, da vas považimo h kandidaturi za SREDNJEVEŠKO POROKO. Razpis je namenjen vsem, ki bi se želeli poročiti po srednjeveških šegah in navadah, v blišču srednjeveških oblačil, ob spremljavi srednjeveške glasbe - zadnjo junijsko soboto bo v tisočletni Škofji Luki.

Razpis bo objavljen v torkovem časopisu, za izbrani par pa boste glasovali bralci Gorenjskega glasa. Vabimo torej zaljubljene pare, ki bi želeli na izviren in odmeven način vpisati svoje ime v poročno knjigo, naše bralke in bralce pa k sodelovanju pri izboru najljubšega para.

Dodatne informacije bodo na voljo v Lokalni turistični organizaciji Blegoš, Kidričeva cesta 1a, 4220 Škofja Loka (tel.: 04/517 06 00, 051/427 827, e-pošta: info@lto-blegos.si). Radi se imejte! Petra Kejzar

Ta teden so v parlamentu razpravljali tudi o zakonu o zdravilih, ki prinaša dve pomembni novosti:

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Ljubljana - Ena zadeva uvedo sistema medsebojno primernih zdravil, s katero bi po besedah ministra za zdravje Andreja Bručana lahko zdravstveni blagajni prihranili okoli 200 milijonov tolarjev letno. Ukrep naj bi namreč zdravila pocenil in zmanjšal njihov uvoz. Predlagani zakonski člen je v javnosti sprožil veliko negodovanje, zlasti med kroničnimi bolniki, ki bi morali v primeru sistema medsebojno primernih zdravil le-ta doplačevati. V njihovem imenu so združenja bolnikov (s srčno-zilnimi bolezni, z diabetosom, osteoporozom) na poslance, vlado, varuha človekovih pravic in predsednika države naslovili opozorilo, da bi zakonska novost ne le poslabšala kakovost njihovega zdravljenja, temveč celo ogrozila njihovo zdravje. V primeru, da bi bilo takšno zakonsko določilo sprejeto, pa so napovedovali zakonodajni referendum. Poslanci LDS (podprtli so jih tudi poslanci DeSUSA) so predlagali, da se del člena, ki govori o primerljivih zdravilih, črta, saj bi v nasprotnem primeru obvezala ureditev, ko bi sistem zdravstvenega zavarovanja krije najcenejše oblike terapije, kar bi za določene bolnike pomenilo obvezno doplačilo. Poslanka Cveta Zalokar Oražem, ki je temu ostro nasprotovala že na seji parla-

mentarnega odbora za zdravstvo, meni, da gre za varčevalne ukrepe skozi stranska vrata. Predlog LDS je bil tokrat sprejet, zakon o zdravilih pa gre še na tej seji (9. februarja) v tretje branje.

Zdravila na policah trgovin

Druga novost v zakonu o zdravilih pa predvideva, da bi se zdravila brez recepta lahko, razen v lekarnah, prodajala tudi v specializiranih trgovinah, s čimer bi omogočili lažjo dostopnost do zdravil, razen tega pa bi ta postala tudi cenejša. Že od novembra, ko je vlada vložila zakon v parlamentarni postopek, je tekla polemika med predlagatelji zakona in lekarnari. Slednji so takšnemu predlogu nasprotovali, češ da zdravila sodijo v lekarni in ne na prodajne police trgovin, zlasti ko gre za zdravila z neželenimi stranskimi učinki. Poslanci LDS so na zakon vložili dopolnilo, ki bi opredelilo pogoje, ki jih morajo izpolnjevati učinkovine sinteznega izvora in bi tako preprečili različne razlage, kdaj neko zdravilo sodi na prodajne police trgovin in kdaj ne. S takšnim dopolnilom (na glasovanju je bilo zavrnjeno) bi bil zakon transparentnejši, meni tudi predsednica Lekarniške zbornice Slovenije mag. Andreja Čufar, medtem ko sedaj o tem pušča dvome. An-



Ta teden so poslanci državnega zbora veliko pozornosti namenili zdravilom. / Foto: Tina Osik

Izredna seja o slovenskih vojakih v Iraku

Parlament se je ta teden ukvarjal tudi z zakonom o osebnem imenu, novo zakonom o varstvu okolja, novemu zakonu o avtorskih in sorodnih pravicah, poslanci so podprli stanovanjsko varčevalno shemo, zavrnili pa zakon o udeležbi zaposlenih pri dobičku družbe in o lastništvu zaposlenih, ki ga je v parlamentarni postopek vložila stranka SD. Na redni seji tudi niso obravnavali zahteve poslanske skupine LDS za obravnavo zakonov in okoliščin vladne odločitve o napotiti štirih inštruktorjev slovenske vojske v Irak. S podpisi so pri predsedniku državnega zbora Francetu Cukatiju izposlovali obravnavo na izredni seji. Ta bo 13. februarja.

Poskrbel za dvojezične napise

Urh Peternelj iz Kranja se je na lastno pest lotil opremljanja krajevnih tabel na avstrijskem Koroškem s slovenskimi imeni krajev.

MATEJA RANT

Kranj - "Že daje časa spremjam dogodek okrog postavitve dvojezičnih tabel na avstrijskem Koroškem, zato se mi je zdelo primerno na neki način opozoriti na ta problem," je razloge za svoj nevsakdanji podvig pojasnil Urh Peternelj. Tako je minule sobote izdelal šablono z napisom Celovec in se odpeljal v Avstrijo, kjer je nato s črnim sprejem na krajevni tabli za Celovec nad napisom Klagenfurt dodal še slovensko ime za ta kraj. Pri tem so ga zasačili policisti, zato je noč s soboto na nedeljo preživel v avstrijskem zaporu, v prihodnje pa ga čaka še obravnavna pred tamkajšnjim sodiščem. Njegovega početja ob cesti

drugi vozniki razumljivo niso sprejeli z odobravljajem. "Bilo je tako, kot bi jim kazal rit," je na kratko opisal njihove ogorčene poglede in trobljenje, med katerim je padla tudi kakšna sočna kletvica. Kot pravi, je imel smolo, da se je mimo peljal tudi policaj v civilu, zato je končal pred avstrijskim sodiščem. "Očitajo mi težko poškodovanje lastnine. Vendar mi je sodnica že takoj povedala, da me bo spustila, z utemeljitvijo, da verjame, da bom z veseljem prišel na obravnavo, da bi pojasnil, zakaj sem to storil." Kot pravi, se mu zdi povsem nerazumljivo, da Avstriji ne spoštujejo niti odločb svojega ustavnega sodišča. "Po drugi svetovni vojni so bili zaradi strahu pred ko-



Urh Peternelj z majico, na katero je njegov prijatelj dal natisniti fotografijo s tablo, ki jo je sam opremil z dvojezičnim napisom.

ti v avstrijskem zaporu, še vedno trdno stoji na svojih stališčih Urh Peternelj.

Zaudarja po plesnobi

Nogometni kraljice so atletinje. Njihove garderobe pa so na kranjskem stadionu nemogoče.

SUZANA P. KOVACIC

Kranj - Tribuno kranjskega mestnega stadiona so zgradili leta 1963. Pod tribunami so garderobni in sanitarni prostori za nogometnike, atlete in dijake kranjskih srednjih šol. "V vseh teh letih v objektu ni bilo bistvenih gradbenih posegov. Ni kanalizacije, ni ogrevanja, ni izolacije. Kaplja. Prostori so nevarni zdravju, v njih so podgane in plesen. To je civilizacijsko nevzdržno stanje. Ko so bile zunanje temperature minus 15 stopinj Celzija, je bilo v teh prostorih minus 7. Tukaj se ne počutimo varni," je povedal Miran Šubic, direktor nogometnega kluba Triglav.

O stanju v garderobah in sanitarijah smo se v sredo prepričali tudi novinarji. Že ob vhodu so na tleh popokane ploščice ali pa jih splohi, ko smo sedeli v kopalnici, je na nas kapljalo iz stropa, zaudarjal je po plesnobi. "Vsak dan je v teh prostorih od 60 do 70 otrok," je povedal Šubic in dodal: "Na eni strani stadiona imamo objekt iz tretjega tisočletja, kamor sodijo pokriti olimpijski bazen, letni bazen, moderna teniška igrišča in kopica spremljajočih objektov, na drugi strani pa je objekt iz leta 1963. Samo ta tribuna ni bila deležna iz-



Od leve: kapetan članske nogometne ekipe Triglava Dejan Plastovski, Miran Šubic in vodja nogometne šole Rajko Korent. / Foto: Tina Dokl

boljšave. To je naš apel na mestno občino Kranj, da prevezame sanacijo v svoje roke, brez posrednikov!"

Nekaj odgovorov je namerila Nada Bogataj Kržan, vodja Oddelka za družbene dejavnosti na mestni občini Kranj: "Lansko jesen smo Zavod za raziskavo materiala in konstrukcij (ZRMK) zaprosili za analizo stanja objekta. Njihovo poročilo smo prejeli konec leta, v njem piše, da moramo pridobiti še statično analizo in poročilo potresne varnosti objekta, preden se odločimo

za rekonstrukcijo. Lahko se celo izkaže, da bi biloceneje, če objekt podremo in zgradimo na novo, 100 milijonov tolarjev, kolikor jih imamo na voljo v letošnjem proračunu, pa ne bo dovolj." Vprašanje je, zakaj so potem že vgradili nova okna, zgradili pohodni nadstrešek in vetrolov, če še ni jasna usoda objekta. "To smo naredili v času, ko še ni bilo znano poročilo ZRMK," je odgovorila Bogatajeva. Jože Jenšterle, v.d. direktor Zavoda za šport Kranj, je povedal: "S tem

projektom smo kandidirali za sredstva Fundacije za šport v letih 2006-2008, a so nas zavrnili. Ne razumem pa, zakaj teh prostorov niso uredili že v 90-tih, ko je prav Miran Šubic upravljal s tem objektom." Za konec pa le še en stavek. Uporabnikov, med njimi je veliko mladih, ne zanimajo razprtije med ljudmi, niti pomanjkanje politične volje, niti izgovori na čas in denar, ampak le to, da bodo čim prej dobili človeka vredno in predvsem varno streho nad glavo.

Lastniki SGP Tehnik so se odločili za pomladitev

Večinski lastnik SGP Tehnik je Fagot, d.o.o., iz Slovenj Gradca, ki je zamenjal direktorja.

STEFAN ŽARGI

Škofja Loka - Že v torek smo objavili vest o tem, da je nadzorni svet gradbenega podjetja SGP Tehnik Škofja Loka presenetljivo razrešil z mesta direktorja Jožeta Kumra in imenoval na njegovo mesto za mandatno obdobje pet let mag. Klemena Ferjančiča. To je potrdila tudi izjava za javnost, ki smo jo prejeli v sredo iz katere je razvidno, da so zamenjavo izvršili v petek, 27. januarja, in ne v sredo, kot smo dobili prvotno informacijo. Več nam v podjetju niso bili pravljeni povedati.

Neuradno pa smo izvedeli, da je večinski lastnik SGP Tehnik postal podjetje Fa-

got, d.o.o., iz Slovenj Gradca (dejavnost: posredništvo pri prodaji raznovrstnih izdelkov), ki je večinski delež pridobil od propadlega podjetja Prevent Gradnje, to pa od BTC, ki je delež odkupil od paradržavnih skladov KAD in SOD. Tudi predsednik nadzornega sveta SGP Tehnik je Gorazd Fale, ustanovitelj podjetja Fagot, prav tako pa je po javnih podatkih ustanovitelj Fagota tudi novi direktor SGP Tehnik mag. Klemen Ferjančič.

Nadzorni svet se je odločil, da dosedanjega direktorja, ki bo v oktobru izpolnil pogoje za upokojitev, razreši nekrivno in da ga povabi, da do upokojitve dela kot pomocnik oziroma svetovalec

direktorja. SGP Tehnik namreč posluje uspešno, s precešnjim dobičkom, za letošnje leto pa ima že toliko dela, da ga bodo kmaj zmagli. Jožetu Kumaru se je nadzorni svet zahvalil za uspešno delo.

Zamenjava direktorja je med zaposlenimi povzročila kar precej vznemirjenja, prav tako med malimi delničarji, ki v nadzornem svetu nimajo zastopnika. Tudi ni znano, kako je potekal prevzem večinskega deleža in po kakšni ceni. Na sivem trgu se je po neuradnih podatkih trgovalo po 1.800 tolarjev za delnico, medtem ko naj bi bila knjigovodska vrednost delnice SGP Tehnik nekaj nad 4.000 tolar-

jev. Tudi ni znano, kaj je z nekaj nad 10-odstotnim deležem, ki ga je imelo podjetje Termo iz Časov, ko se je SGP Tehnik branil pred prevzemom Primorja in SCT, ter kaj je z deležem pri Cestnem podjetju Kranj, kjer so imeli načrte o pridružitvi. V strahu pred neznanim so se sindikalni vodje obrnili celo na lokalne funkcionarje, za prihodnji teden jim je obljubljen razgovor z novim vodstvom, ki po neuradnih veste obljublja nadaljevanje dobrega dela, razvoj in celo usposoblitev za nastop na tujih trgih. Dovolj dela za vseh nekaj manj kot 400 zaposlenih. Le obveščanja navznoter in navzveri se bodo še morali naučiti.

Zgled za izboljšave

Med prejemniki letosnjih priznanj Blaža Kumerdeja sta tudi skupina vrtcev in šol s Škofjeloškega in osnovna šola Orehek Kranj.

MATEJA RANT

Škofja Loka, Kranj - Skupini vrtcev in šol s Škofjeloškega je zavod za šolstvo priznanje Blaža Kumerdeja podeli za odlično partnerstvo na področju predšolske vzgoje, osnovnega in srednjega šolstva ter dosežke pri uvajanju novosti, povezanih s cilji kurikularne prenove. Osnovna šola Orehek pa je omenjeno priznanje prejela za odlično partnerstvo in dosežke na področju osnovnega šolstva ob uvajanju in spremljanju novih programov devetletne osnovne šole ter razvoj in uvajanje novosti, pri čemer je znanje in izkušnje uspešno prenašala tudi na druge šole.

Skupina vrtcev in šol s Škofjeloškega, natančneje vrtce Škofja Loka, osnovne šole Cvetka Golarja, Ivana Groharja, Zelezničarjev in Škofja Loka - Mesto ter gimnazija Škofja Loka so si priznanje prislužile predvsem za sodelovanje pri organizaciji 1. mednarodnega kolokvija o motivaciji pri pouku likovne vzgoje in likovne umenosti s seminarjem za likovne pedagoge, ki ga je oktobra 2004 zavod za šolstvo organiziral v Škofji Loki. "Izpeljano srečanje je doživel pozitivne odmeve v več tujih strokovnih

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Jože Košnik, Cveto Zapotnik

UREDNIŠTVO
NOVINARI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Košnik, Urša Petremel,

Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zapotnik, Danica Zavrl Žlebir,

Suzana P. Kovacic, Stefan Žargi;

stalni sodelavci: Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Matjaž Gregorič,

Mateja Rant, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Simon Šubic,

Maja Bertoncelj, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA

Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

LEKTORICA

Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Živlaj

VODJA MARKETINGA

Petra Kežar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 977196 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 15, e-mail: info@g-glas.si; main@glaskranj.si in osminko: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku za ur dnevnih); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izdaja ob tekih in petkih, v meseči 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno). Na posebni in sedem lokalnih pisanjih / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naravnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 290 SIT, letna naročina: 30.160 SIT; redni plačniki imajo zo 5% popusta, letni 25 % popusta; naročnina za tujino: 126 EUR, prezačuvanju v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije; v cene je vracanjan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do posnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglašne storitve: po ceniku: oglašno trženje: tel.: 04/ 201 42 48



Sprejeli lokacijski načrt za oskrbovana stanovanja

Po sprejetem lokacijskem načrtu bo ob Domu dr. Janka Benedika v Radovljici možno zgraditi največ triindvajset oskrbovanih stanovanj.

CVEITO ZAPLOTNIK

Radovljica - Občinski svet je na seji v sredo sprejel odlok o lokacijskem načrtu za stanovanjsko gradnjo v Predtrgu, po katerem bosta Nепремičniški sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja ter družba I.G.R iz Radovljice lahko v bližini Doma dr. Janka Benedika zgradili v dveh stavbah skupno 23 oskrbovanih stanovanj. V občinski upravi so na podlagi pripombe občinskega sveta in njegovega odbora za urejanje prostora in varstvo okolja, krajanov, krajevne skupnosti in Nепremičniškega sklada pravni načrt nekoliko spremenili. Stavbo, v kateri bo Nепremičniški sklad zgradil petnajst oskrbovanih stanovanj, so dvignili še za eno nadstropje, vendar le pod pogojem, da v pritličju ne bo stanovanj,

ampak le skupni, pomožni in parkirni prostori. Stavbo, ki naj bi jo gradila družba I.G.R in v kateri so prvotno načrtovali dvanaest stanovanj, so zaradi pripombe glede višine, gostote poselitve parcele, prometne ureditve in odmika od sosednjih parcel zmanjšali in znižali za eno nadstropje, tako da bo v njej lahko največ osem stanovanj. Stavba bo poleg pritličja imela še dve nadstropji (drugo bo že delno mansardno), od parcele na jugozahodni strani bo odmaknjena več kot osem metrov, od parcele na vzhodni strani pa dobrih pet metrov. Ker je investor zmanjšal število oskrbovanih stanovanj, jih načeloma ne bo prodajal, najemniki ali kupci pa se bodo po zagotovilih investitorja s pogodbo zavezali, da bodo stanovanja uporabljali za varstvo starejših.

KRATKE NOVICE

BLED

Sportniki so pomembni gostje

Po novoletnih praznikih, ko je bil Bled poln turistov, so tudi v prvi polovici januarja blejski turistični delavci zabeležili precej večji obisk kot lanskega januarja. Našteli so kar 51 odstotkov več nočitev, čeprav sta hotela Park in Astoria zaradi obnove še vedno zaprta. Precej je bilo gostov iz Rusije in Srbije, ki so imeli proste dneve podaljšane do 13. januarja. Tudi te dni se nad obiskom ne pritožujejo, saj so poleg tradicionalnih smučarjev iz Velike Britanije in Hrvaške del kapacitet napolnili udeleženci svetovnega prvenstva v nordijskih disciplinah, ki trenutno poteka na Gorenjskem. "Mladi športniki, ki so sodelovali na svetovnem prvenstvu v hokeju, so pripomogli k 29 odstotkov večji zasedenosti že v lanskem decembru, ko je bilo na Bledu realiziranih skoraj 20 tisoč nočitev. Zdaj je športnikov sicer nekaj manj, čeprav bi ob svetovnem prvenstvu lahko na Bledu imeli kar športno vas, saj imamo zadostni kapacitet. Vseeno je tu pet ekip, poleg športnikov in ostalih gostov pa smo te dni gostili precej novinarskih ekip: od irske, nemške, avstralske, španske, navedene pa so ekipi iz Hong Konga in Nizozemske, ki snemajo različne oddaje o naši turistični ponudbi," pravi direktorka Turizma Bled Eva Štrav Podlogar. V. S.

PREDDOVOR

Sprejeli proračun

Na prvi letosnjem seji občinskega sveta Občine Preddvor so največ pozornosti namenili obravnavi predloga odloka o proračunu občine za leto 2006. Glede na predvidevanja v osnutku, ki so ga sprejeli decembra, so se prihodki povečali za dobrih 8,8 milijona tolarjev. Skupaj znašajo 982,4 milijona tolarjev. Sorazmerno so se povečali tudi načrtovani odhodki. Ker jih bo skoraj eno milijardo in 5 milijonov tolarjev, so predvideli dobrih 22,5 milijona tolarjev primanjkljaka. Za investicije bodo skupaj porabili 470,26 milijona tolarjev, od tega 424,1 milijona tolarjev za novogradnje, rekonstrukcije in adaptacije, 22,19 milijona za nakup zemljišč in 16,9 milijona tolarjev za študije in projektne dokumentacije. Ker je v skupni vsoti všetko tudi 115,5 milijona tolarjev dolga za lani končano obnovo in opremo osnovne šole, bo malo denarja za nove naložbe. S. S.

STOJAN SAJE

Bled

Igralniške koncesije pod okriljem občinskega sveta

V Kranjski Gori bo soglasje k odpiranju igralnic dajal občinski svet. Tretja igralnica v Eriki?

URŠA PETERNEL

Kranjska Gora - V Kranjski Gori so sprejeli sklep, po katerem bodo morali vsi, ki bodo želeli na območju občine odpreti igralnico, pridobiti zeleno luč občinskega sveta. Občinski svetniki so namreč potrdili spremembu statuta občine, po katerih bo soglasje za opravljanje igralniške dejavnosti na njenem območju dajal občinski svet in ne več župan.

Z odpiranjem igralnic v Kranjski Gori se je doslej močno zapletalo, tako občina oziroma župan v preteklosti ni dal soglasja k odprtju igralnice v Jasni, burna razprava pa se je na

zadnji seji občinskega sveta vnela že samo ob predlogu, da bi podjetje Hosting na naslednji seji predstavilo načrte o ureditvi igralnice v okviru hotela Erika. Tako so občinski svetniki zahtevali, naj občina določi kriterije, ki jih bodoči investitorji v igralnici morajo izpolnjevati. "Tisti, ki si želijo v Kranjski Gori odrezati največji kos pogače, bodo morali kaj prispevati tudi za kraj," je dejal občinski svetnik Miro Eržen. Miro Kosmač pa je bil še bolj neposreden: "Če bo v Kranjski Gori nastalo še eno molzišče denarja, najprej poglejmo, kaj kraj s tem pridobi oziroma izgubi ... Naj investitorji povedo, kaj so pripravljeni narediti za



Kranjsko Goro, ne le za svoj žep!" Kranjska Gora že ima dve igralnici, infrastruktura v kraju pa šepa, je še dodal Kosmač, medtem ko je Jože Zupančič opozoril, da imata samo Gorenjska in Primors-

ka že več igralnic kot vsa Italija. Na koncu so se občinski svetniki vendarje strinjali, da bo podjetje Hosting na prihodnji seji občinskega sveta lahko predstavilo projekt igralnice v hotelu Erika.

Vrsta mikavnih prireditvev

Za prebivalce občine Žirovnica so organizatorji pripravili v februarju razne kulturne prireditve in športna tekmovanja.

STOJAN SAJE

Žirovnica - Spored prireditvev v občini Žirovnica je ta mesec posebej bogat. Včeraj pooldan so se zbrali otroci na ustvarjalni delavnici v knjižnici Matije Čopa v Žirovnici, kjer bo druga delavnica 16. februarja, ure pravljic pa bodo pripravili 9. in 23. februarja ob 17. uri. Od 2. do 7. februarja poteka slikarska kolonija, med katero umetniki iz vse Slovenije ustvarjajo na temo dr. France Prešeren. Nastala dela bodo razstavili v Čopovi

hiši; odprtje bo 7. februarja v Čopovi hiši. Danes, 3. februarja, ob 17. uri bodo v zdravstveni postaji na Selu odprli razstavo likovnih del učencev OŠ Žirovnica. V nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri bo v Prešernovi hiši v Vrbi odprtje razstave "Zdravljica, ambasadora Slovenije". Pohod po Poti kulturne dediščine, na katerem pričakujejo več kot 500 udeležencev iz države, bo 8. februarja med 9. in 10. uro. Na kulturni praznik bodo od 10.30 do 15. ure vodení ogledi cerkve Sv. Marka v Vrbi, ob 11. in

12. uru v Jalnovi hiši predstavitev knjige Mariete Žebovec "Slovenski književniki rojeni do leta 1899", ob 14. uri pred Prešernovo hišo občinska proslava, ob 19. uri v župnijski cerkvi na Breznici pa koncert Slovenskega oktetja. Med 9. in 12. februarjem bo slikarska kolonija, dela udeležencev pa bodo razstavili 12. februarja ob 11. uri v kulturnem domu na Breznici. V Čopovi hiši bo 16. februarja ob 18. uri literarni večer z Dragom Jančarjem. V isti hiši bo 23. februarja ob 19. uri še premiera

kratkega filma po delu Janeza Jalna "Kdo je srnjaka sned". Za zabavo bo priložnost 25. februarja ob 20. uri na Veseljem pustovanju v kulturni dvorani na Breznici in naslednji dan ob 14. uri na pustnem sprevodu od OŠ Žirovnica. Za šport bodo poskrbeli 18. februarja ob 10. uri na Zavruh z občinskim prvenstvom v smučarskih tekih, 25. februarja ob 11. uri v Mojstrani z občinskim prvenstvom v veleslalomu ter med 25. februarjem in 5. marcem z jahalnim tečajem v Smokuču.

Nadzorniki dobri v športu

STOJAN SAJE

Bled - Nadzorniki Triglavskega naravnega parka so uspešno zastopali Slovenijo na srečanju parkovnih nadzornikov v Nemčiji. Prireditve Danilo Re je posvečena italijanskemu nadzorniku, ki se je ponesrečil pri opravljanju dela. Zadnja leta ga organizira Mreža zavarovanih območij v Alpah, ob strokovnem in družbenem pomenu pa ima tudi športno vlogo. Štiričlanske ekipne so tekmovalne v turno-smučarskem vzponu, veleslalomu, teku na smučeh in streljanju z zračno puško. Med 39 ekipami iz



6 držav in zo parkov je ekipa prostovoljnih nadzornikov TNP dosegla skupno 3. mesto, prva ekipa poklicnih nadzornikov je bila šesta, druga ekipa pa deveta. Med posa-

mezniki je Bor Rojnik zmagal v veleslalomu. Dušan Podlogar je bil tretji v teku, 5. mesto pa sta dosegla Zvonko Kravčan in veleslalomu in Tine Štular v streljanju.

MOJSTRANA

Se bo pošta selila?

Pošta Slovenije razmišlja o selitvi pošte v Mojstrano, je zadnji seji občinskega sveta povedal kranjskogorski župan Jure Žerjav. Pošta, ki ima prostore v stavbi krajevne skupnosti v najemu, bi namreč želela imeti lastne prostore. Zato je tudi pozvala občino, naj se opredeli do prodaje prostorov. Občinski svetniki so sklenili, da naj Pošta Slovenije najprej predstavi svoje namere - razmišljala naj bi namreč o tem, da bi nove prostore uredila v okviru bodoče ureditve hotela Triglav. Na tej osnovi bo svoje mnenje o prodaji sedanjih prostorov pošte podal tudi svet KS Dovje-Mojstrana. U. P.



Porenta se je vklenil v avto

Ob začetku mladinskega svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju se je ob skakalnici na Gorenji Savi prijetil neljub dogodek.

SUZANA P. KOVACIC

Kranj - Janez Porenta, lastnik zemljišča v bližini skakalnice, je svojega Yuga zapeljal na pločnik in se vklenil v avto. "Nisem imel drugega izhoda, kakor da na ta način pokažem, kako pri nas (ne)deluje pravna država. Prireditelju sem izrecno prepovedal prehod po mojem pločniku, a tega ni upošteval," je povedal Porenta. Gre za star in nerešen problem, saj se mestna občina Kranj in Janez Porenta še vedno nista pogodila, po kakšni ceni naj bi občina odkupila njegovo zemljo. "Z menoj niso



Foto: Črtaršt Kavčič

sklenili niti najemne pogodbe, pa zemljo uporabljajo," je še povedal Porenta. Na kranjski občini pravijo, da so Porenti posredovali spisek de-

setih cenilcev, izmed katerih naj bi izbral tri, občina pa naj bi potem v skladu z Zakonom o javnih naročilih izbrala enega izmed njih. "Ker v

zvezi s tem nismo prejeli povratne informacije, smo Janezu Porenti 24. januarja letos poslali ponudbo za od kup zemljišča po 97. členu Zakona o urejanju prostora. Občina bo v primeru, da se v 30 dneh po vročitvi ne bo izjavil o sprejemu ponudbe, začela postopek razlastitev na podlagi napotila iz odločbe Ustavnega sodišča," so sporočili iz službe za stike z javnostmi na občini. Pristojne službe vozila, v katerem je sedež Porenta, niso odstranile, ampak so prestavile varovalne ograje s pločnika na cestičke in postavile prometno signalizacijo.

Upravljavci so že usklajeni

Župan Cerkelj Franc Čebulj: "Mengeški župan morda ne ve, toda pogodba o vzdrževanju vodnega sistema Krvavec je med upravljavci že usklajena."

SIMON ŠUBIČ

Cerkelj - "Zelo me veseli, da je mengeški župan Tomaž Štobe vendarle obljubil, da bo podpisal pogodbo o upravljanju medobčinskega krvavškega vodovoda. Glede na to, da gre za občino Mengš kar 30 odstotkov krvavške vode, je za tako odločitev potreboval veliko časa," župan Cerkelj Franc Čebulj komentira besede mengeškega župana, da ne zavrača podpisa pogodb, ki pa mora biti usklajena med vsemi upravljavci vodovoda KPK Kamnik, JPK Prodnik in JP Komunala Kranj. Čebulj ob tem opozarja, da je pogodba o upravljanju med komunalnimi podjetji že usklajena. "Pogodbo je mengeški žu-

pan tudi že prejel v pregled leta 2004, tako kot vsi ostali župani občin, ki so lastnike krvavškega vodovoda," pravi Čebulj.

Kot je pojasnil, krvavški vodovodni sistem v resnici upravljajo tri podjetja, kar je dediščina preteklosti. "Toda tu gre za upravljanje vodovoda po posameznih občinah, medtem ko je bilo upravljanje z vodnimi viri na Krvavcu vedno zaupano le enemu komunalnemu podjetju. To je bil do leta 2004 Prodnik, ki pa je 1. septembra tega leta ključev vodnega zajetja na Krvavcu dostavil na mojo mizo. Nič drugega mi ni tedaj preostalo, kot da s sklepom za novega upravljača določim Komunalo Kranj, ki je to obveznost tudi prevzela. Če bi

se tedaj obotavljalo tako, kot se je zadnja leta Štobe, danes nihče od naju ne bi bil več župan. Ljudi namreč ne zanima, ali je bilo vse izpeljano natančno po predpisih, zanima jih samo, ali jim občina zagotavlja dovolj neoporečne pitne vode," dodaja Čebulj.

Cerkeljski župan tudi meni, da je ministra za okolje Janeza Podobnika v državnem zboru nesmiselno spraševati, kako v primeru krvavškega vodovoda reševati odnose med občinami. "Bolj smiselno bi bilo, da bi Tomaž Štobe kot državni poslanec od ministra Podobnika zahteval več sredstev za medobčinske vodovode v državnem proračunu, s katerimi bi ministrstvo denarno pomagalo pri obnovi teh vo-

V novem večstanovanjskem objektu naprodaj nova sodobna stanovanja različnih velikosti, ki jih odlikujejo: lastno zunanjé parkirališče, posamezne garaze, klasična gradnja, kakovostni materiali, dvigalo, etazno ogrevanje.



Lokainvest, d.o.o.

telefonsko: 04/251-99-70

Oživitev mestnih jeder

SUZANA P. KOVACIC

Kranj - V torek zvečer so v Mestni hiši v Kranju odprli razstavo projekta Ulična oprema starih mestnih in trških jeder Gorenjske, ki so ga po naročilu Regionalne razvojne agencije Gorenjske, BSC Kranj, izvedli na ljubljanski Fakulteti za arhitekturo.

Pristojne službe vozila, v katerem je sedež Porenta, niso odstranile, ampak so prestavile varovalne ograje s pločnika na cestičke in postavile prometno signalizacijo.

v določenem času preveč napredne, ali pa je šel razvoj v napačno smer. Kar 750 naselij v Sloveniji ima kakovostna jedra, ki jih je treba oživiti."

Železnikom so predlagali novo zasnovno klopi in avtobusnih postajališč, Škofji Loki nov način lakovanja, Jesenicam pa novo zasnovno stoječih svetilk. Kranju so predlagali nove izveske, klopi in koše za smeti. "Ker v Kranju postopoma obnavljamo staro mestno jedro, je takšna študija dobrodošla, saj že lahko upoštevamo nove predloge," je povedal župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj. Vrednost projekta, v katerem so sodelovali še Združenje zgodovinskih mest Slovenije ter Javna zavoda RS za varstvo kulturne dediščine, Območni entiteti Kranj in Ljubljana, je 12 milijonov tolarjev. Večino denarja je prispevalo ministrstvo za okolje in prostor, tri milijone tolarjev pa občine. Razstava bo na ogled do 21. februarja.

PREDDVOR

Pomoč družini Hribenik

S smrto očeta Tomaža in požarom skorajda vsega njihovega imetja se je družina Hribenikovih iz Preddvora znašla v hudi stiski. V Župniški Karitas Preddvor smo se odločili, da jim bomo pomagali omiliti vsaj finančno stisko. Zato smo odprli poseben TRR in dali natisniti položnice, ki jih lahko dobite po pošti, če poklicete župniški urad Preddvor tel. štev. 04/2551-045. Darove pa lahko nakažežete tudi direktno na transakcijski račun Župniške Karitas Preddvor, Dvorski trg 9, 4205 Preddvor, odprt pri Raiffeisen Krekova banka PE Kranj št. 24400-9004461426 referenca 00-0008, namen plačila: pomoč družini Hribenik. Pri Raiffeisen Krekovi baniki so obljubili oprostitev taks. Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo! Župniška Karitas Preddvor



Počitnice...

male ali velike?

Za vsakovrstne počitnice, potovanja ali izlete smo za svoje komitente pripravili še posebej ugoden Kredit takoj, tudi do 5 milijonov z dobo odplačevanja do 5 let in brez stroškov odobritve. Več informacij v poslovalnici Žiri, Trg svobode 2. www.nkbm.si

(080 17 50)

IZKORISTITE ŠE ZADNJO MOŽNOST
ZA BIVANJE PO LANSKIH ZNIŽANIH CENAH



Še je čas za začetek aktivnega življenja.

Pridružite se plavalnim in smučarskim tečajem za staro in mlado.

DNEVI UGOĐNEGA ODDILA

od 3. 2. 2006 do 9. 2. 2006 za 7.200 SIT

na osebo na dan s polpenzionom pri najmanj 2-dnevnom bivanju

Dopraćila po večjemu ceniku.

TERME TOPOLŠICA, d.d., Topolšica 77, 3326 Topolšica,
T: 03/ 896 31 00 / 02, F: 03/ 896 34 00,
E-mail: info@t-topolsica.si, http://www.t-topolsica.si

Terme Topolšica



Višje cene vrtcev

MATEJA RANT

Gorenja vas - Poljane - Na zadnji seji občinskega sveta je precej vročo razpravo spodbudil tudi predlog povišanja cen vrtcev v Gorenji vasi, Poljanah in na Sovodnju. Za prvo starostno skupino so predlagali povišanje cene za deset odstotkov, za drugo starostno skupino za sedem odstotkov, v kombiniranem oddelku pa naj bi bile cene višje za pet odstotkov.

Svetnike je med drugim zmotilo, da cene ponovno dvigajo že po pol leta, saj so zadnje povišanje odobrili junija lani. Zato je svetnica in ravnateljica osnovne šole Poljane Ivanka Oblak opozorila, da imajo že zdaj likvidnost težave in da se lahko ponovi zgoda iz lanskega leta, ko so morali v poljanskem vrtcu pokriti izgubo v višini treh milijonov tolarjev. "Tolikšno

povišanje je zato minimum, da bo vrtec lahko še naprej normalno deloval. Ne privoščimo si tega, da bi prišlo do težav pri izplačilu plač, če se hvalimo, koliko je še otrok v naših krajih." Cene programov vrtcev naj bi bile namreč v njihovi občini kar za dvajset odstotkov pod slovenskim povprečjem. Podprt jo je tudi Dušan Marc: "Standard raste in stvari se dražijo. Ne verjamem, da so v vrtcih predlagali višje cene, da bi si ob koncu leta izplačali 13. plačo. Če je izračun pokazal, da bi morali cene dvigniti za dvajset odstotkov, bi jih morali dvigniti vsaj za 15 odstotkov." Na koncu so svetniki sprejeli predlagane cene, tako da je nova cena programa za prvo starostno skupino 87.665 tolarjev, za drugo starostno skupino 63.820 tolarjev in za kombinirani oddelek 71.560 tolarjev.

KRATKE NOVICE

MEDVODE

Trasa štiripasovnice do Stanežič še ni znana

O štiripasovni od Jepre do Stanežič s povezavo na Brod nič novega, in to kljub sestanku, ki je bil v Medvodah prejšnji teden za zaprtimi vrati. Na njem so bili prisotni predstavniki civilnih iniciativ, Občine Medvode, Ministrstva za okolje in prostor, Ministrstva za promet in DARS-a. "Od tega sestanka smo pričakovali več, pa nismo izvedeli nič novega. Pokazali so nam zgolj vse štiri dodelane varante tras. Posamezne študije pa še niso končane in naj bi bile izdelane v začetku marca, ko naj bi se ponovno sestali. Šele takrat bomo lahko povedali, katera varianca je sprejemljiva in katera ne," pravi Franc Šetina iz Civilne inicijative za Zbiljsko jezero.

Gre za cesto v dolžini okrog sedem kilometrov, o kateri se govori že vrsto let in jo komaj čakajo tudi Gorenjeni, ki se v Ljubljano dnevno vozijo na delo. "Štiripasovnica zagotovo bo zgrajena, po njej naj bi se po zagotovilih države lahko peljali leta 2011," dodaja Šetina. Štiripasovnica je načrtovana tudi naprej od Stanežič in vezana na novi predor pod Šentviškim hribom (Šentvid - Koseze), ki ga gradijo že nekaj časa in naj bi ga odprti prihodnje leto. M. B.

Sava

Savatech, d.o.o.
Proizvodnja in trženje gumenih tehničnih proizvodov in pnevmatik

Savatech, d.o.o., je nosilec naziva gumarske dejavnosti v okviru Poslovne skupine Sava. Nadaljuje tradicijo proizvodnje gumenotehničnih izdelkov in pnevmatik. K čedaju uspešnejšemu poslovanju so poleg desetletjev izkušenj pripomogli tudi lasten razvoj in inovativna kultura podjetja s prav takšno tradicijo ter, najpomembnejšo, njegovi zapoeleni.

Za doseglo zvestavljenih ciljev potrebujemo novega sodelavca oziroma sodelavko za opravljanje nalog:

STROJNI TEHNIK V VZDRŽEVANJU

Od novega sodelavca oziroma sodelavke pričakujemo:

- 5. stopnjo izobrazbe strojne smeri;
- funkcionalna znanja s področja vzdrževanja strojne opreme, predvsem s področja hidravlike, pnevmatike in osnovne elektrotehnike;
- obvladovanje programskega okolja Windows;
- začeljene delovne izkušnje na enakih ali podobnih delih;
- samostojnost, inovativnost, zanesljivost ter željo po pridobivanju novih znanj in urejevanju z novimi izivami;
- primere psihološke lastnosti.

Delo je v treh izmenah - z menjavo ritma prostih dni.

Pogodbo o zaposlitvi bomo sklenili za določen čas 6 mesecov, z možnostjo naknadne pogodbe za nedoločen čas.

Če ste pripravljeni sprojeti iziv in ste se prepričali v naših pričakovanjih, poslajte ponudbo in življenjepis z dokazili o izobrazbi v 8 dneh po objavi na naslov: Savatech, d.o.o., Kadrovska služba, Škofjeloška 6, 4000 Kranj.

Za dodatne informacije smo vam na voljo v kadrovske službe, tel. 04 206 5377. Vaše ponudbe bomo obravnavali zaupno in vas obvestili o izbiri v 30 dneh po odločitvi.

Poslovna skupina Sava

Novo poglavje čistilne naprave

Centralno čistilno napravo Domžale - Kamnik bodo posodobili in nagradili. Projekt, vreden 2 milijardi tolarjev, bo končan do leta 2010.

JASNA PALADIN

Domžale - Župani občin Kamnik (Tome Smolnikar), Domžale (Cveta Zalokar Oržem). Mengeš (mag. Tomaž Štebe) in Trzin (Tome Peršak), ki so lastnike leta 1980 zgrajene Centralne čistilne naprave Domžale - Kamnik (CCN), so pred dnevi podpisali Predinvesticijsko zasnovo investicijskega projekta, enega od ključnih dokumentov, ki bo omogočil rekonstrukcijo obstoječe čistilne naprave. CCN je bila prva velika čistilna naprava v Sloveniji in pionirske objekti tovrstne tehnologije pri nas, a je z leti postala zastarela. Vse večje onesnaževanja, skrb za čistejše okolje in ostrejši zakonski predpisi so pogojevali nujnost nadgradnje CCN, ki

bi vključevala tudi čiščenje nutrientov, dušika in fosforja, ker pa čistilna naprava za to nima dovolj prostorskih kapacitet, je bila na nadgradnjo predlagana tehnologija biofilma. Župani omenjenih občin so že konec novembra 2003 podpisali skupen dogovor o izvedbi rekonstrukcije in ustanovili projektno skupino, ki jo je do danes uspešno vodil domžalski podžupan Vinko Juhart. "Lastniki so se odločili, da napravo rekonstruirajo do terciarnega čiščenja in doseganja rezultatov pod 10 mg/l skupnega dušika. Vzrok za to odločitev je dolgoročna vizija, saj se nadgradnja izvaja za vsaj dvajset let," je povedala direktorica čistilne naprave dr. Olga Burica. Dodala je še, da imajo 40 odstotkov sredstev za to z



"Ozaveščenost lastnikov te čistilne naprave, ki so se odločili za rekonstrukcijo, je treba absolutno pozdraviti," pravi direktorica dr. Olga Burica.

milijadi tolarjev vredno investicijo že zagotovljenih, ne bodo pa se mogli izogniti po-

višanju cene odvajanja in čiščenja odpak za gospodinjstva. Sedanjega ceno 77 SIT/m³, ki je med najnižjimi v Sloveniji, bodo najverjetneje podvojili. Nadgradnja CCN, ki se bo izvajala v letih 2008-2010, bo bistveno prispevala k zmanjšanju onesnaževosti Kamniške Bistrike in čistejšemu okolju celotnega domžalsko-kamniškega območja. Čistilna naprava, v kateri zdaj očistijo 144.000 populacijskih enot, bo imela po nadgradnji zmogljivost 200.000 enot, kar pomeni, da bo lahko normalno delovala še vsaj dve desetletji, poleg tega pa se bodo na čistilno napravo, ki bo odtele najsdobnejša v Sloveniji, s svojimi odpakami lahko priključile tudi občine Komenda, Vodice, Cerkdje in aerodrom Brnik.

Želijo si še eno vlečnico

Na smučišču Osovje v dolini Črne so letos zelo zadovoljni z obiskom. Investicije izpred dveh let se obrestujejo.

JASNA PALADIN

Črna - Smučišče Osovje, ki se nahaja le dobroih deset kilometrov iz Kamnika na poti iz Črne na Gozd, ima že kar lepo tradicijo. Zanesenjaki iz doline so se že sredi 20. stoletja navdušili nad idejo, da bi v svojem kraju uredili manjše smučišče in lokacijo v Osovju se je izkazala za ravno pravšnjo. "Začetki niso bili lahki - smučino je bilo treba izsekati, smučišče, ki je bilo dolgo brez vseh naprav, smo 'štampali' in nasprosto vse delo opravili prostovoljno," se začetkov smučišča spominja Julian Brelih, podpredsednik Smučarskega društva Črna, ki danes upravlja s smučiščem. Prostovoljno delo je še danes temelj nujnega delovanja, s svojo prizadevnostjo pa so smučišče z leti pošteno posodobili. "Leta 1997 smo kupili vlečnico, v zad-

nih dveh letih pa je naše smučišče dobilo tepljalni stroj in top za umetno zasneževanje, za kar pa smo morali najprej rešiti problem vode na smučišču. Že jeseni smo to uredili s pomočjo pretočne vodne črpalk, ki smo jo z novimi cevmi povezali s črpališčem. Namestili smo tudi zmogljivejši električni agregat in uredili novo dovozno pot," je povedal Brelih, eden od aktivnih članov društva, ki skoraj vsak dan po službi in med vikendi skrbi, da se smučarji, pa tudi deskarji, na smučišču dobro počutijo. Pred leti so zaradi velikega obiska povečali svojo branarico, v kateri smučarji lahko kupijo čaj in kuhanino, uredili so tudi sanitarije in spodnjo postajo vlečnice. Z nakurom pregibnih količkov, sodobne merilne tehnike in ozvočenja so na tem, 350 metrov dolgem smučišču



omogočili tudi organizacijo tekmovanj, ki jih rada prirejajo predvsem različna podjetja. Imajo tudi šest učiteljev smučanja, ki redno organizirajo šolo smučanja; ena takšnih bo tudi med letošnjimi zimskimi počitnicami. Smučišče je ob sobotah, nedeljah in praznikih odprt ves dan, tudi med zimskimi počitnicami, med tednom pa se od 17. ure da-lje lahko smučate v soju žarometov. Z letošnjo sezono so že zdaj zelo zadovoljni - kaj pa si želijo v prihodnje? "Radi bi namestili še eno vlečnico, pa tudi še en manjši top bi nam prišel prav, da tega ne bi bilo treba prestavljati. Dela je dovolj, če bomo le še naprej držali skupaj, nam bo dobro šlo," je zaključil podpredsednik društva.

V Šenčurju so brez trgovine

SIMON ŠUBIC

Šenčur - Šenčur, naselje s približno 2.700 prebivalci, bo teden dni brez ene same trgovine z živili, če odmislimo lokalno prodajalno s pekovskimi izdelki. Razlog

se ne skriva v novih zakonskih določilih o obratovalnem času trgovin, temveč so včeraj edino obstoječo trgovino v središču Šenčurja zaprli zaradi obnove prodajnih prostorov. Šenčurjani bodo tako moralni vse do 10.

februarja, ko bodo znova odprli vrata Mercatorjeve trgovine, nakupovati druge. Najbližjo trgovino imajo v Srednjem vasi, najboljši sosed pa jih seveda vabi v svoje trgovine v bližnji okolici - v Kranju, Cerkljah in Britofu.

ŠENČUR

Fotografska razstava v Šenčurju

V Muzeju občine Šenčur je na ogled razstava fotografij pesnika in fotografa Janeza Juvana. Razstava bo odprta do 17. februarja, in sicer ob torkih in petkih od 17. do 19. ure in ob nedeljah od 10. do 12. ure. S. S.

Jezerškova tik za medaljo

Začetek mladinskega SP so zaznamovali smučarski tekači. Dominirali so Norvežani. Barbara Jezeršek v klasiki četrtja, Vesna Fabjan v šprintu deveta.

Maja BERTONCEJ

Preska - Prva dva tekmovalna dneva sta minila v popolnoma različnih razmerah. V torek je bila na šprintu prava "čofta", v kateri so imeli prednost lažji tekači. Veliko dela so v mokrem snegu imeli tudi serviserji. "Potrebno je izbrati prave smuči, pravo mažo. Danes smo testirali petnajst različnih variant. Z delom smo začeli zgodaj zjutraj," je pred finalnimi obračuni nasmejan povedal Kranjčan Andrej Ropret, serviser slovenske reprezentance. Obdelati je moral tri pare smuči, za tri Slovence, ki so se uvrstili med najboljših trideset, vsi trije v kategoriji mlajših članov. Vesna Fabjan je navzdol res "letela" in na koncu v razmerah, ki njej niso pisane na kožo, osvojila 9. mesto.

"Uvrstitev med deset je super in sem zelo zadovoljna. Upala sem na nižje temperature, vendar za vse tekmovalke so bile razmere enake. Tekmo sem vzela kot glavni cilj sezone in je obenem generalka pred olimpijadi. To bo očitno moja najboljša sezona doslej," je bila zgovorna Vesna Fabjan iz Besnice, ki je po edinem štartu na prvenstvu odšla na priprave v višin-



Vesna Fabjan se je do zadnjih moči trudila v boju s tekmicami. /Foto: Gorazd Kavčič

sko hišo v Rateče, ta konec tedna pa jo čaka nastop na svetovnem pokalu v Davosu. S 24. mestom je bila zadovoljna tudi Blejka Katja Višnar: "Zelo se udira, potrebno je teči na moč. Razmere mi niso bile pisane na kožo."

Trenerja A reprezentance Marka Gracerja, ki je skupaj z Vladimirjem Korolkevičem dogajanje spremil ob progri, pa je s finalom in na koncu z 19. mestom prenenet Blaž Jelenc: "Najbolj sem presenetil sam sebe. Boljši sem namreč na dalj-

ših razdaljah, vendar današnje razmere so za nas, lahke in majhne tekmovalce, ugodne. Vseeno si v prihodnjih dneh želim nižjih temperatur, saj bi bila tridesetka po današnjem snegu zelo naporna. V januarju sem bil bolan in DP tu v Preski je bilo zame veliko razočaranje, tako da je tole pravi balzam."

Tako v mladinski konkurenči kot med tekmovalci do 23 let so v ospredju Norvežani. V najkrajsi preizkušnji v klasični tehniki (5 km) jim je

v sredo na tokrat malce pomrznjeni progri z nevhaležnim 4. mestom parirala tudi Barbara Jezeršek, izredno obetavna devetnajstletna mladinka iz Kranja: "Moja najboljša uvrstitev v tej disciplini na dosedanjih prvenstvih je 26. mesto pred dvema letoma. Glede na to je bilo danes fenomenalno. Je pa res, da sem že celo letošnjo sezono v dobrni formi. Pred tekmo sem načrtovala uvrstitev med dvajseterico. Največ stavim na duatlon (start danes ob 10. uri)."

Priskakal si je težko breme

Našim kombinatorcem je po skokih kazalo odlično, na koncu je bil 14. Kranjčan Rok Rozman.

Maja BERTONCEJ

Kranj, Preska - Uvodna preizkušnja mladinskega SP (dva skoka, tek na 10 km) je tudi za nordijskimi kombinatorci. Po skakalnem delu je odlično kazalo Slovencem. Vodil je Rok Zima pred Anžetom Obrezo. Odločil pa je tek na smučeh, ki je dobra premešal imena pri vrhu. V mehkem snegu ni manjkalo spektakularnih padcev, vse skupaj pa je najbolj ustrezalo Francozu Francoisu Braudu. Slovenci visokih mest po skokih niso obdržali.

"Na treningu sem kazal zelo dobre skoke, vendar sem bil po vodstvu vseeno presenečen. Vsak si želi iti prvi na tekaško progro, bilo pa je to zame obenem tudi težko breme. Kljub vsemu sem z rezultatom super zadovoljen," je povedal Rok



Rok Rozman, naš najboljši na tekmi kombinatorcev, je bil bolj zadovoljen s skoki kot tekom. /Foto: Gorazd Kavčič

Zima, sedemnajstletnik iz Tržiča, na koncu 15. Naš najboljši (14. mesto) je bil Rok Rozman iz Stražišča, ki je športno pot začel kot skakalec, nato pa so ga zaradi dobrih rezultatov s krosom pre-

tekli povedal Rozman in bil glede napovedi za današnjo tekmo ekip (skoki ob 10. uri v Kranju in tek ob 14. uri v Preski) bolj previden: "Če bomo pokazali to, kar znamo, lahko pride dober rezultat."

Jasno je, da so slovenski kombinatorci ekipno izredno močni in posledično so visoki tudi cilji. "Upam, da bo po dolgih letih prišla zelo želena medalja in da bomo pokazali, da lahko tudi kombinatorci naredimo odličen rezultat. Presrečen bi bil, če bi dobili medaljo," je razmisljjal Zima, najmlajši v ekipi. Visoka pričakovanja v tekmi ekip je potrdil tudi trener Luka Koprišek in dodal še, da imajo cilj med najboljših osem prti tudi v sprinterski preizkušnji v nedeljo, sploh zadnji tekmi mladinskega nordijskega svetovnega prvenstva.

GORENJSKI SEMAFOR

SMUČARSKI TEK

Svetovno nordijsko prvenstvo za mladince in člane do 23 let

Tek na smučeh: sprint mladinke: 1. Jacobsen (NOR), 2. Matvejeva (RUS), 3. Brun-Lie (NOR), 35. Jezeršek, 43. Poklukar, 45. Štimpfel, 46. Šimenc (vsi SLO); **mladinci:** 1. Northug (NOR), 2. Heun (NEM), 3. Smirnov (RUS), 57. Mali, 59. Rimahazi, 68. Potočnik, 79. Repanšek (vsi SLO); **članice U-23:** 1. Solli (NOR), 2. Novikova (RUS), 3. Fessel (NEM), 9. Fabjan, 24. Višnar, 48. Piškar; 50. Avbelj; **člani U-23:** 1. Wurm (AVT), 2. Wenzel (NEM), 3. Hellner (SVE), 19. Jelenc, 45. Brus, 56. Tršar, 57. Grilc; **klasika (5 km):** **mladinke:** 1. Jacobsen (NOR), 2. Nyvltova (ČES), 3. Kalla (SVE), 4. Jezeršek, 46. Poklukar, 49. Šimenc, 61. Čebašek; **mladinci:** 1. 1. Northug (NOR), 2. Jaks (ČES), 3. Cologna (SWE), 40. Marn, 62. Šimenc, 79. Doria, 86. Ščuk.

Nordijska kombinacija (2 skoka + 10 km): 1. Braud (FRA),

2. Beetz (NEM), 3. Dvorak (ČES), 14. Rozman, 15. Zima,

17. Obreza, 30. Oranič (vsi SLO). **M. B.**

KOŠARKA

1. SKL za moške, 15. krog: Helios - Loka kava TCG 76:65 (58:52, 43:28, 29:12). **V. S.**

ROKOMET

Pokal Slovenije, povratna tekma osmine finala: Termo - Krka 27:27 (24:23, 12:10). Po zmagi na prvi tekmi se je v četrtnemu uvrstila ekipa Krke s skupnim izidom 51:50.

Liga Telekom, ženske, 14. krog: Inna Dolgun SVIŠ - Loka kava KSI 24:23 (16:10). **V. S.**

HOKEJ

Finale MHL, 1. tekma: Acroni Jesenice - Alba 2:5 (0:0, 1:2, 1:3).

Državno prvenstvo: ŠD Alfa - HIT Kranjska Gora 3:3 (1:2, 1:1, 1:0), HS Olimpija - Triglav 2:3 (0:1, 1:1, 1:1), KHL Zagreb - Triglav 2:5 (2:1, 0:2, 0:2). **V. S.**

VATERPOLO

1. krog Pokala Slovenije: Triglav - Kamnik 31:1 (7:0, 8:0, 7:0, 9:1), Branik - Koper 13:11 (5:4, 3:2, 3:2, 2:3). **J. M.**

ŠAH

Ciklus ŠD SIMP Radovljica, 2. turnir

Končno stanje: 1. Drago Šiftar (ŠD SIMP Radovljica) 6 - najboljši senior, 2. Dušan Zorko (ŠS Tomo Zupan Kranj) 5:5, 3. Matej Keršič (ŠK Stari Mayr Kranj) 5, 4. Drago Buha (ŠD SIMP Radovljica) 5, 5. Franc Rodman (ŠD Jesenice) 4:5, 6. Boris Tramte (ŠD SIMP Radovljica) 4:5, 7. Drago Rabič (ŠS Tomo Zupan Kranj) 4:5, 8. Stane Valjavec (ŠK Stari Mayr Kranj) 4 ...14. Alojzija Pongrac (ŠD Jesenice) 3:5 - najboljša seniorka. **O. O.**

Slovenska športna revija **sport** FEBRUAR

Pomembnejši naslovi:

- Petra Majdič - Nordijska princesa
- Tadeja Brankovič - Ciljam na olimpijsko kolajno
- Zmago Sagadin - Detali bomo timsko
- Hrvoje Ciketič - Bili smo izgnani
- Stane Valant - Verjetno bom spet kandidiral

Ostali zanimivejši prispevki:

- Ol v Torinu, Drago Grubešnik, Milan Burgič, Luka Dobršek, Manuela Hrnčič, Nada Pavšer, Miha Koren, Reli Dakar in Monte Carlo, Giorgio Rocca, NBA, ŠKL, ŠAH, Itd.
- Nove štiri kandidatke za Miss športa Slovenije 2006: Petra, Polona, Daša, Živa, (pregled in prijava: www.miss-sporta.si, www.miss-sporta-slovenia.com)

Feburska številka prestižne slovenske športne revije ŠPORT (na naslovniči je Petra Majdič), vas čaka pri vašem prodajalcu časopisov, revijo pa lahko naročite tudi na 01/541 76 48 ali na e-sport@siol.net



Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tomaža Čušnika 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

VABILA, PRIREDITVE

Kegljači na ledu za državne naslove - Člani domačega Kluba za kegljanje na ledu bodo v nedeljo, 5. februarja, ob 7. uri organizirali državno prvenstvo v ciljnem tekmovanju. Nastopili bodo tekmovalci petih klubov iz Rateč, Jesenic, Bleda, Loga pod Mangartom in Maribora. J. R.

10. šolski pokljuški maraton - Jutri, v soboto, bo zavod za šport Slovenije pripravil 10. šolski pokljuški maraton. Poleg pohodov bo organizirano tudi tekmovanje v smučarskem teku na 2-, 5- in 10-kilometrskih progah. Prijavna pisarna na Rudnem polju bo odprta ob 9. uri, več informacij pa dobite na www.sportmladih.net. V. S.

Rokometni spored - V 1. A ženski rokometni ligi Telekom bo ekipa Loka kave KSI v nedeljo ob 18. uri v dvorani na Podnu gostila ekipo Mercator Tenzer Ptuj. V 1. B rokometni ligi za ženske bo ekipa Vita centra Naklo jutri ob 18. uri gostila Krko Novo mesto, ekipa Loke pa ob 17.30 Keting Ajdovščino. Ekipa Save Kranj bo gostovala pri Jadran Hrpelju. V II. ligi za moške - zahod bo ekipa Alpresa Železnikov jutri ob 19. uri gostila Ajdovščino, ekipa Dupelj ob 20. uri Marko Olimpijo, ekipa Kranja pa ob 16. uri ekipo Radovljice. V. S.

Košarkarski spored - V 1. A SKL za moške je ekipa Loka kave TCG tekmo s Heliosom odigrala že med tednom, v 1. B SKL pa ekipa Triglava jutri gostuje pri Novi Gorici. V II. SKL - zahod bo ekipa Šenčurja CP Kranj že danes ob 19.30 v športni dvorani v Šenčurju gostila moštvo Kočevja, ekipa Jesenic gostuje v Tolminu, ekipa Tinexa pa v Ilirske Bistrici. V III. ligi - center so pari: Podboče - Radovljica (ob 19. uri), Gorenja vas - Pingvini Smartno (ob 19. uri), Žiri - Kranjska Gora (ob 19. uri), Kravac - Celjski KK mladi (ob 18.30). V III. ligi - zahod Mavrica Kamnik ob 19. uri gosti Kamnik, Utrip Trzin gostuje v Kanalu, Smlednik pa pri Fenomenih v Ljubljani. V ženski konkurenčni Odeja gostuje pri AJM, Domžale pa pri ekipi Panter Ilirija. V. S.

Odbojkarski spored - Jutri, v soboto, v 1. DOL Calcit Kamnik gostuje v Mariboru, Jeseničanke so proste, v 2. DOL pa se bo Termo Lubnik ob 19.30 v OŠ Šk. Loka mesto pomeril s Telemach Žirovnico, Astec Triglav pa čaka težko gostovanje v Slov. Bistrici. Pri ženskah Škofjeločanke gostujejo na Prevaljah, Broline Kamnik pa v Braslovčah. V 3. DOL igrajo doma samo gorenjske ženske ekipe - Bohinj: Pizzeria Morena (OŠ Boh. Bistrica ob 17.00) in Štof Bled : Triglav Kranj (OŠ Bled ob 15.00). B. M.

Šahisti za mladinske naslove - Osnovna šola Škofja Loka-Mesto in tehnični izvajalec ŠS Tomo Zupan Kranj organizirata danes in jutri gorenjsko mladinsko prvenstvo v skupinah do 10, 12 in 14 let. Prvenstvo bo potekalo v šolskih prostorih OŠ Škofja-Mesto. Informacije: Oskar Orel, GSM: 041/918 513 ali elektronski naslov: oskar.orel@siol.net. O. O.

PLAVANJE

KRANJ

V Kranju državno plavalno prvenstvo

Včeraj se je v pokritem olimpijskem bazenu v Kranju s svečanim odprtjem začelo absolutno, mladinsko in kadetsko državno prvenstvo v plavanju, ki bo trajalo do vključno nedelje, 5. februarja. Predtekmovanja se začenjajo ob 9. uri, zanimivejši finalni obračuni pa ob 17. uri. D. Ž.

SMUČARSKI TEK

DUPLJE

Najhitrejša Anita in Bojan

Minulo soboto je TVD Partizan Duplje organiziral 6. občinsko tekmovanje v smučarskih tekih. Udeležilo se ga je 57 tekmovalcev (13 žensk in 44 moških), ki so nastopili v 11 staterostnih skupinah. Zaradi ugodnih snežnih razmer sta bili 2 km in 4 km progi odlično pripravljeni za klasično ali prosto tehniko teka. Pokala za najhitrejša tekača na daljši proggi sta prejela Anita Meglič (13,46') in Bojan Cvajnar (11,18'), drugi zmagovalci po kategorijah pa so bili: Daša Mihelič, Matija Bajželj, Luka Mihelič, Milka Grašič, Peter Pajk, Jana Bajželj, Gašper Grašič, Veronika Trškan in Stane Klančnik.

Kot je v imenu organizatorjev povedal Ivan Benegalija, so bili veseli podpore Občine Naklo (prireditev sta si ogledala tudi župan Ivan Štular in podžupan Ivan Meglič), pa tudi dejstva, da se tradicija smučarskih tekov v Dupljah nadaljuje. V. S.

Želijo si izkoristiti priložnost

Naši športniki se na letošnje olimpijske igre, ki se natanko čez teden dni začenjajo v Torinu, odpravljajo polni pričakovanj, pa tudi s kančkom strahu, saj se zavedajo enkratnosti dogodka.



Slovenska olimpijska reprezentanca bo v Torinu štela 41 naših najboljših zimskih športnikov. / Foto: Gorazd Kavčič

VILMA STANOVIČ

Ljubljana - Po eni strani slovesno vzdušje, po drugi pa kar precej napetosti je bilo minulo sredo zvečer čutiti na slovesni predstavitvi slovenske olimpijske reprezentance, ki so jo pri olimpijskem komiteetu Slovenije pripravili v Grand hotelu Union. Športniki, ki so se v uradnih slovesnih in športnih oblačilih sprehodili po odru, so bili večinoma z mislimi bolj na tekmovačkih kot na manenskih stezi. Morda je bilo malce lažje tistim, ki imajo v svojih domačih vitrinah že olimpijski odličja in bodo letos lahko nastopili bolj sproščeno. Med njimi so zagotovo smučarji skakalci, ki so na zadnjih olimpijskih igrah v Salt Lake Cityju edini od na-

ših športnikov osvojili kolajno, iz bronaste ekipe izpred štirih let pa bosta letos v Torinu nastopila Primož Peterka in Robert Kranjec. Poleg njiju se z bronasto olimpijsko kolajno lahko ponaša tudi član naše reprezentance v alpskem smučanju Jure Košir, ki je dragoceno odličje osvojil leta 1994 na slalomski tekmi v Lillehammerju.

"Kljub temu da je bilo ob izboru naše olimpijske reprezentance slišati očitke, da nekateri v Torino odhajajo kot turisti, pa sem prepričan, da to ni res, saj v Italijo pošljamo kakovostno in pošteno ekipo. Slovenske harve bodo zagotovili branili ta hip najboljši slovenski zimski športniki," je slovesnem nagovoru poudaril predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije

Janez Kocijančič, srečno pot ter veliko športne sreče na tekmovačkih pa je športnikom začel tudi minister za šolstvo in šport Milan Zver. "Življenje nam običajno ne nameni veliko priložnosti, da se izkažemo, vi, ki ste bili izbrani v olimpijsko reprezentanco, pa jo zagotovo imate," je dejal minister Zver.

Športnike so pred odhodom v Italijo nagovorili tudi vodja naše delegacije v Torinu in predsednik SZS Stanislav Valant ter mnogi drugi na čelu s sponzorji naše olimpijske reprezentance, ki jo bo sestavljalo 41 športnikov. Med njimi jih bo več kot polovica Gorenjev. Tako bodo v Torinu nastopili: akrobatka smučarja Nina Bednarik in Miha Gale, alpski smučarji Mitja Dragič, Ana Drev, Aleš Gorza, Drago Grubelnik, Andrej Jerman, Jure Košir, Tina Maze, Ana Kobal, Urška Rabič, Petra Robnik, Bernard Vajdič, Mitja Valenčič in Andrej Šporn, biatlonci Tadeja Brankovič, Teja Gregorin, Dijana Gradiček, Andreja Koblar, Andreja Mali, Janez Marič, Matjaž Poklukar, Janez Ožbolt in Klemen Bauer, deskarji Rok Flander, Tomaž Knafljel, Dejan Košir in Izidor Šusteršič, nordijski kombinatorec Damjan Vtič, smučarji skakalci Rok Benkovič, Jure Šinkovec, Jernej Damjan, Robert Kranjec in Primož Peterka, smučarski tekači Vesna Fabjan, Petra Majdič, Maja Benedičič, Nejc Brodar in Jože Mehle, umetnostni dresler Gregor Urbas in sančkal Domen Pociecha.

KICKBOX

KRANJSKA GORA

Kranjčanom ekipni pokal

Minulo nedeljo je potekal 1. pokal Gorenjske v kickboxu, ki se ga je udeležilo okoli 70 tekmovalcev. V ringu so se pomerili tekmovalci iz kranjskogorske, jeseniške, blejske, tržiške, Škofjeloške in kranjske kickbox sekcijs. Tekmovalci so bili razdeljeni v dve otroški kategoriji, žensko kategorijo in pet moških kategorij. Nekateri med njimi trenirajo kickbox manj kot leto dni, drugi pa več kot eno leto. V lažji otroški kategoriji je zmagala Anja Kozmus, v težji pa je bila Anita Malič. V lahki moški kategoriji je slavil Milan Cajič, v polvelter kategoriji je bil najboljši Amel Baktaševič, v velter pa Dejan Bodiroža. V srednji kategoriji se je najbolje boril Meti Plava, v težki pa je zmagal Stanko Radojevič. Prehodni pokal je že drugo leto zapored osvojila kranjska sekacija. Tekmovanje pa je dopolnjeval tudi seminar kickboxa v soboto, ki sta ga vodila selektor Kickboxing zveze Slovenije, Vladimir Sitar in medcelinski prvak v boksu Dejan Zavec. Udeležence sta preko treninga podučila o osnovnih in tudi bolj zahtevnih tehnikah boksa in kickboxa. Septembra lansko leto se je ustanovila kickbox sekacija v Kranjski Gori, zato so se odločili, da bo prvi pokal Gorenjske potekal tam. Za organizacijo sta skrbela trener kickboxa v Kranjski Gori Denis Porčič ter predsednik Združenja kickboxerjev Gorenjske Črt Zadravec, pomagala pa je tudi kranjskogorska občina. P. P.

ŠAH

MARIBOR

Mladi Gorenjci uspešni šahisti

V Dijaškem domu Drava v Mariboru je bilo posamezno državno osnovnošolsko šahovsko prvenstvo za letošnje šolsko leto. Gorenjski osnovnošolci so bili zelo uspešni. V kvalitetnejši skupini je zmagal Anel Hasanagić (OŠ Prežihov Voranc Jesenice), v skupini nekategoriziranih tekmovalcev pa je slavil Mitja Rozman (OŠ Stražišče), ki se je moral v zadnjem krogu zelo potruditi proti 10-letnemu škofjeloškemu upu Galu Drnovšku (OŠ Ivan Grohar, Škofja Loka), ki bi v primeru zmage zasedel 3. mesto. V končnici se je boljše znašel bolj izkušeni Mitja in zmagal, poraz je Gala vrgel na še vedno zanj odlično 12. mesto. Timotej Mrvar (OŠ Bistrica pri Tržiču) je zasedel 23. mesto. Pri učencih je v kvalitetnejši skupini nastopila Jerneja Debeltjak (OŠ Škofja Loka - Mesto), ki je osvojila 4 točke in zasedla 10. mesto, državna prvakinja je postala Špela Orehek (OŠ Domžale). V drugi skupini so Gorenjsko zastopale štiri predstavnice, ki so se dobro odrezale. Anja Dolenc (OŠ Škofja Loka - Mesto), Liza Škrlep in Romana Cankar so imale vse po šest točk iz devetih srečanj, najboljše uvrščena je bila Anja na 8. mestu, mlada Liza je zasedla 11. mesto, Romana, ki je prikazala odlično igro, pa je bila mesto za Lizo. Dober izkupiček je uspel tudi Barbari Robba (OŠ Poljane), ki je osvojila 23. mesto. Državna prvakinja je postala prva favoritinja Saša Drame (OŠ Šmarje pri Jelšah). O. O.

Po zgledu Las Vegasa

Boks in igralniška dejavnost se združujeta po vsem svetu, zato so tudi kranjski boksarji pomoč za doseganje ciljev poiskali v domačih igralnicah.

VILMA STANOVNIK

Kranj - "Naša naloga je, da trdo treniramo, kar tudi počnetno dvakrat dnevno. Zato naši rezultati dorisa in v tujini še malo niso naključje. Zavedamo pa se, da je za udeležbo na tekmovaljih treba imeti denar vsaj za potne stroške in nastanitev in tega nam kronično primanjkuje. Res nam z nekaj skromnimi sredstvi pomagajo domača Mestna občina Kranj. Boksarska zveza Slovenije in priložnostni sponzorji, kar pa pri naših ambicijah še zdalec ni dovolj. Zato smo veseli, da nam je uspelo podpisati pogodbo z novim glavnim sponzorjem, igralnim salonom Casino Nebotičnik, po katerem klub že nosi ime," je povedal glavni trener kranjskega boksarskega kluba Dušan Čavić.

"Povsed po svetu sta igralništvo in boks močno povezana in tega se zavedamo tudi mi. Po zgledih iz Las Vegasa smo že lani pomagali pri pripravi tekmovalanja za Pokal



Boksari Boris in Igor Makarič, Erduan Braimi, Andreja Bešter, vodja igralnega salona Casino Nebotičnik Petra Koblar, trener Dušan Čavić in boksar Alen Kušlakovč.

Kranja, letos pa smo se odločili, da zagnanim spornikom namenimo še več podpore," je v imenu Casinoja Nebotičnik povedala vodja igralnega salona Petra Koblar.

Sedaj boksarji z novo podporo že delajo nove načrte. Državna prvaka Boris Makarič in Erduan Braimi se pripravljata za nastop na članskom evropskem prvenstvu,

mladincu Alen Kušlakovč in Igor Makarič pa na svetovno mladinsko prvenstvo. Poleg tega se bodo udeleževali večne domačih mednarodnih tekmovalj in vrste tekmovalj v tujini, kjer bo dragoceno izkušnje nabirala tudi Andreja Bešter, ki sicer boks trenira šele drugo leto, a ima za seboj že šest uspešnih dvobojev in naslov državne prvakinje.



DACIA
LOGAN

Zakaj bi kupili rabljen avto,
če si lahko privoščite novega?

**BODITE LOGIČNI.
VOZITE LOGAN KENWOOD.**

Klimatska naprava, servo volan, električni paket
in radio CD Kenwood že za 1.865.000 SIT.



080 10 81

www.dacia.si

DACIA
groupe Renault

Zupan vodi v svetovnem pokalu

Lokostrelski biatlonci so konec tedna nastopili na drugi postaji svetovnega pokala, po treh obračunih pa je vodstvo prevzel Mošnjan Andrej Zupan.

VILMA STANOVNIK

Mošnje - Sezona lokostrelskega biatlona je v polnem teknu. Prvi dve tekmovalni stadiionti sta bili v začetku januarja v nemškem Mittenwaldu, kjer se je od Slovencev najbolje odrezal Andrej Zupan iz Mošnje pri Radovljici, ki je v sprintu zasedel drugo mesto, v zasledovalni preizkušnji pa po odličnem strelskem nastopu premagal vse nastopajoče in zabeležil svojo peto zmago v svetovnem pokalu. Kamničan Matej Krumpestar je bil brez zgrešenega strela 6. in s tem načkal dobro formo.

Minuli konec tedna pa so v italijanskem biatlonskem središču Forni - Avelotti imeli kar tri preizkušnje. V petek sprint, v soboto zasledovalno in v nedeljo skupinski start. V hudi konkurenčni je prvi

dan Zupan brez zgrešenega strela zasedel drugo mesto, Kamničana Krumpestar in Maradin sta bila 11. in 19. Jaka Marinšek z Dovjega pa 23. V soboto je Zupan z enim zgrešenim strelovom zdrsnil na 6. mesto. Ostali naši pa so mesta zadržali oz. nekoliko napredovali. Krumpestar 11., Maradin 19. in Marinšek 22.

Kot je ob prihodu domov povedal na najboljši biatlonski lokostrelec Andrej Zupan, je bila nedeljska tekma skupinskega štarta, na kateri se strelja kar štirikrat, zelo napeta. Po neprestanem merjenju v vodstvu je z vsemi zadetimi strelji presegal "ruski vlak" in zasedel 3. mesto. Ostali naši so zasedli: Krumpestar 10., Marinšek 16. in Maradin 21. mesto.

Po petih tekmacah za svetovni pokal je v skupnem to-



Andrej Zupan

kovjanju vodstvo prevzel Zupan. Krumpestar je na 6. mestu, Maradin je 16., Marinšek je 21. in Gaber Lah 23. V posebnem seštevku najboljših strelov v svetovnem pokalu pa je v vodstvu Zupan pred Rusom Markovom in Kamničanom Krumpestarjem. Naslednje tekme svetovnega pokala bodo v Moskvi v začetku marca.



**“ECO OIL®
04 531 77 00**

- MOŽNOST PLAČILA NA 24 OBROKOV
• NAROČILA OD 7. DO 18. URE • VEĆ ENERGIJE ZA ISTO CENO
• IN VERJEMITE BOLJŠE KVALITETE V SLOVENIJI NI MOGOČE KUPITI

KOD: 04 531 77 00 | HUZIČ: 04 531 77 00 | E-mail: info@ecooil.si

Hofer sporoča



Smo del vodilnega mednarodnega podjetja na področju maloprodaje z več kot 3000 poslovvalnicami po svetu. Poslovno skupino tvorijo podjetja v Sloveniji, Avstriji, zahodni in južni Nemčiji, ter tudi v Združenih državah Amerike, Veliki Britaniji, na Irskem in v Avstraliji. Naš uspeh temelji na odličnih sodelavcih naše poslovne skupine.

Za oddelek regionalne nabave v Sloveniji, lociran na Brnčičevi 49, v Ljubljani – Črnuči, telef:

referenta/-ko nabave

- Ste pripravljeni na dinamično, natančno in odgovorno delo v prijetnem delovnem okolju.
- Radi komunicirate, delujete v timu, prinesete velike delovne obremenitve, ste natančni, priagodljivi, pozitivno naravnani, zavezani za delo in vam je urejen videz zelo pomemben.
- Aktivno obvladate slovensčino in nemščino, ustno ter pisno.
- Imate srednjeevropsko izobrazbo in obvladate programske jezike Word in Excel ter znate hitro tipkati.
- Imate visokih izpit v kategoriji.
- Po nekaj tedenskem intenzivnem izobraževanju v Avstriji boste prevzeli delo referenta/-ke v regionalni nabavi v Sloveniji.
- Želite od samega začetka boste prejemali nadpovprečno plačo.

Kandidatka in kandidat, ki vas omenjeno delovno mesto zanima, v roku 8 dni pošljite lastnorodno napisano predložje v nemščini, več fotografijo in kopije dokazil o uspešno zaključenem šolanju. V primeru, da imate delovne izkušnje priložite tudi delovna spricvala in fotokopijo delovne knjižice. Knjižico obvezno priložite "za regionalno nabavo".

Pogodbu za polovčni delovni čas bomo sklenili za dojemanj čak 6-mesecev z minilnostjo podajanja za nedoločeni čas.

Nelzbane kandidatke/bomo o nelzbi obvestili v mikro in dni po sklenitvi pogodbe o zapošljavi z izbranim kandidatom/-ko.

Priložite z vsemi nahtimi prilogami pošljte na:

**Hofer trgovina d.o.o.
»za regionalno nabavo«
Brnčičeva ulica 49
1231 Ljubljana – Črnuče**

www.hofer.si

KRATKE NOVICE

KRAJN

Preslepila starejšo občanko

V torek zvečer sta neznana storilca pozvonila na vhodu v stanovanje v stanovanjskem bloku na ulici Franca Rozmana Staneta v Kranju. Starejša občanka jima je odprla vrata, neznanca sta jo preslepila, da iščeta ključe, in tako vstopila v stanovanje. Pri tem sta izkoristila nepazljivost občanke, ki jih kavča izmaksnila usnjeno denarnico z dokumenti in 10.000 tolarjev gotovine, nazadnje pa izginila iz stanovanja. Policia poizveduje za mlajšima moškima, starima od 20 do 30 let, visokima okrog 180 centimetrov. Eden od lopovov je bil oblečen v modro bundo. S. Š.

SREDNJA VAS V BOHINJU

Policist ustrelil napadalnega psa

V torek ob 12. uri so blejske policiste napotili proti naselju Srednja vas v Bohinju, kjer naj bi potepuški pes lovil srno. Policist se je s službenim vozilom pripeljal do smučišča Senožeta in se nato skupaj z delavcem Zavoda za gozdove odpeljal z motorimi sanmi v smeri, kjer je potepuški pes lovil srno. Ko sta psa izsledila, je ta srno že raztrgal. Pes je tedaj začel renčati in se nazadnje tudi pognal proti gozdarju in policistu, ki je zato izvlekel pištole in v psa izstrelil tri naboje, kar je žival ubilo. Z zbiranjem obvestil so policisti ugotovili, da je lastnica psa 27-letna Bohinjka, zoper katero bodo podali obdolžilni predlog po Zakonu o zaščiti živali. S. Š.

KRAJN

Spet vлом na Savski loki

V noči na ponedeljek je nekdo neovirano vstopil v poslovno zgradbo na Savski loki. V prvem nadstropju je vlomlj v več pisarn, iz katerih je odnesel sedem LCD monitorjev znamke IMB, prenosna računalnika IBM in Dell, servisno knjižico z Magno kartico in ključe vozil volkswagen sharan in passat. S. Š.

Manj spretna od Škode

Hitro ujeta 22-letna fanta, ki sta v torek v Voklem oropala poštarja, nista prva, ki sta prišla na tako idejo. Pred 21 leti je v Hrastju poštarja napadel že Darko Škoda.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - Vest, da so oropali njihovega poštarja, se je v torek zjutraj bliskovito širila po Šenčuru. K temu je dodatno pripomogel tudi rdeči golf, ki je vse jutro stal sredi Pipanove ceste v Šenčuru, okoli katerega so marljivi kranjski policisti hitro napeljali policijski trak. Možje postave so potrebovali samo slabe četrt ure, da so preprečili beg 22-letnima Anžetu Jeršetu z območja Cerkelj in Dejanu Dobovšku z območja Kamnika, ki sta ovadena storitev ropa in jima je preiskovalna sodnica že odredila pripor.

Matjaž Vreček, 40-letni poštar, se je v torek zjutraj tako kot vsak zadnji dan v mesecu namenil razvoziti pokojnino po vseh Voklo, Voglje in Prebačovo. Ko je z mopedom prevozil novo krožišče na brniški cesti in zapeljal na lokalno cesto proti Voklemu, se mu niti sanjalo ni, kaj ga bo doletelo čez nekaj sekund. Na koncu ravnine pred avtocestnim podvozom sta nanj v snegu in v zavetju gozda čakala mlada roparja. Na prometni znak sta pred tem zavezala vrv, ki sta jo potegnila v trenutku, ko se je mimo pripeljal Vreček. Zbilo ga je po tleh, nadobudna zmikavta sta takoj skočila do njega in mu zagrozila, naj jima izroči penzijo. Ne sicer njuno, pa vendarle. Ker se zmedeni poštar ni kar tako vdal, so se malo



Matjaž Vreček ni prvi poštar na Gorenjskem, ki so ga oropali. Znameniti Darko Škoda je leta 1985 v Hrastju oropal Jožeta Hajdinjaka - Fajfco. Foto Gorazd Kavčič



Kranjski policisti so 22-letna roparja, ki sta bežala v rdečem golfu, že v nekaj minutah prestregli sredi Šenčura. Foto: Simon Šubic

kovce pobirali še dolgo po tem. Tudi denarja, ki sta ga uspela obdržati pri sebi, pa roparja nista imela časa prešteti, saj so ju policisti ujeli v nekaj minutah. Napadeni poštar in voznik sta namreč takoj zavrtela 113, iz OKC pa so vest o ropu sporočili na prej policijskim patruljam. Naključje je hotelo, da sta se ravno tedaj mimo Šenčurja po avtocesti pripeljala policista v opel vectri, v kateri je vgrajena hitrim voznikom neprijazna provida. Policista sta zato takoj zapeljala na izvoz in proti Šenčuru ter se pripeljala roparjem za hrbot. Sredi Šenčurja sta po kratki divji vožnji bežeče vozilo tudi dokončno ustavila.

"Ne pomnim, da bi na Gorenjskem že kdaj fizično napadli poštarja, še naše izpostave roparji v zadnjem obdobju pustijo na miru.

Nazadnje so leta 2003 oropali pošto na Javorniku, je med ogledom kraja kaznivega dejanja dejal direktor Čehovin. Spomniti smo ga morali na veliko spretnejšega Darka Škoda, ki je bil pred dvaletimi leti strah in trepet gorenjskih poštarjev in bankirjev. Danes že pokojni Preddvorčan je v 80. letih sicer res najraje ropsal pošte in banke po Gorenjskem, toda 1. avgusta 1985 si je za žrtve izbral priljubljenega poštarja Jožeta Hajdinjaka - Fajfco, ki je tega dne v Hrastju prav tako raznasal pokojnino. Škoda so kasneje uspeli ujeti in ga leta 1987 obsoditi na petnajst let zapora, roki pravice pa niso zbežali niti njegovi pomočniki. Darko Škoda je za rešetkami preživel 13 let, legendaren pa je postal tudi zaradi številnih begov iz zaporov.

DAN ODPRTIH VRAT

JOGA CENTER KRAJN VABI NA DAN ODPRTIH VRAT.
ki bo v soboto, 4. februarja 2006 od 10. do 13. ure
v Joga centru Kranj na Maistrovem trgu 11 v starem delu mesta.

PRVA VADBA bo v sredo, 15. februarja 2006,
od 20. do 22. ure na istem mestu.

PRVA VADBA ZA STAREJŠE bo v ponedeljek, 13. februarja,
od 8.30 do 10.30. ure.

PRVA VADBA NA JESENICAH bo v sredo, 15. februarja 2006,
od 19.30 do 21.30. ure v OŠ Toneta Čufarja.

Informacije: od torka do četrka od 17. do 19. ure
na tel. 041/891 838 in 041/891 832.

DRUŠTVO JOGA V VSAKIČNIJEM ŽIVLJENJU KRAJN,
Maistrov trg 11, 4000 Kranj

e-mail: joga.kranj@siol.net

POTRUDILI SE BOMO



Vsem novim strankam
podarimo:

- ob podpisu pogodbe o posredovanju: praktično darilo
- ob sklenitvi posla (podpisu kupoprodajne pogodbe):

 - letno standardno zavarovanje nepremičnine ali
 - zavarovanje pravne zaščite

- Isčemo zazidljivo parcele na relaciji Kranj - Ljubljana.

- Prodamo gostinski lokal v Kranju 65 m², cena 45 mil. sit.

GSM 070/666 990, tel. 04/234 19 88, fax. 04/234 19 89,
e-pošta: caroline.66@siol.net



v Kranju, Jezerska c. 41
(Dom krajanov Primskovo)

Požiga se ne spomni

Matevžu Potočniku iz Zgornjih Gorij sodijo, ker je požgal domačo kmetijo.

SIMON ŠUBIC

Obdolženi je sodnici Andrejani Ahačič dejanje priznal in ga obžaloval. Potem ko je razložil, kako se ni razumel z ostalo družino in se je zato že prej odselil od doma, je podrobno opisal tudi, kaj se je tisti večer dogajalo. "Zvečer sem vzel tri tablete pomirjevala, saj sem bil zelo živčen. Nato sem odšel v Maxi bar na pivo," je začel pripovedovati. V lokalu se je kasneje stepel z bratom Francijem in Petrom, a nazadnje so se bratje pobotali. Franci pa ga je celo povabil domov na kavo. Ko se je pripeljal na domače dvorišče, ga je brat napadel, da nima tam kaj iskat. "Tudi mati mi je to dejala,

zato sem se obrnil," se spominja. Nato je v bifeju spil še drugo pivo. "Od tam naprej se nič več ne spomniam, dokler se nisem z avtom zatepel in sem z glavo zadel v steklo. Ko sem stopil iz avtomobila, sem zagledal sij od požara in se odpravil domov. Šele tam sem se zavedel, kaj sem storil," je razložil. Naslednji dan se je opravil ocetu, ki pa je odvrnil, da za tako dejanje ni opravičila. Zavarovalnica sedaj od njega terja 10,6 milijona tolarjev, kar je tudi priznal, ker pa je trenutno nezaposljen, saj le sezonsko dela za gozdno gospodarstvo, mu za poplačilo škode niso še ničesar trgali.

Oče Matevž starejši se je pričanju kot oče obdolžemu odpovedal. Mati Francka pa je priznala, da je imel njen mož v preteklosti težave z alkoholom, vendar se je vedno trudila, da bi svojim otrokom nudila, kar so potrebovali. "Ko sem prvič slišala, da je Matevž podtal požar, sem boga prosila, da bi to gorje ne povzročila njenega roka," je povedala mati, ki še danes ne more dognati, kaj je sina vodilo k požigu. "Kaj sem ti v življenju storila tako hudega, da si mi nako-pal toliko gorja? Edini sin si bil, ki me je imel res rad. Ko bi vsaj živali prej izpustil!" se je v solzah obrnila k sinu.

Sodenje se bo nadaljevalo 13. marca, ko bodo na predlog zagovornika Primoža Bajžija predstavili izvedensko mnenje psihiatra, ali je bil Matevž tiste noči sposoben obvladovati svoje ravnanje, še posebej, ker je zaužil pomirjevalo in čezenj spil dve pivi.

**KURILNO
OLJE**

DATRIS

GREJE MOGNEJE

080 2341

Domovod, Občina - 11-660900

**VAKUUMSKI CEVNI
SONČNI
KOLEKTORJI =
TOPLA VODA
TUDI V NAJHUJŠI
ZIMI!**

Zeussolar d.o.o., Mučje 6, Preddvor
04/2555 780, www.zeussolar.si

Snovanja

13

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA

UREDNIK: MIHA.NAGLIČ@SIOL.NET

Prešeren je bil dvojezična osebnost: uradoval je v nemščini, pesmi je pisal v slovenščini. In zdi se, da se tudi nam ponovno obeta dvojezična usoda. Če hočejo naši poslovneži in znanstveniki v komunikaciji z globalnim svetom kaj doseči, morajo z njim komunicirati v t. i. globalnih jezikih. Doma pa si še lahko privoščimo razkošje občevanja v naši mili, a le na nas omejeni slovenščini ...

Je Prešernova veličina jezikovno omejena?

Tedaj vstopi nekdo, za katerega vemo, da je "velik gospod", sliši pa med drugim na ime Zlodej. In reče: Zakaj bi vse to sploh prevajali? Zakaj ne bi že mi sami pisali kar v angleščini!?

Predlog je šokanten, a le na prvi posluh, po premisleku se izkaže za zelo racionalnega ...

Miha Naglič

Ko je France Prešeren na Dunaju napisal svojo prvo pesem, Slovenije še ni bilo. Njeno današnje in še precej večje ozemlje je bilo razdeljeno med habsburške kronske dežele (Kranjsko, Štajersko, Koroško, Goriško, Trst in Istro), v katerih je večji ali manjši del prebivalstva govoril slovensko. Izrazito slovensko večino je imela samo Prešernova rodnata dežela Kranjska, pa še ta je bila dvojezična. Slovenščina, ki jo Prešeren sam imenuje kranjsčina, je bila jezik ljudstva. Jezik višjih slojev, zlasti

plemstva in državnega uradništva, je bila nemščina, v kateri so se opravljale tudi vse uradne zadeve. Tudi književni jezik je bila nemščina, tisto, kar je bilo dotelej natisnjeno v slovenščini, je bilo bolj malo vredno.

No, resnici na ljubo: v spominu slovenskih rodoljubov je bilo zapisano dejstvo, da so slovenski protestanti s Trubarjem na čelu že v 16. stoletju povzdignili slovenščino v enakovredni evropski knjižni jezik. A protiformacija je ta njihov sijajni poskus že v 17. stoletju tako radikalno izničila, da je od njega ostal le spomin in nekaj primerkov knjig. Kar je bilo v slovenski književnosti

pozneje in že pred Prešernom više, s tedanjem evropsko primerljive literature, je omejeno na Linhartove drame in nekaj Vodnikovih pesmi. Prešernova veličina pa je v tem, kar je bilo že večkrat poudarjeno: da je v tem poniranem, a trdoživem jeziku pisal pesmi, ki so na ravni njegovih evropskih sodobnikov. Končno se je na evropskem nebu pojavil nekdo, ki je vrhunsko pesniško formo zmogel tudi v slovenščini!

To je bil dogodek enakega pomena kot protestantski opus tri stoletja pred njim. A razlika je v tem, da je bil protestantski podvig iz narodnega telesa izžgan, Prešernov pa se je razgorel v kres slo-

venske književnosti, ki gori še dve stoletji pozneje. V slovenščini je mogoče že dolgo izpovedati vse: od političnega programa prek vseh močnih strokovnih besedil do vrhunskе poezije. Na vrhuncu te ugotovitve bi se lahko samozadovoljno ustavili in obmirovali v slovenski nirvanii. Tako ne bi uvideli, da ima že doseženi položaj našega jezika tudi svoj manko. Zmožni smo izpovedati tako rekoč vse, a kaj, ko nas ne razume celi svet!

Slovenski znanstvenik, bodoči naravoslovno tehnični ali humanistični, je lahko po svojih delih povsem primerljiv z evropskimi in ameriškimi kolegi. A ormejan je prav z jezikom, v katerem piše in objavlja. On lahko in s pridom prebira spise svojih kolegov, ki pišejo v t. i. svetovnih jezikih. Oni pa njegovih ne morejo! Kako preseči to enostransko blokado? Zdi se, da je edini pravi način ta, da bi država in od nje financirane institucije financirale prevajanje najboljših slovenskih znanstvenih del v angleščino in druge svetovne jezike. Nadvse zanimivo bi bilo ugotoviti, v kolikšni meri se to že dogaja, moralo bi se vsekakor v večji.

Kakor je bila v njegovem času Kranjska dvojezična, je bil tak tudi Prešeren. V kranjsčini je lahko občeval le s svojimi pivskimi tovariši po gostilnah. Kot odvetnik in kot gospod je moral s strankami, sodno in drugo gospodsko komunicirati v nemščini. Tako kot javna oseba; kot zasebnik pa si je privoščil za tiste čase neizmerno razkošje, da je svoje vrhunske pesmi pisal v jeziku svoje matere! Dragi rojaki, ne zamerite mi ob Pesnikovem dnevu in prazniku bogokletne domneve, da bo kmalu spet tako kot v njegovem času. Z Evropo in svetom že komuniciramo v njuni jezikih, doma si še lahko privoščimo razkošje, da to počnemo v slovenščini. Postajamo dvojezični. Tuj jezik je nuja, materni luksuz. Naj vsaj tako tudi ostane.

To velja za znanstvena in vsa druga besedila. Poslovna korespondenca s tujino tako ali tako ni bila nikdar v slovenščini. Naši politiki in uradniki načelno lahko v Bruselj pišejo tudi v slovenščini, a preden bo takšno pisanje tam kdo prebral, ga bodo prevedli v enega od "velikih" evropskih jezikov. Kaj pa slovenska književnost, zlasti pesniška? Tudi to je mogoče prevesti, kljubistem, čemur se reče "izgubljeno v prevodu". V prozi še gre, v poeziji bolj težko. Vrhunski prevod je že nova



Prešernov spomenik v Vrbi, avtor portreta kipar Franc Ksaver Zajec (1865). / Foto: Damir Globočnik

POGOVOR

Snovanja

V prihodnjih dneh bo v sodelovanju treh založb, Mohorjeve družbe Celovec, Mohorjeve družbe Celje in Goriške Mohorjeve družbe, izšla knjiga z naslovom Prešeren in likovna umetnost. Avtor dr. Damir Globočnik je sad svojega večletnega raziskovalnega dela preteklo jesen strnil v doktorski disertaciji, Slovenci pa z njegovo šesto knjigo po vrsti dobivamo prvo zares temeljito besedilo o likovnih upodobitvah našega največjega pesnika.

Pesnika podoba naš'ga

DR. DAMIR GLOBOČNIK, AVTOR KNJIGE PREŠEREN IN LIKOVNA UMETNOST.

IGOR KAVČIČ

Likovne upodobitve našega največjega pesnika dr. Franceta Prešerena, pomen le-teh v zgodovini slovenske likovne umetnosti na eni in njihova različna družbena vloga v posameznih obdobjih narodove preteklosti na drugi strani, že nekaj let burijo našega raziskovalnega duha. Po knjigi Pesnikova podoba - O portretih in karikaturah pesnika dr. Franceta Prešerena 1850-1952, iz leta 2000 ste s tematiko nadaljevali tudi v vaši doktorski nalogi. Kaj vas je pripeljalo v skoraj da intimen odnos do pesnikove podobe?

"Lahko bi dejal, da gre za moje zanimanje za domačo umetnostno preteklost, zlasti za umetnostna prizadevanja 19. stoletja in prvo polovico 20. stoletja, ki pa ga nikoli nisem pojmoval samo z ožjega umetnostnozgodovinskega stališča. V enaki meri so me med drugim pritegnila zgodovinska dogajanja, kulturnozgodovinske okoliščine, duhovni, sociološki, politični, ekonomski in drugi dejavniki, ki vplivajo na nastanek vsakega likovnega dela. Pred letom 2000 sem intenzivno proučeval slovensko karikaturo, moj magisterij je obravnaval domačo karikaturo in likovno satiro od prvih začetkov v 19. stoletju dalje, sledila je vrsta člankov in tri knjige, ki se ločevajo zgodovine slovenske karikature. Vmes pa je izšla tudi knjiga Pesnikova podoba. V njej sem le nakazal nekaj iztočnic, ki sem se jih temeljito polotil v doktorski disertaciji in nato še dopolnil v knjigi Prešeren in likovna umetnost. Neprestano so se mi odpirala tudi nova vprašanja, na katera je bilo potrebno poiskati odgovore. Zato je nova knjiga povsem drugačna od one prve, mnogo bolj premišljeno zasnovana, poglobljena in izčrpana. Če se lahko malce pohvalim, bi omenil, da mi je eden izmed članov komisije ob zagovoru doktorske disertacije dr. Prelovšek dejal, da se po takoj temeljitem besedilu ne

bo potrebno nikomur več desetletja dolgo ukvarjati s Prešernovimi likovnimi upodobitvami."

Je bila buditeljica vašega interesa za to temo tudi najpomembnejša pesnikova podoba, ki jo je leto po njegovi smrti po spominu ustvaril slikar Goldenstein in jo hrani Gorenjski muzej, v katerem ste zaposleni kot muzejski svetovalec za umetnostno zgodovino in vodja gallerijske dejavnosti?

"Goldensteinov portret iz leta 1850 je po zanimivi poti, saj je bil dvakrat kupljen in dvakrat skrbno predan v varstvo, napisled prispev v muzejske roke, kamor kot prvi posthumen Prešernov portret tudi sodi. Težko pa bi imel kakšen vpliv na mojo pozornost do Prešernovih likovnih upodobitev. Prej bi to lahko zakrivilo samo mesto Kranj, v katerem se sploh težko izogneč Prešernovemu imenu zaradi vrste ustanov in prireditev, ki se bolj ali manj uspešno in primereno odvijajo v pesnikovem imenu. Vsak kulturnik, ki deluje v Kranju, pa se Prešernu sploh ne bi smel izogniti. No ja, Kranj sicer velja za Prešernovo mesto, čeprav bi to oznako po moje prej morala dobiti Ljubljana. V Kranju se Prešeren na mreč ni dobro počutil, pa tudi spesnil ni kaj bistvenega.

Že med opravljanjem pripravnštva za kustosa v Gorenjskem muzeju pa sem bil po zaslugu mentorja dr. Ceneta Avguština, ki je bil prvi kustos in prvi direktor muzeja v Kranju, deležen zelo pomembnega spoznanja, ki ga študij ni mogel posredovati. Da se namreč mora muzejski strokovni delavec posvečati različnim nalogam, starejši in sodobni umetnosti, slikarstvu, kiparstvu, fotografiji, vrhunskim dosežkom kot skromnim prizadevanjem. Vse to obvladati je seveda kar težko, vendar pa zelo pestro in zanimivo opravilo. Dejansko sem hvaležen dr. Avguštini za ta navodila in zgleda.



Nikoli pa nisem osebno spoznal Črtomira Zorca, ki je bil pobudnik vrste dejavnosti v Kranju, ki so povezane s Prešernom. Med pripravami likovnih razstav sodočne umetnosti v Kranju sem bil redno v stikih s pokojnim slikarjem Marjanom Belcem, ki je v devetdesetih letih naslikal dva velika Prešernova portreta, pa tudi z nekaterimi drugimi avtorji Prešernovih portretov. Tako sem lahko spoznal nekakšno odgovornost in hkrati samozavest in ponos, ki je likovnike pognal k upodabljanju Prešerena. Preplet vseh teh okoliščin in celo naključij je pobudil moj interes za Prešernov lik v likovni umetnosti. Mentor pri doktorski disertaciji pa je bil dr. Lev Menaše, ki ga poznamo kot umetniškega vodjo Galerije Prešernovih nagrajevcev in nagrajevcev Prešernovega sklada, ki jo je uredila Mestna občina Kranj.

Menda se je Prešeren za časa življenja izogibal portretiranju. Je mogoče, da ga tudi njegov znanec, v tistem času uveljavljen slikar Matvež Langus, h kateremu je pesnik menda rad zahajal, ní uspel naslikati?

"Langus je bil Prešernov dober znanec in rojak, pa tudi boljši portretist kot pa Goldenstein, ki je bil kranjski Nemec, medtem ko je

Langus veljal za domoljubnega, slovensko zavednega umetnika. V času, ko je portretiral Julijo Primic, je v njegov atelje prihajal ogledovat, kako nastaja portret pesniške muze, tudi Prešeren, ki se je pri Langusu celo seznamil z Ano Jelovškovo. Poznamo tudi vrsto Langusovih portretov oseb, ki so sodile v Prešernov krog, na primer Čopa in Smoleta. Vendar pa Prešerna ni portretiral. Pesniku je celo predlagal, da bi ga naslikal, vendar je Prešeren odklonil. Zadnjo priložnost, da bi lahko portretiral Prešerna, pa je žal zapravil sam Langus. Ko je Prešeren umrl, je Langus sporočil cestni asistent in Prešernov oboževalec Fran Potočnik,

naj hitro pride v Kranj in naslika pesnika na mrtvaškem odru. Take upodobitve so bile tedaj v navadi izdelovali pa so tudi mrtvaške maske. Langus se je kasneje nekaj izgovarjal, da je bil takrat tudi sam bolan in ni mogel v Kranj. Verno pa, da je bil Langus kasneje tega leta v Kranju. Na začetku 20. stoletja se je zgodila tudi neka zabavna pomota, saj je Anton Ašker c v Prešernovem albumu objavil neki portret, za katerega je mislil, da gre za Prešerena. Vendar se je izkazalo, da gre za Langusov avtoportret, kar pa so odkrili še četrto stoletja pozneje. Sicer pa je v Prešernovem času

Nasprotno od pesnikovega nezanimanja za portret pa je njegova podoba, kljub temu da avtentična sploh ni nikoli obstajala, v sto petdesetih letih navdihovala številne likovne ustvarjalce. Kaj je bilo ponavadi njihovo glavno vodilo pri portretiranju, Goldensteinov portret, osebna izkušnja s pesnikom, pričevanja znancev, se posebej hčere Ernestine?

"O osebni izkušnji lahko govorimo samo pri Goldensteinu, pa še ta je naslikal ta portret nekaj let zatem, ko je zadnjič videl Prešerena. Nekateri likovniki so se opri na Goldensteina, nekateri pa so izdelali povsem neodvisne pesnikove portrete. To velja že za prve kiparske upodobitve iz 1865 in 1870, prav tako za droben portret, ki je bil objavljen v prvi posmrtni izdaji Poezij leta 1866, in tako dalje. Dejansko je na voljo cela vrsta različnih vzorcev za pesnikov portret. Nekateri imajo komajda kakšno skupno potezo, čeprav so na primer nastali na podlagi istega principa, to je posku-

"Zadnjo priložnost, da bi lahko portretiral Prešerna, pa je žal zapravil sam Langus. Ko je Prešeren umrl, je Langus sporočil cestni asistent in Prešernov oboževalec Fran Potočnik, naj hitro pride v Kranj in naslika pesnika na mrtvaškem odru. Take upodobitve so bile tedaj v navadi izdelovali pa so tudi mrtvaške maske. Langus se je kasneje nekaj izgovarjal, da je bil takrat tudi sam bolan in ni mogel v Kranj. Verno pa, da je bil Langus kasneje tega leta v Kranju. Na začetku 20. stoletja se je zgodila tudi neka zabavna pomota, saj je Anton Ašker c v Prešernovem albumu objavil neki portret, za katerega je mislil, da gre za Prešerena. Vendar se je izkazalo, da gre za Langusov avtoportret, kar pa so odkrili še četrto stoletja pozneje. Sicer pa je v Prešernovem času

POGOVOR

Snovanja

sa, da bi besedne opise nekako prevedli v likovno govorico. Z naraščanjem Prešernove slave so se začela načrtno zapisovati različna pričevanja pesnikovih sodobnikov o njegovem videzu, značaju, načinu oblačenja. Fran Levec in Tomo Zupan sta med prvimi poskrbela, da ti podatki niso bili izgubljeni. Za najpomembnejši pričevalki o Prešernovi življenjski podobi veljata pesnikova hčerka Ernestina Jelovšek in sestra Lenka Prešeren. Ernestina je bila ob Prešernovi smrti stara komaj dobrih šest let, zato gre dejansko za zapis pripovedovanja matere Ane Jelovškove. O tem, kako je Prešeren izgledal v določnem obdobju življenja, kako se je vedel in kako oblačil, pa so na voljo še mnoga druga pričevanja. Natančen vpogled vanje nam pove, da se v marsičem razlikujejo, saj čas nekoliko zabriše spomine, prav tako pa je tudi nemogoče primerno ubesediti neki opis zunanjega videza.

Nekateri likovniki so celo iskali bližnje in celo daljne Prešernove sorodnike in njihove poteze prenašali v Prešernove portrete. Žal pa ni na voljo nobena fotografija pesnikove sestre Urške, ki naj bi bila med vsemi sorodniki najbolj podobna Prešernu. Neodvisno od zgledovanja po starejših portretih in neodvisno od opisov pa so nastajali domišljiji pesnikovi portreti. Likovniki so se želeli približati pesnikovemu zunanjemu videzu s pomočjo vživljanja v njegovo poezijo. Možno je bilo tudi povezati vse te različne piste. Božidar Jakac je na primer naslikal svoj najbolj znani Prešernov portret tako, da je bral pesmi, France Kidič pa mu je predstavil vse znane podatke o Prešernu, o njegovih sorodnikih in vse dotedanje likovne upodobitve.



ve pesnika. Pri svoji likovni rekonstrukciji pesnika si je Jakac pomagal tudi tako, da je v Prešernove portrete vključil poteze daljne pesnikove sorodnice slikarke Mare Kraljeve.

Naknih fizičnih lastnosti so sicer najbolj pogosto avtorji gradili portrete (dolgi lasje, majhna postava, okrogel obraz ...)?

"Prešeren je bil za svoj čas srednje visok. Ko je bil mlad, je bil vitek, po tridesetem letu se je začel rediti, v starosti štiridesetih let pa je že bil predebel. Imel naj bi podolgovat obraz, sive in bolj majhne oči, majhna usta in drobne ustnice. Velik del svojega življenja je skrbno pazil na svoje oblačenje, zaradi vrste življenjskih nesreč pa je vedno manj pozornosti posvečal oblačilom. Zanimivo so dolgi lasje, ki jih je nosil čez ovratnik. Takšna pričeska je bila v Prešernovem času nekaj posebnega. Morda jo je Prešeren imel kot znamenje svobodomiselnosti. Vsekakor pa je bila primerna njegovi umetniški podobi, saj je bila značilna za vrsto pesnikov in drugih umetnikov, zlasti tistih, ki so pripadali romantičnemu obdobju. Prešeren je na svoji fizični videz namigoval v dveh pesmih, v *Soldaški* in v nemškem sonetu, katerega naslov se v prevodu glasi: *Nič ni na njemu podobnega poetu*. Če bi to povzeli dobesedno, dobimo pesnikovo izjavo, da se njegova fizična podoba ne ujema z njegovo pesniško podobo. Tako bi si tudi razgali dejstvo, da se Prešeren ni uklonil pregovarjanju Ane Jelovškove, naj se portretira, ali pa da ni napisal avtobiografije ali na primer objavil v Poezijah tudi svojega portreta, kot so tudi v njegovem času naredili mnogi drugi avtorji."

Je bil njegov portret pogosto idealiziran, iz narodno-buditeljskih razlogov na primer?

"Nekateri portreti so močno idealizirani, kar je bil vpliv neoklasicizma in še bolj romantike, v kateri se je uveljavil tak način upodabljanja. Zaradi pregorime zadržnosti slovenske likovne umetnosti gre seveda za pozno romantiko ali postromantiko. Ta romantičen, idealiziran pristop do upodabljanja pesnika se je ohranil vse do danes. Pogosti so tudi raznini pesniški dodatki k portretom, na primer knjižica Poezij, pero, lira, ali pa alegorične rešitve, na primer lovov venec, ki ponazarja pesnikovo nesmrtno slavo. Na nekaterih čitalniških predstavah v šestdesetih letih 19. stoletja so celo okronali pesnikovo doprsje z lovovim vencem, kar je bil vrhunc večera.

Iz narodno-buditeljskih motivov pa se je razvila pobuda za postavljanje spomenikov zaslužnim narodnim možem. Prvi spomenik, ki je nastal iz množične narodnozavedne pobude, je bil Prešernov nagrobnik v Kranju. Zbiranje denarja za njega so spremiljali mnogi prijetljivi. Pomembno pa je, da je bil zasnovan kot spomenik, ne kot nagrobnik. A to še ni bil javni spomenik, saj ga politične razmere niso dopuščale, zato je bil postavljen leta 1852 na mestnem pokopališču, to je v današnjem Prešernovem gaju. Javni spomenik pa je veliki Prešernov spomenik v Ljubljani, ki so ga Slovenci po vrsti političnih in organizacijskih uspehov, ki so jih dosegli v zadnjih desetletjih 19. stoletja, lahko leta 1905 odkrili v samem središču Ljubljane. Le dobro 15 let prej so spomenik prvemu slovenskemu pesniku lahko postavili samo pred

licej, v katerem je Vodnik poučeval. Prešernov spomenik pa je bil znamenje slovenske samozavesti, ne pa tudi enotnosti, saj ga je postavila liberalna stranka, katoliška pa pri tem podvigу javno ni sodelovala in mu je celo nasprotovala. Odkritje Prešernovega spomenika z velikim narodnim slavjem je bilo veliko simbolno dejanje. Na odprtju je bilo 20.000 ljudi, prišli so gostje iz drugih slovanskih prestolnic, člani več kot 100 društev in 1000 Tržačanov, ki so se pripeljali s posebnim vlakom.

Leta 1883 pa je bil prav tako iz simbolnih namenov postavljen Prešernov spomenik na Bledu. Ta spomenik v obliki obeliska je predstavljal odgovor na postavitev spominske plošče nemškemu pesniku Anastaziiju Grünmu, dve leti poprej na Bledu. Zanimivo je tudi, da je bil Prešernov spomenik postavljen ravno tistega leta, ko je Bled obiskal cesar Franc Jožef."

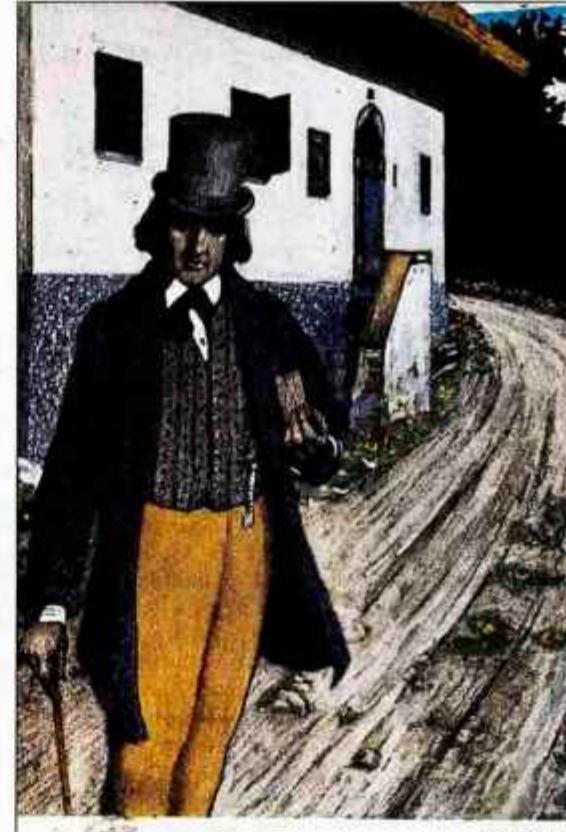
Se vam zdi, da se v razumevanju pesnikove podobe, tako duševne, ki jo spoznamo skozi njegove verze, kot telesne, ki pravzaprav nima prave upodobitve, tudi sicer odseva kulturno življenje Slovencev v določenem obdobju?

"Raznovrstni kulturni, politični, sociološki, umetnostni in drugi dejavniki so se zagotovo odražali v takšnem likovnem motivu, kot je podoba velikega slovenskega

pesnika. Morda se je pri tej moji likovni temi o Prešemu in likovni umetnosti, ki vključuje tudi pripovedne prizore iz pesnikovega življenja in ilustracije na temo Prešernovih pesmi, likovna umetnost najbolj približala literarni zgodovini, prešernoslovju in kulturni zgodovini. Poleg tega se v Prešernovih portretih in ilustracijah njegovih pesmi zrcalijo mnoge bistvene značilnosti slovenske likovne umetnosti. Med njimi so tudi negativne lastnosti. Poleg zamudništva je tu poudarjanje amaterizma, dilematizma. Po drugi strani pa je tu veliko navdušenja, samoiniciative, skratka preplet vseh dejavnikov, ki so oblikovali kulturno življenje Slovencev."

Lahko govorimo, da je pesnikova podoba v različnih obdobjih odražala kolektivno nacionalno identitet ...?

"V nekaterih primerih zagotovo lahko poiščemo vrsto vzporednic med njegovimi portreti in odraži kolektivne nacionalne identitete. Ta identiteta se pogosto lahko poistoveti z nacionalnimi ali narodotvornimi junaki, ki so bili pri večini drugih narodov vladarji in vojskovodje. Slovenci pa so se pri svoji narodni integraciji in specifičnem kulturno-političnem razvoju oprli predvsem na kulturo. Zato so namesto spomenikov vojskovodjem in vladarjem naročali portretne upo-



«Oj Vrbje, srečna, draga vas domača,
kjer hiša mojega stoji očeta ...»
Dr. Fr. Prešeren

"Podobno kot pesnikovi častilci in literarni zgodovinarji so tudi likovni ustvarjalci gojili nekakšen sakrosantski ali nedotakljiv pogled na Prešerna.

Ni na primer upodobitve Prešerna z otroki, redko je upodobljen v gostilnah, kjer je iskal ustvarjalno samoto."

POGOVOR

Snovanja

dobitve in postavljali spomenike svojim kulturnim delavcem, zlasti književnikom. Prešernova slava je naraščala skozi drugo polovico 19. stoletja in večino 20. stoletja. Dobesedno je prehitel druge velmože, ki so jih Slovenci častili v 19. stoletju enako kot Prešerna, na primer Vodnika, Bleiweisa in Koseskega. V določenih obdobjih je veljal za simbolno figuro slovenstva, kar se je vse odražalo na njegovih likovnih upodobitvah, na primer tako drobnih, kot so bile razglednice ali monumentalnih spomenikov. Zgovoren je na primer Prešernov spomenik iz leta 1952 v Kranju, na katerem sta avtorja kiparja Smerdu in Loboda pesnika predstavila kot herojskega pesnika, kot borca. Tako so namreč Prešerna dojemali med drugo svetovno vojno in v letih po njej.

"Prešeren je bil za svoj čas srednje visok. Ko je bil mlad, je bil vitek, po tridesetem letu se je začel rediti, v starosti štiridesetih let pa je že bil predebel."

So torej upodobitve pogosto ustrezale tudi potrebam aktualnega zgodovinskega trenutka? "Ne glede na to, ali je nastala po naročilu ali pa samoiniciativno, je vsaka upodobitev ustrezala pričakovanjem svojega časa, vse pa so bile namenjene negovanju Prešernovega pesniškega kulta, na primer s čitalniškimi prireditvami, proslavami, z obešanjem portretov ali postavljanjem drobnih kipcev v knjižnice ali domove ljubiteljev Prešernove poezije, z objavljanjem portretov v časnikih, revijah, knjigah in še drugje. Seveda pa je čital-

niška doba potrebovala povsem drugačne pesnikove upodobitve kot pa naš čas, ko srečamo Prešerna lahko tudi na bankovcih, znankah in različnih spominkih. Žal pa gre za portret, za ikono, ne za razumevanje vsebine Poezij."

Ne vem, ali je bil recimo "dolgolasec", kakršen je bil, vedno pozitivno obravnavan v očeh povprečnega Slovencev?

"Po potrebi, ob nazorskih ali političnih prerekanjih so na dan privlekli tudi vrsto temnih strani Prešernovega življenja, razmerje do žensk, pedofilno naturo, pesnikovo nezakonsko zvezo, v kateri so se rodili trije otroci, pijanje, alkoholizem, poskus samomora v Kranju. Vse to je seveda izviralo iz velikega zanimanja za Prešernovo življenje. Ljudski glas je take in podobne zadeve dobro poznal, nekaj jih je ohranil v anekdotah, v ustrem spominu. Nimajo pa skorajda nobene zveze s Prešernovim pesniškim svetom.

Podobno kot pesnikovi častilci in literarni zgodovinarji so tudi likovni ustvarjalci gojili nekakšen sakro-santski ali nedotakljiv pogled na Prešerna. Ob množici pesnikovih portretov in dokaj redkih upodobitvah pesnika z muzo Julijo Primic zato skorajda nimamo upodobitev Prešerna v družbi z Ano Jelovškovo, njegovo družico in materjo njegovih otrok. Ni na primer tudi upodobitve Prešerna z otro-

ki, redko je upodobljen v goštlnah, kjer je iskal ustvarjalno samoto."

Kaksne likovne rešitve sicer prevladujejo v "likovni prešerniani", likovni zbirki na temo Prešerna?

"Imamo zelo pestro zbirko Prešernovih portretov, pripovednih prizorov iz njegovega resničnega ali naumišljenega, pesniškega življenja, potem ilustracije njegovih pesmi, pa še kaj bi se našlo. Ne glede na raznolikost pa lahko sledimo ponavljanju določenih motivnih vzorcev in šablon, povzetih seveda iz tuje umetnosti. Zato so nekateri ocenjevalci pri njih pogrešali več slovenskega duha. Pri samih portretih so pač temu krivi priznani Prešernovi portreti in opisi njegovega videza, ki jim je bilo treba slediti. Venadar pa so likovniki primerno udejaniali realistične, romantične, idealizirane, domišljiske in druge pristope. Podobno velja tudi za ilustracije na temo Prešernovih pesmi. Tudi tu srečujemo pripovedni pristop s kar se da natančnim upodabljanjem motiva neke pesmi in pa likovno oziroma vsebinsko sproščen pristop, na primer pri slikarju in grafiku Mihi Malešu, ki je pesniške podobe prevajal v likovne podobe."

Je moč govoriti o najboljšem približku Prešernovi podobi?

"Lahko bi govorili o približkih Prešernovi pesniški podobi, ne pa o verodostoj-

nih približkih njegovi resnični telesni podobi. Prvi portreti Prešernovega telesnega videza niso predstavljeni na najbolj prepričljiv način, tako da ni bilo tega prvega avtentičnega vzorca, ki bi ga lahko kasneje slikarji in kiparji samo povzemali in prilagajali svojim rešitvam. Prav zato se je postopoma pojavilo toliko različnih interpretacij Prešernovega videza, kar je seveda lepo in pozitivno, saj bogati "likovno prešerniano". V knjigo sem vključil tudi zelo zanimivo karikaturo Bineta Rogla. Leta 1970 je bila objavljena v Pavlihi, njen naslov pa je Vsakemu Slovencu svojega Prešerna. Prikazuje več različnih interpretacij enega Prešernovega portreta. V bistvu gre namreč pri vsej zadavi za to, da si vsakdo lahko Prešerna predstavlja po svoje, kako si ga vi?"

"Predstavljam si ga tako, kot ga je na vrsti risb in ilustracij nariral Hinko Smrek, in v podobi doprsja, ki ga je iz marmorja izklesal kipar Alojzij Gangl leta 1895. Zato sva ta kip s kolegico Silvo Sever, ki je skrbno oblikovala knjigo Prešeren in likovna umetnost, poleg fotografije otvorite Prešernovega spomenika v Ljubljani izbrala za naslovno knjige. Ganglov kip je v Narodnem muzeju, kiparjeva vdova je en odditek podarila Mestnemu muzeju v Ljubljani, en odditek pa je v Kranju. Gre za najbolj izrazit primer romantičnega, idealiziranega pogleda na pesnika. Kip je bil zasnovan kot del javnega spomenika pred Narodnim domom v Ljubljani, ki pa ni bil realiziran. Poleg tega pa je Gangl prijateljeval z Ernestino Jelovšek in je na Prešernov portret prenesel tudi nekaj njenih potez. V bistvu se je pri tem kipu povezal dobršen del različnih tendenc, o katerih pišem v knjigi."

MIHA NAGLIČ



Valvasorjem času so bile naše dežele izrazito dvojezične. "Ako se novi prebivalci pridružijo starim, se poleg starega jezika radi pojavo in pridejo v navado novi. Zato se tudi na Kranjskem ne govori povsod enoten jezik, ker so tod različni narodi ne le prehajali, temveč se tudi nasejevali in ker so dandanes nasejeni tu ljudje različnih narodnosti. Vendar vladava prav povsod dva jezika, namreč slovanski in nemški. Le-ta pa je v rabi večinoma le pri plemičih in izobražencih; tudi vse pravne zadeve se vodijo v nemščini, vsi spisi in pisma se pišejo v tem jeziku. Slovanščino pa uporabljajo kmetje in drugi preprosti ljudje."

"Slovanščino" Valvasor, kljub temu da je bila le jezik neizobraženega ljudstva, viso-

ko povzdigne. "Da je slovanščina eden poglavitnih jezikov, je znano in dovolj izpričano z mnogih piscev potrdilom ... da se v Evropi noben jezik ne razteza dalj od slovanskega, zakaj le-ta se začenja pri Beneškem in sega do Severnega morja, vendar pa približno do Ponta Euxina, t. j. do Črnega morja; govori se torej v Istri, na Hrvatskem, v Bosni, na Moravskem, Češkem, v Lužici, Sleziji, na Poljskem, Litovskem, Pruskom, Ruskom v Moskvi in dalej do Švedskega, potem na Bolgarskem in tam okrog, da, celo do Carigrada, kjer da je na sultanovem dvoru zelo v rabi."

Ja, tudi na sultanovem dvoru, ki je bil takrat največji dvor nekrščanskega sveta. "Tega, da se namreč na turškem dvoru slovanski govor, o čemer so tudi drugi že poprej pisali, pa



Valvasor je v Republiki Sloveniji dosegel tudi čast denarja.

da ni tako razumeti, kakor da bi to bil pravi dvorni jezik Turkov, temveč da se slovanščina govoriti poleg drugih jezikov, kakor je ne velikih dvorih v rabi ne le deželnli ali narodni jezik, temveč tudi nekateri tuji, ki so slavnji. Novejši popotniki pa izpričujejo, da dodajajo dvorjani na turškem dvoru zaradi lichenosti turškemu je-

zlasti tisti, ki meji na Hrvatsko, in v Dalmaciji."

Valvasor je imel torej kranjsino (tedanje slovenščino) za del slovanščine in ta se je govorila od Benešije do Novih zemelj (v morje podaljšanega in v otok zaokroženega grebena Urala), do koder je tedaj segala Rusija. Danes se pa od Rezije do Rdečnjova na azijski strani Beringovega preliva. Slovanščina seveda že takrat ni bila en jezik, kakor je očitno menil Valvasor, a razlike med govoricami različnih slovanskih dežel so bile bistveno manjše od kapitalne razlike med katerokoli "slovanščino" in nemščino. Za nas je bistvena avtorjeva ugotovitev o kranjski dvojezičnosti, ki je bila do 20. stoletja povsem odpravljena, v z. pa utegne spet nastati, le da bo drugi kranjski jezik to pot angleščina?

Kranjčina in slovanščina

18

IZ STARIH ČASOV



SONETNI VENEC

Snovanja

Avtportret.

Na sprehodu s shizofrenim rotwajlerjem

To be mogu spomenik stat, par te skal,
prapat sveta je dilala vartince,
prekucne se čjezne mehke since,
obcistni konfini v mir sa zaspal.

Tabla be mogi parbit gor na tist drev,
napisat, kdu tam kjerga rad je jemu,
de se bo viidl, de tu pav zgoblenu,
napisat, de ga čez rama je objev.

Mogl preštiti be vse krogole svincjene,
ke sa globok se v debel zarile,
mogl preštiti be vse liste zelene.

Triba narest bo, de se navja hvalil,
de bel jih je strah, ke takat mimgredje
od tega drevjesa sa veje lomil.

Od tega drevjesa sa veje lomil,
skopci devji dol z vrha prežu je najne,
od sojih kosti sa sišal škrpajne,
v tistem spominu, ke b radi ga imil.

Pule pokrila plast sive je ruše,
vitar pušavsk se je skuzne zagajnu,
stjeku pogled jih je h dilu pargajnu,
tešk sa čakale jih škarbaste duše.

Stine debjeli zastvojn sa podparl,
prah se nabiru po slipi h woknah,
skrine poslikane črvi požarli.

Zdil se j de poj, pa le v prazn sa vpli,
takat, ke s kamnam zasuti do vratu,
od to sa v gore odmjevu sledil.

Od to sa v gore odmjevu sledil,
čakal, de nem bo prazn dan zasvitu.
Vsak je upu, si vsak je vlik obitu,
soje trwošte pobwožne s prošnam krasil.

Dile razklane sa na neb parbival,
od tovčejna sa se nem žeblji krevil,
ke mim sa udar, velikkrat falil,
pol pa sejnal sa, de jih boja zrovil.

Tu nisa bel bikoborci tapravi,
vsi sami navadni prošči klavci,
vos neh imetje pogledi bahavi.

V štjerna skalena sa sovde metal,
v toma možikal od srječe popovne,
v špalirje preravne sa mlaje kranclal.

V špalirje preravne sa mlaje kranclal,
smih, vos svetav, sa dol na tla žlivale,
dol z ganku srid rvož, vse fršne, vse zale,
v gvanah tazahmašnih dol spodi coklal.

Rotwajlerja hudga na sprehod sm gnov,
v nasmejh se mu je zatoknila čelust,
slna mu j kapala od pinastih ust,
se b s kitne utargu, če b dama ostov.

Par mir buvod, sm djav mu, nekar se na buj,
s starclam od rjepe je pružobu pomahat,
tole počepniva, se jest sm s tebwoj.

Pwopčnca wostra za gud sm jest dubu,
prov nism glih viidl, kej z nvo be pojev,
h seb sm ja stisku, de na be ja zgubu.

H seb sm ja stisku, de na be ja zgubu,
pejana čipkarca v pršnem kvotu,
pogljede bodla je tam v punkl wotu,
umazan mustar kar naprej se j guba.

Čez opotjegnen vzorc se j cvrni možlu,
od krvave umazanje wos prepit,
na da se, pa najbuli ga bel be skrit,
ob draksian kljekn je drug kljekn rožlu.

Kuk krvi taka špica lohk vpije
že pridnn je h oblik sviljen parsita,
kuk vozlu sama vase lohk sekrije?

Viudu sm, de si tila zgint s teh kraju,
čakala bala v lajdicah je zvita,
že wotu dan je v wotla nuč prehaju.

Že wotu dan je v wotla nuč prehaju,
zun želizn je v prazn klicu maša,
slip pastir ovce slipe gnov na paša,
krulu wos, tam mim, kir se brig usaja.

V porwobkah ose hude sa zaspale,
zaspal v starih deblah sa sarjeni,
v robida wostra tiči zapledeni,
gwoste sape dol h tlam sa partiskale.

V zamahu, zdej, zdej boja zaplesale,
tam na zratih od tiste prazne njive,
s korakam teškm balerine stare.

Na ustih ljud, ke nkul se nav odtaju,
tešja koši prazni harpte krive,
zakrčen vrisk se j v dalav ohlaju.

Zakrčen vrisk se j v dalav ohlaju,
zgoblen otrok je ugasnen ogn njesu,
podahnju je par krevlastim drevjesu,
ožgan spomin ga j kar naprej dohaju.

Garmovje rase, motni sa robovi,
pa pivo se suče, smir se vlikrat mejna,
dež zalez je, vse povhn je zeljena,
pušpan rase, spjet prazni sa grobovi.

Kjer tam bo hodu, slišu bo bobnejne,
čist prazn smih, meket, pa vpetje tiču,
pa zravn znak, de j tud tu biv življene.

Če lipga neč, zakej s nam strah oblubu,
sm djav, ke sm ga kdaj na samm srječu,
od zmjeri dovžni, vsak lohk nam bo rubu.

Od zmjeri dovžni, vsak lohk nam bo rubu,
v paržmagajnjne vrašeni, v pustih stajah,
tam řepetajne ustav se par ograjah,
kir vjek zapart je, de se nabe zgubu.

Kjer se j v špiglu gjedu, grob je vidu,
pa s sivim svilčam pare okranciane,
na čist razguncan wodar kosti dane,
an grobar z Jame v jama parst je kidu.

S preziviga cvitja snig se j najne vspiju,
prezrili h tlam se sklajnal sa pogledi,
brez konca dan je mrzla čela tipu.

Tam sva obstala zravn vode kalne,
oba brez vsakga dnarja za brodarja,
oba zazarta v podartije doljne.

Oba zazarta v podartije doljne,
ožgane dlani svá pred suncem skrila,
moliti v ustih se je sprut topila,
pred cilj napjela svá trakove žalne.

Zašnufu sm mraz v tojih gwostih lasih,
prašu sm te, kej bo pol, ke boš stara,
ke na bo več špigla, ke bo sam skala,
ke zmovku hrešajne zamejnu bo smih.

Zmatrana smra se j ustavlja v starmin,
devji ja lajajne j hitar dohitu,
le rahu garčajne je visu v tišin.

Bla je tišina, pa benga cvelejna,
vitar počasn se včas je zapihu,
smrt nisva vidla, sam povhn življena.

Smrt nisva vidla, sam povhn življena,
ti si pred sivaru smarč uzegovu,
trwošte velike si cmaru v tem lovju,
templ ostane, sam trivon se zamejna.

Kje ni bel smeri, le stine vesoke,
misu ni mogla čez grape prepadne,
sajne vse sprut sa popadale v grabne,
sledi zgoblene sa gnale otroke.

Zjetu je bla mim, listje j še zeleno,
vitar še vrgnju j zajdn prazn sime,
četu na čistin jare si zgoblene.

Ležale sa vrječe, v neh sa ble sajne,
mašne z glasov sa na vejah vesile,
tebe sa klical, se j slišu vekajne.

Tebe sa klical, se j slišu vekajne,
sovze sperale sa kupe samote,
von nisa mogli z razmučene gnote,
krwožu po luži repetnic je hrešajne.

Pa sva šla: od skubiša do skubiša,
od pogoriša do pustih razvalin -
sprid tam stal sa Šanti, tavžnt targovin,
predajal škrate za pred prazna hiša.

Cist praznih rivot sa omahval po rubu,
zutri vstal sa, preobul se za na pljes,
snig biu počivu je v globokm grobu.

V koluvon po dva korakal sa heraci,
po bubnu tokvila je spončena vrana,
ušla sva, de nab dubl te mazači.

Ušla sva, de nab dubl te mazači,
v grape zasute, slapove podrte,
tebe sa klical, se j slišu vekajne.

Pa hlapci nehni povhni samga dnarja,
okul stresal sa haharje razne,
po tih sa lazle nehne muze prazne,
če bla je lipa, vzjela je mesarja.

Vdihnu sm v pluča sapa kisla,
pohtila j vame topla drobovinu,
odprtji vampi zri v svit brez smisla.

Prov ni bel več kam - vse vjeke zastrte,
strahovi sa vahtal woske prehwode
v grape zasute, slapove podrte.

V grape zasute, slapove podrte,
v čist praznih dlanih sa žerjavca skrival,
de be se ohladila, sa ja stiskal,
od strahu kazal sa nuhne požarte.

V pte mrtvaške obličeni hmjetje
srđ dneva se z njive damu sa vračal,
h močn svetlob bile oči obračal,
zmilj sa svetloba, te kamni za mletje.

Pridn padla v nuž, vse je triba poskrit,
vse sajne pobwožne, oči otriwoške
s komejnam pa s hvosta j triba pokrit.

Dargač sa vsi miš, sam jezk maja mačji,
na cujanah črnih se svitja nem brwoške,
na ustih vrisk, pa v rokah korobači.

Na ustih vrisk, pa v rokah korobači,
splašeni jagri nov čakat greja dan,
z vesoke preže boj zri čez rovan,
povidal navja, de sa bel skrivači.

Zora pa mirak, kdu be vidu razlika,
že črta dehurju se j spravla na lov,
kar boja unič, bo zrasl na nov,
že v mrtu se zeml simu svetlika.

Ni ga, ke pol bo toja kitna nosu,
ni ga, ke ti v čez oči križ razmazu,
se b zmisu hoga, de ga b zate prosu.

Bel luoži jet je, mal nas je ostal,
ke sma veseli lajal v prazna luna,
to be mogu spomenik stat, par te skal.

To be mogu spomenik stat, par te skal,
od tega drevjesa sa veje lomil,
od to sa v gore odmjevu sledil,
v špalirje preravne sa mlaje kranclal.

H seb sm ja stisku, de na be ja zgubu,
že wotu dan je v wotla nuč prehaju,
zakrčen vrisk se j v dalav ohlaju,
od zmjeri dovžni, vsak lohk nam bo rubu.

Oba zazarta v podartije doljne,
smrt nisva vidla, sam povhn življena,
tebe sa klical, se j slišu vekajne.

Ušla sva, de nab dubl te mazači,
v grape zasute, slapove podrte,
na ustih vrisk, pa v rokah korobači.

Janez Ramoveč

Avtor tega sonetnega veranca je pesnik Janez Ramoveč. Živi v Suši pod Blegošem, z Branetom in Metodom Frlicem je tvoril legendarno kulturno teroristično skupino Ne bom oprala teh krvavih madežev. Pesmi piše v poljanščini, take jih poje tudi njegova žena Uršula. Izdal je štiri zbirke, največ v samozaložbi. O tem, da njegov edinstveni opus vse bolj pozna in priznava tudi "metropola", priča dejstvo, da je izid njegove naslednje zbirke v programu Cankarjeve založbe v Ljubljani za leto 2006.

USODE, GODOVI

Snovanja

Več je uridn kmečk

Sv. Neža kuram ret odveže, Sv. Boštjan ga nese stran.

*Tisti, ki so**služili pri
bogatih**gruntarjih, so
lahko prihranili
nekaj denarja in
nekaj denarja in**si kupili
skromno hišo.**Največkrat je
le-ta ostala do
konca v lasti**gospodarja, če so
jo vzeli na
kredit. Namesto**najemnine so
delali žernado.*

MILENA MIKLAVČIČ

Potem je naneslo, da je gospodar med čakanjem kakšen kozarček ponudil še Cenetu. Ne zaradi posebne naklonjenosti, temveč zato, da bi ga hlapec bolj potrepljivo čakal.

Cenetu je pijača postala všeč. Kakšen dan je komaj čakal, da bo šel gospodar po svoje, saj je vedel, da bo tudi on prišel na svoj račun.

Ni bilo treba dolgo čakati, ko so vaščani videli gospodarja in hlapca, ki sta se družno pobirala proti domu.

"Nekoč nisva mogla več naprej in sva obležala pod nekim kostanjem. Prebudili so me otroci, ki so scali na naju. Mularja se je skušala, komu dlje nese, porkaduš. Postavl sem se na noge, da bi stekel za njimi, tedaj pa izza ovinka pridrvi voz in konj me v trenutku odrine pod cesto. Imel sem kar sedem zlomljenih reber, najhuje je bilo to, da nisem bil več zmožen za delo. Pokazali so mi vrata. Brez milosti. Nič ni pomagalo, da sem gospodinjo prosil, naj se me usmili. Kaj borno pa imeli od tebe, mi je zabrusila.

Samo žrl bi, delal nič. V prisih sem imel strašne bolečine, zaradi zlomljenih reber sem komaj dihal. Bilo je pozno jeseni, nikamor nisem mogel iti. Taval sem od enega kozolca do drugega in prosil za kos kruha. Da te ni sram, mlad si in beračiš, so mi govorili, namesto da bi se me usmilili. Nazadnje se me je usmilil neki kmet v Žetini. Dovolil mi je, da sem se "počajal". V zameno sem mu potem delal celo leto, ne da bi mi dal kaj plačila ..."

Kam

Male pestrne in pastirčki so se najprej utrevali na bližnjih kmetijah, lahko tudi manjših, saj so delali le za hrano, redki posamezniki so dobili ob letu obleko ali čevlje.

Okoli 10. leta so jih starši že peljali tudi dlje od doma. Največkrat so jih zvabili z oblubo, da gredo samo za kakšen dan, potem bodo spet prišli ponje.

Gospodarji ali gospodinje z večjih in velikih kmetij so se sami pozanimali, kje dobiti morebitne pastirje, volarje, dekle, hlapce. Potrudili so se priti na njihov dom, kjer so se dogovorili s starši. V primeru, da so bili bodoči



Foto: Irma Orel, arhiv CG

hlapci in dekle starejši od 15 let, pa z njimi.

Večkrat so šli v prvo službo k stricu ali teti, kar pa ni bil porok, da se jim je zaradi sorodstvenih vezi kaj bolje godilo.

Pastirji in pestrne so že zgodaj odrasli in dozoreli. Glas o tem, kdo je dober gospodar in kdo ne, se je med njimi hitro razširil.

Pridnih je bilo več povraševanja kot ponudbe, zato so lahko izbirali. Če jim gospodar ni odgovarjal, so

ga zapustili tudi med letom in sploh niso čakali na Sv. Boštjana, ko je ponavadi sledil letni lon.

Tik pred 2. svetovno vojno je več fantov in deklet z italijanske strani pribelalo na jugoslovansko, ker so bili uporniškega duha in se niso želeli pokoravati dvema gospodarjem.

Hlapci so bili vsaj enkrat mesečno deležni dodatne žepnine, s katero so lahko v nedeljo, po maši, v gostilni naročili kozarček vina.

Deklam tak "priboljšek" ni pripadal.

Tisti, ki so služili pri bogatih gruntarjih, so lahko prihranili nekaj denarja in si kupili skromno hišo. Največkrat je le-ta ostala do konca v lasti gospodarja, če so jo vzeli na kredit. Namesto najemnine so delali žernado. Le redki so imeli toliko poguma, da so odšli v tujino v Francijo, Nemčijo, Italijo, s trebuhom za kruhom, največkrat v rudnike.

Prazniki in godovi

Blaž za zdravo grlo

JOŽE KOŠNIK

Včeraj, 2. februarja, je bil velik cerkveni in ljudski praznik, svečnica ali Dan gospodovega darovanja in očiščevanja, praznik sveč in luči, spomin na štirideseti dan Jezusovega življenja, ko ga je Marija po Mojzesovi postavi nesla v jeruzalemski tempelj na obred darovanja in očiščevanja. V templju je srečala starčka Simeona, ki je detetu napovedal božjo slavo in prizig luči za "razsvetljevanje poganov".

Danes, 3. februarja, praznujejo mučenec Triptun Kotorski, škof Oskar ali Ansgar in škof ter mučenec Blaž, zavetnik zoper bolezni vrata in grla. Legenda pravi, da je po-

gumni mož ozdravil materi sina edinca, ki je pojedel ribjo kost. Zaradi tega dogodka je znan "blagoslov sv. Blaža", ko vzame duhovnik dve sveči, povezani v obliko križa in ju približa grlu Blažu, ki je bil najprej zdravnik, nato pa škof v Sebasti v Armeniji in zaradi svoje vere leta 316 obglavljen, pravijo Dalmatinci sv. Vlaho. V Dubrovniku so ga najbrž že v desetem ali dvanajstem stoletju izbrali za svojega zavetnika. Njegov god je za Dubrovčane velik praznik. Benediktinski menih Oskar ali Ansgar, ki tudi goduje danes, pa je bil doma v Franciji in je bil prvi škof v nemškem mestu Hamburg. Zaradi Blaža in Oskarja goduje dan apostola Andreja.

Nedelja, 5. februarja, bo še posebej praznična za tiste, ki

imajo za godovne zavetnike škofa Ingeniuna in Albuina in mučenkar ter devico Agato, ki se je rodila na Siciliji in umrla okrog leta 251. Ime Agata pomeni po naše "blaga, dobra". Zaradi lepote in bistrosti se je vanjo zaljubil glavar sicilskega otoka Kvintijan. Ker ga je zavrnila in je bil takrat čas preganjanja kristjanov, se ji je maščeval in jo zverinsko ubiti. Umetniki jo upodabljajo z odrezanimi prsimi na pladnju. Agata je zavetnica Sicilije. Varovala naj bi jo pred izbruhom ognenika Etna, potresi, ognjem, lakoto in nevihtami.

Priporočajo se ji tudi livarji zvonov, tkalci, pastirice. V pondeljek, 6. februarja, bo praznik ustanovitelja redovne družbe somaskov Hieronima Emiliani (1486 - 1537), ki je bil najprej vojak, nato pa duhovnik in ustanovitelj družbe, ki je ustanovila in vodila sirotišnice, bolnišnice in ubožnice. V četrtek, 9. februarja, bo god mučenke Apolonije.

ponskega jezuita, in tovaršev, ki so umrli leta 1597. V torek, 7. februarja, bodo praznovali tisti, ki imajo za patrona frančiškanskega redovnika Egidija (1728 - 1812), rojenega na jugu Italije, ki je bil najprej samostanski kuhar, nato pa vratar, vendar velik priatelj in svetovalec ljudem. Umrl je v samostanu svetega Pashala v Neapelju. V sredo, 8. februarja, bo praznik ustanovitelja redovne družbe somaskov Hieronima Emiliani (1486 - 1537), ki je bil najprej vojak, nato pa duhovnik in ustanovitelj družbe, ki je ustanovila in vodila sirotišnice, bolnišnice in ubožnice. V četrtek, 9. februarja, bo god mučenke Apolonije.

Majhen na pogled, v resnici velik.



S klimo že za **2.535.000 SIT.**

FordFusion



Avto Kadivec
Mlakarjeva 81, Šenčur
04/279 00 23

Servis Frlic
Cesta na Lipce 6, Lesce
04/531 84 40

Slika je simbolna. Ponudba velja do 31. marca 2006.
Poraba - kombiniran način vožnje: 4.3 - 6.6 l/100 km. Emisije CO₂: 114 - 157 g/km.

Vaša načrtovana prihodnost obeta:

- a) deževno vreme
- b) obisk tašče
- c) delo do večera

Dodajte življenju barve.



S klimo, sistemom ABS, radiom s CD predvajalnikom in modno kovinsko barvo za **2.290.000 SIT.**

Nova FordFiesta



Avto Kadivec
Mlakarjeva 81, Šenčur
04/279 00 23

Servis Frlic
Cesta na Lipce 6, Lesce
04/531 84 40

Slika je simbolna. Ponudba velja do 31. marca 2006.
Poraba - kombiniran način vožnje: 4.3 - 7.4 l/100km. Emisije CO₂: 114 - 177 g/km.



cankarjev februar

Prvič: 8. 1. Komorni zbor Ericsson, od 22. do 23. 3. Radikal sk. festival, od 20. 1. do 21. 3. Festival argenske kulture, od 13. do 19. 3. 8. mednarodni festival dokumentarnega filma; 8. in 9. 5. William Forsythe in Kraljev Ramski balet

KULTURNO - UMETNIŠKI PROGRAM

SR., 1., PE., 3., in SO., 4. februarja, ob 19.30. ur:
SNG Opera in balet Ljubljana
S. Prokofjev: ZALJUBLJEN V TRI ORANŽE
opera v štirih dejanjih, op. 33
Libreto: Sergej Prokofjev
Glasbeno vodstvo: Dieter Rossberg; režija: Vito Taufer; koreografija in odrski gib: Mojca Horvat; scenografija: Samo Lapajne; kostumografija: Angelina Atlagić; oblikovanje luči: Andrej Hajdinjak, dramaturgija: Klavdija Zupan; vodja zobra: Martina Batič. Zbor, balet in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. Koprodukcija: SNG Opera in balet Ljubljana, Cankarjev dom
Glavna pokroviteljica: Kika, d.d.
Gallusova dvorana, 6500, 5400, 3900, 2600, 2000* SIT

PE., 3. februarja, ob 20.15. ur
Glasbe sveta '06 in izven

ENSEMBLE AL-KINDI:

Otomanska glasba iz Alepa

Pokroviteljica abonmaja: Zavarovalnica Triglav, d.d.; medijski pokrovitelj: Radio Si.
Linhartova dvorana, 3500, 2600, 1800, 1700* SIT

TO., 7., ob 18. uri, SR., 8., ČE., 9., ob 20. uri
in PE., 10. februarja, ob 19. uri
Mini teater

MEĐEJA MATERIAL

Režija: Mira Buljan; besedilo: Heiner Müller; produkcija: Mini Teater; koprodukcija: Cankarjev dom ik.
Dvorana Duše Počkaj, 1500, 1000* SIT

ČE., 9., in PE., 10. februarja, ob 19.30. ur
Oranžni I in II

ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Slovenski komorni zbor

Dirigent: George Pehlivanian. Solistka: Tasmin Little, violin
Gallusova dvorana, 6600, 5300, 4000, 2700, 2000* SIT

SO., 11., NE., 12., in PO., 13. februarja, ob 20.30. ur
ZORAN PREDIN

10. KONCERT ZA ZALJUBLJENE

Zive legende in Orkester Adijo Pamet; gost: Boris Cavazza. Gallusova dvorana, 5100, 4300, 3100, 2000 SIT

TO., 14. februarja, ob 19.30. ur
Srebrni abonma

TRIO TEL AVIV

Jonathan Aner, klavir; Matan Givol, violina; Ira Givol, violončelo. V sodelovanju z Veleposlanstvom Države Izrael na Dunaju. Glavni pokrovitelj: Avto Triglav, d.o.o.; darovalka: Tobačna Ljubljana, d.o.o.

Dvorana Slovenske filharmonije, 3600, 2800, 2000, 1200* SIT

ČE., 16., in PE., 17. februarja, ob 19.30. ur
Modri I in II

ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Dirigent: John Axelrod. Solistka: Jasmina Stančul, klavir
Gallusova dvorana, 5300, 4200, 3200, 2100, 1600* SIT

SR., 22. februarja, ob 20. ur
KONCERT OB 70-LETNICI MARKA MUNIHA

Simfonični orkester RTV Slovenija

Akademski pevski zbor Tone Tomšič

Dirigent: Marko Munih. Solisti: Dubravka Tomšič

Srebotnjak, klavir; Barbara Jernejčič, sopran; Marko Fink, basbariton.

Gallusova dvorana, 4000, 3200, 2400, 1600, 1200* SIT

ČE., 23. februarja, ob 20.15. ur
Cankarjev jazz '06 in izven

SAMO ŠALAMON EUROPEAN QUARTET feat.

MICHEL GODARD in TAMARA OBROVAC

TRANSHISTRIA ENSEMBLE

Medijski pokrovitelj: Radio Si.

Linhartova dvorana, 3100, 2300, 1500, 1400* SIT

ČE., 23., in PE., 24. februarja, ob 19.30. ur
Oranžni I in II

ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Slovenski komorni zbor; Zbor Consortium musicum;

Mladinski pevski zbor Aurora

Dirigent: George Pehlivanian

Solist: Gautier Capuçon, violončelo; Branko Robinsák, tenor
Gallusova dvorana, 5300, 4200, 3200, 2100, 1600* SIT

PO., 27. februarja, ob 20.15. ur
KATALENA

Gosti: Vlado Kreslin, Pritrkovalci iz Šmarja-Sapa in zbor Zagrebački dječaci.

Gallusova dvorana, 4500, 3700, 2700, 1800, 1500* SIT

TO., 28. februarja, ob 19.30. ur
Srebrni abonma

GALLIARD ENSEMBLE, pihalni kvintet

Glavni pokrovitelj: Avto Triglav, d.o.o.

Darovalka: Tobačna Ljubljana, d.o.o.

Dvorana Slovenske filharmonije, 3600, 2800, 2000, 1200* SIT

TO., 28. februarja, ob 20. ur
Gledališka premiera

Stefan Kolditz & Andreja Kovač

EVA BRAUN, HITLERJEVA LJUBICA

Produkcija: ŠKUC; koprodukcija: Cankarjev dom.

Štihova dvorana, 2500, 1300* SIT

TO., 28. februarja, ob 20.15. ur
Glasbe sveta '06 in izven

MARIA KALANIEMI: «Below Poetry»

Pokroviteljica abonmaja: Zavarovalnica Triglav, d.d.; medijski pokrovitelj: Radio Si.

Linhartova dvorana, 2800, 2100, 1400, 1300* SIT

POPUSTI ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA

Naročniki Gorenjskega Glasa imajo ob nakupu ene ali dveh vstopnic za spodnje prireditev 10% popusta. Popust lahko ob predložitvi naročniške številke uveljavljajo v informacijskem središču Cankarjevega doma do najpozneje dveh dni pred prireditvijo. Popust lahko naročniki uveljavljajo tudi ob nakupu po telefonu, pri čemer se z naročniško številko izkažejo ob prevzemu vstopnice na dan prireditev. Popusti se ne sezdvajajo.

SR., 1. februarja, ob 20. ur
(ponovitev ob 8. in ob 24. do 28. 2.)

Filmska premiera

MALI JERUZALEM/La Petite Jerusalem

Režija: Karin Alibou; Francija, 2005, drama.

V pariški četrti Sacré-Cœur živi večinoma judovski prebivalci, zato je dobro naziv Mali Jeruzalem. Laura je študentka filozofije, ki se znajde v nasprotju med versko vrgajo in načel filozofije ... S podporo programa MEDIA Plus.

Kosovelova dvorana, 1100 SIT

Od SO., 18., do ČE., 23. februarja, ob 19.30. ur
Maja Delak & Mala Kline

GALERIJA MRTVIH ŽENSK

»To je uprizoritev o nezmožnosti besede, jezika in telesa, ki težko laže, vsekakor pa ne bo zlahka padla v pozavo.« (Dnevnik). Kosovelova dvorana, 1200, 900* SIT

PO., 27. februarja, ob 19.30. ur
Zvoki šestih strun

KITARSKI KVARTET ALEPH

Klara Tomljanović, Andres Hernandes - Alba, Rodger Massou, Wolfgang Sehringer

Dvorana Slovenske filharmonije, 2200, 1800, 1300, 1100* SIT

Informacijsko središče CD

T 01 2417 299 F 01 2417 322 E info@cd-cs.si

Ov dnevnih odprtih od 11. do 13. in od 15. do 20. ure, ob sobotah od 11. do 13. ter ure pred prireditvami. Popust (*) za dnevnih in študentov.

Nakup vstopnic na spletni: Na S www.cd-cs.si s karticama hrvatski in Moneta. Na S www.zit.si z Eurocard/Mastercard, VISA, Diners Club in Moneta (ob nakupu agencija Siti Broker začenja 250 SIT na vstopnicu). Interaktivni kartici Eurocard/Mastercard, VISA, Diners Club in American Express tudi po T 01 2417 300 od 9. do 18. ure, sob. od 11. do 13. ure. Razstavne so odprte od 10. do 19., ob nedeljah od 10. do 14. ure, ob ponedeljkih so zaprte.

Pridružujemo si pravico do sprememb programa.



Srebrni abonma
14. 2.: TRIO TEL AVIV



14. 2.: Maja Delak & Mala Kline
GALERIJA MRTVIH ŽENSK

RAZLAGA

Snovanja

Le komu bi prišlo na misel, da bi si upal primerjati svetovno slavnega skladatelja z dramatikom, ki ga ceni le slovenski narod? In vendar imata Solnograjčan Mozart in Radovljičan Linhart skupnega še kaj več kot dejstvo, da sta oba rojena v istem letu 1756 pod cesarico Marijo Terezijo ...

Mozart, Linhart in Figarova svatba

Linhart je svojo igro Ta veseli dan ali Matiček se ženi, za katero je v podnaslovu priznal, da je "obdelana po ti franzoski", objavil leta 1790 v Ljubljani, prvič pa je bila uprizorjena šele v letih 1848 in 1849 ...

MIHA NAGLIČ

Kaj imata torej ustvarjalca, ki se ju spominjamo ob 250. obletnici njunega rojstva, še skupnega? Figarovo svatbo! Ta slovita francoska komedija je navdahnila še bolj slavno Mozartovo opero in Linhartovega Matička. Figarovo svatbo (*La folle journee ou le Mariage de Figaro*) so prvič uprizorili 27. aprila 1784 v pariškem Theatre français. "Ta dan je francoski dramatik Pierre-Augustin Caron de Beaumarchais slavlji trojno zmagoslavje: srečen izid boja s samim francoskim kraljem Louisom XVI. in s poslušnimi mu cenzori, ki ga je dobojval z neverjetno zagrizenostjo po šestih letih in v katerem mu je bila zavezница hči Marie Terezije, francoska kraljica Marija Antoinetta,

dalje prepričljiv umetniški uspeh, kakšnega že desetletja ni bilo deležno nobeno izvirno francosko dramatsko delo, in slednjič edinstven političen uspeh, ko je z besedno umetnino, vsebujočo vrsto najudarnejših propagandnih krialic zoper feodalnoabsolutistični režim razgibal francosko meščanstvo bolj ko kak politik ali filozof in ustvarjal razpoloženje za gibanje, ki se je sprostilo z navalom bastiljo dne 14. julija 1789 ..."

Tako je zapisal Alfonz Gspan, urednik prve knjige Linhartovega Zbranega dela iz leta 1950. Figarova svatba je bilo eno tistih prevratnih del, ki so pripravljala revolucijo v duhovih, še preden se je ta sprostila v dejanih. Prevajali in uprizorjali so jo marsikje v Evropi, na Dunaju jo je 1785 cenzura prepovedala, po posredovanju samega cesarja



Linhartov spomenik v Radovljici.

Jožefa II. Kazalo je, da bo enaka usoda doletela tudi Mozartovo delo, vendar je libretist Lorenzo da Ponte besedilo pripredil tako, da je ohranilo erotične "nespodobnosti", satirične osti

zoper fevdalce in absolutizem pa je obrusil. Prevladala je glasba.

Linhart je svojo igro Ta veseli dan ali Matiček se ženi, za katero je v podnaslovu priznal, da je "obde-

lana po ti franzoski", objavil leta 1790 v Ljubljani, prvič pa je bila, kot kaže, uprizorjena šele v revolucionarnih letih 1848 in 1849, najprej v Novem mestu in šele nato v Ljubljani, obakrat amatersko. Poklicno Narodno gledališče v Ljubljani pa jo je prvič odigralo šele v sezoni 1934/35!

Mozart in Linhart sta torej vsak po svoje priredila eno največjih evropskih gledaliških del njune razsvetljene dobe. Mozart je revolucionarno ost dela izpustil in jo nadomestil z glasbeno genialnostjo, zato je dunajski dvor leta 1786 uprizoritev dovolil, najprej slabšo dunajsko in nato še sijajno prasko. Linhart je ost ohranil in premire ni dočkal. Bila je šele 53 let po smrti avtorja, ki je bil v Ljubljani tako kot njegova sodobnika v Parizu in na Dunaju očitno pred svojim časom.

Kamen spotike

7

SEDMICA

MARJETA SMOLNIKAR



Ne vem, ali drži ali ne, da je vsaka stvar za nekaj dobra. Vsekakor je bilo dobro, da je dr. Stanislav Južnič pri svojem raziskovalnem delu potreboval prav Kopernikovo razlago vrtenja nebesnih sfer, ki jo je zapisal v svojem delu z naslovom *De Revolutionibus Orbium Coelestrum* in s katero je ta slavni poljski astronom znanost pozne renesanse ter dotedanje pojmovanje stvarstva postavil na glavo. Dr. Stanislav Južnič, sicer fizik po izobrazbi, si je knjigo z lahko izposodil v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani. In - glej ga zlomka - pri prelistavanju knjige odkril napako; namesto prave letnice 1566 je bilo v kataloškem zapisu navedeno, da je bila knjiga natisnjena leta

1766. Se pravi, dvesto let pozneje.

Strokovnjaki so Južničevu pozorno branje nemudoma razglasili za odkritje stoletja. O čemer, predvidbam, nihče ne dvomi. Se pa sprašujem, ali se je Matija Čop, ki velja za vir pomote, v resnici zmotil ali je zaradi političnih okoliščin *De Revolutionibus* namerno vtaknil v omaro med knjige iz 18. stoletja? Nagibam se k temu, da je Čop pomoto zakrivil namerno. Ne samo, da velja Prešernov prijatelj, ki je govoril dvaindvajset jezikov, za enega najbolj izobraženih Slovencev vseh časov. Matija Čop je tudi utemeljitelj slovenske bibliotekarske znanosti. Prepričana sem, da je natančno proučil platnice in vsak list Kopernikove knjige, ki je bila do požara

shranjena v jezuitski knjižnici, po požaru pa je postala del knjižne zbirke ljubljanskega liceja. Poleg tega je zgodovinar Franz Wilde, takratni ravnatelj liceja, v katalogu vpišal pravo letnico izdaje knjige. Matija Čop je vodenje ljubljanskega liceja prevzel v času, ko je Kranjsko zasedel Napoleon in menda bentil nad Wildovo površnostjo. Je mogoče, da je pri vsem svojem velemu sam zgrebil zgodovinsko pomoto? Dvomim. Prej bi rekla, da je Čop Kopernikovo delo pomladil za dvesto let namerno in jo na ta način "konzerviral" pred kulturnozgodovinskim apetitom Napoleona. In vseh poznejših okupatorjev slovenskega ozemlja.

Naj bo tako ali drugače, knjiga je preživelu vse okupa-

cije in ostala oziroma postala del neprecenljive kulturne dediščine Slovencev. Čeprav je bil Kopernikum um daleč od pravega razumevanja sončnega sistema, je bila tudi njegova heliocentrična teorija vrteanja Zemlje in drugih planetov okrog Sonca za razvoj znanosti na začetku novega veka neprecenljive vrednosti. Bojim pa se, da se bo Sonce prej začelo vrteći okrog Zemlje, kar so v nasprotju z Poljakom trdili geocentrični potomci egiptovskega kralja Ptolemeja, kot bodo za to pristojni v državi zbrali politično vojo in denar ter za potrebe Narodne in univerzitetne knjižnice postavili novo zgradbo.

Zakon, ki je dal rdečo luč za nove prostore univerzitetne knjižnice, ima že brado, saj je

v veljavi že dvanajst let. Pravzaprav je bil v veljavi, ker mu je leta 1998 rok trajanja potekel. Medtem se ni zgodilo domala nič. Razen bolj ali manj pomembnih malenkosti, ki so investitorja, se pravil državo in ljubljansko mestno občino, stale pet in pol milijarde tolarjev. Če bo šlo tako naprej, kot gre, bo Ljubljana prej dobila džamijo kot novo univerzitetno knjižnico. Vsekakor bi me veselilo, če bi se ljubljanska županja Danica Simšič tako goreče, kot se zavzema za džamijo in vzpenja na grad, zavzemala tudi za NUK. Je pa res, da je županja med vsemi ustanovami in politiki, ki sestavljajo pot do uresničitve tega velikega nacionalnega projekta, le kamen. Spotike.

Razvijali bomo, kar ni mogoče posnemati

Žirovski Kladivar je vsekakor vzorčni primer srednje velikega podjetja, ki je z znanjem uspelo prebroditi izgubo trgov po osamosvojitvi. Danes izvažajo v 34 držav.

STEFAN ŽARGI

Žiri - Nagrada Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke je letos prejel mag. Milan Kopač, direktor tovarne elementov za fluidno tehniko, Kladivar, d.d., iz Žirov. Povabili smo ga k pogovoru.

Kaj vam pomeni nagrada Gospodarske zbornice Slovenije za izjemne gospodarske dosežke?

"Kot vsaka nagrada, če je iskreno dana, dene dobro. Rad pa bi poudaril, da to ni le nagrada direktorju, pač pa tudi podjetju. Vesel sem, da si je naše podjetje zaslужilo tako nagrado, in prepričan, da bo to priznanje na državni ravni v veselje in ponos tistim, ki so podjetje ustanovili pred 56 leti."

Vi ste prevzeli podjetje v letu 1991, ki je pomenilo z osamosvojitvijo ter izgubo trgov nekdanje Jugoslavije začetek krize v podjetju. Zmanjšati ste morali število zaposlenih, posebej boleča pa je bila izguba strokovnjakov. Rešil vas je izvoz?

"Res je. Nekaj smo 80 odstotkov prodali v Jugoslaviji in le 20 odstotkov izvzili. Prav izvoz v Evropo, na začetku predvsem v Nemčijo, pa je bila rešilna veja, na katero smo se ujeli in preživeli. Postopno smo širili svoj izvoz in lani smo denimo iz Kladivarja 75 odstotkov proizvodnje izvazali v kar 34 držav. Naša prioritehta ostaja izvoz in da smo na področju elementov in sistemov fluidne tehnike vodilni v Jugovzhodni Evropi in prepoznavni v tržnih nizah na tako imenovanem globalnem trgu oziroma vsaj v Evropi."



Kriza Kladivarja v 90. letih je podjetje tudi kadrovsko osiromašila, zato ste posebno pozornost namenili iskanju novih strokovnjakov in celo ustanovili lastni raziskovalni inštitut. Se vam je to obrestovalo?

"Cloveški viri so nedvomno glavni dejavnik razvoja našega podjetja. Znanje, sposobnost in motivacija so glavni motorji našega razvoja in ne kapital. Pomanjkanja tehničnega kadra smo se mi zavedeli že dovolj zgodaj, zato smo tudi začeli z načrti iskanjem in štipendiranjem strokovnjakov. Zaposlili smo vse, kar je dozorelo na področju strojništva na našem okolju, in to politiko nadaljujemo.

Kar zadeva inštitut, smo ga odkrito rečeno kmalu po osamosvojitvi ustanovili z namenom pridobitve državne pomoči, ki jo v zgodnjih 90. letih niso mogla dobiti sama podjetja, pač pa le inštituti, ki so zanje razvijali. Zaposlili smo dva raziskovalca, ki sta delala izključno na naših projektih, in to traja še danes."

Kako Kladivar posluje danes? Kakšni so doseženi poslovni rezultati na primer v zadnjih dveh letih?

"Poslovanje Kladivarja je zadnji dve leti resnično izredno uspešno. Prodajo smo predlani povečali za 16, lani pa celo za 30 odstotkov in vsi kazalniki poslovanja so zelo ugodni. Dobiček se je v 2004 več kot podvojil, lani pa je bil tudi za skoraj 100 odstotkov višji, dodana vrednost raste med 15 in 20 odstotki letno."

Za kaj ste in boste namenili dobiček?

"V preteklih dveh letih smo veliko vložili v novo opremo, saj smo investirali v to več kot 1,7 milijona evrov. Tako smo del dobička že porabili. Letos gradimo novo halo z 2.200 kvadratnimi metri, s katero bomo odpravili utesnjenost in izboljšali logistiko. Po štirih letih bomo verjetno del dobička izplačali v dividenda."

Kako vpliva na vaše poslovanje globalizacija?

"Mi imamo dva glavna produkta: proizvodnjo komponent in sistemov. Pri slednjih je vloženega ogromno inženirskega znanja in tu iz držav Vzhoda ni konkurenca. Pri sestavinah pa so že pritiski na zniževanje cen in grožnje s konkurenco iz držav s cenejšo delovno silo. Zaradi oddajnosti in togosti na primer

Kitajske, so to še vedno bolj le grožnje. Naš namen vsekakor je poudarjena usmeritev in razvijanje sistemov, kar pa je z oddaljenostjo omejeno, medtem ko bomo pri sestavah postopno opuščali masovno proizvodnjo standardnih in se usmerili v razvoj specifičnih komponent po naročilu. Tega namreč ni mogoče posnemati."

V Sloveniji poteka druga faza lastninjenja. Kako je s tem pri vas?

"Smo tipični predstavnik mnogih podjetij, kjer imajo paradržavni skladi SOD in KAD skupaj s KD večinski delež. Naša želja je, da bi te deleže kupili oziroma kupil strateški partnerji oziroma partner, tako da bi ostali v industrijskem in ne portfeljskem okolju. Preverili bomo, kakšne so možnosti in kdaj in se tudi znotraj organizirali za delni odkup, pri čemer pa ne gre za menedžerski odkup, pač pa širšo skupino zaposlenih."

Ste strojni inženir, ki je v Kladivarju začel kot konstruktor. Kako se počutite kot uspešen menedžer?

"Po duši ostajam strojinik, čeprav sem študij nadaljeval na ekonomski fakulteti. Še vedno mi je bliže tehnika kot menedžerstvo, ki sem ga pred 15 leti prevzel po sili razmer. Uspehi dajejo zadovoljstvo in rečem lahko, da mi ni težko delati."

Znani ste tudi po športnem udejstvovanju, bili ste celo udeleženec ljubljanskega maratona ...

"To je druga plat življenja, ki ga posvetam družini in športu. Rad simučam, kolesarim, tečem, hodim. Da si nobarem moči in morda kaj slabega pozabim."

KRANJ

Končan mednarodni projekt

Podjetje CEMPO iz Križev je lani izvajalo s partnerji iz Slovenije, Španije, Slovaške in Češke projekt Pospeševanje inovacijskega potenciala v malih in srednje velikih podjetij. Cilj projekta, ki je potekal s podporo Šestega okvirnega programa Evropske unije, je bila določitev osnov za ustanovitev mreže regionalnih tehnoloških pisarn. Kot je pojasnil Janez Zupan, so najprej izvedli pilotno analizo v podjetjih. Nato so oblikovali strateške smernice in operativne koncepte, ki opredeljujejo bodočo mrežo tehnoloških pisarn. V prvi fazi bi lahko ustanovili 6 do 8 takih pisarn z enim ali dvema zaposlenima. Strošek za to so ocenili na približno 300.000 evrov, ki bi jih lahko pridobili iz javnih sredstev, skladov Evropske unije ali mednarodnih razpisov. S. S.

KRANJ

Družina Zaletelj uspela prevzeti Creino

Pred štirinajstimi dnevi smo objavili pogovor z direktorjem družbe za proizvodnjo kmetijske mehanizacije in peči Creino, d.d., Kranj Petrom Zaleteljem, ki je razložil cilje prevzema te družbe preko družinskega podjetja Karizma. V petek se je iztekel razpisani prevzemni rok in s prevzemom so uspeli. Po ceni 5.200 tolarjev za delnico so uspeli od 39 zaposlenih, nekdaj zaposlenih in njihovih družinskih članov ter lastnikov iz javne prodaje odkupiti 2.657 delnic, ali 6,83 odstotni lastniški delež, s čimer so postali lastniki večinskega 50,19 odstotnega deleža. Po pričakovanjih, pravi direktor Zaletelj, se niso uspeli dogovoriti za nakup deležev GBD in KAD in poudarja, da z nakupom 9 odstotkov delnic, ki jih je prodala GBD po skoraj dvakrat višji ceni - po 10.000 tolarjev za delnico, nimajo nič. Š. Ž.

KRVavec
Križevci načrti načrti
Ugodne snežne razmere, odlična snika!

RTC KRVavec, tel: +386 (0) 425 25 911, www rtc-krvavec.eu

izl
zmaga
29
SIT/min
44
SIT/min
mobi
halo36
izimobil
izSIM kartica lahko vstavlja v vse nezaščiteni mobilni telefon na izimobilu ne žanje naravnine
iz izimobil klici za 29-SIT/min tudi v vse stacionarna omrežja
iz lahko prenesi svoja trenutno GSM številko na izimobil
več na www.izimobil.si ali 051-800-800

varčevanje
odlični pogoji
HRAVLJICA
LON d.d. Kranj
Informacije:
04/28-00-777,
www.lon.si

EKO
Laze 18a,
4000 Kranj
DOSTAVA
KURILNEGA OLJA
OBO 21 50

Majhen znesek na mesec, velik korak k premoženju!

Nagrada
ob pristopu!

Izkoristite prednosti varčevalnega načrta KD in odkrijte, kako že z 10.000 SIT na mesec naredite velik korak v boljšo prihodnost!

Prospekti, izvlečki, prilожki, letnici in politični poročila vsozvezni skladec KD si med delovnim časom brezplačno na voljo na sedežu društva v Finančnem točku in pri vseh pogodbenskih partnerjih, v elektronski obliki pa so dostopni na www.kd-group.si.

KD Investimenti d.o.o., Cankarjeva cesta 200, 1000 Ljubljana



BLED:

Povabilo na kopanje in tečaje

Iz blejske kmetijske svetovalne službe so sporočili, da pripravlja zadnji konec tedna v februarju "vikend paket" v Termah Dobru po ceni od 20.000 do 24.000 tolarjev, 2. marca pa še kopanje v hotelu Bernardin v Portorožu po ceni okrog 7.000 tolarjev. Radovljška gostinska šola ponuja tečaj kuhanja jedi iz krompirja, kranjska srednja biotehniška šola pa tečaje predelave mleka in mesa, peke kruha in drobnega peciva ter izdelave testenin. Prijave za Dobro in Portorož ter za kuhrske tečaje sprejemajo do 10. februarja na tel. št. 576-64-50 ali 575-00-00, za tečaje na biotehniški šoli pa na številki 280-57-20 (Košir). C. Z.

VODICE

Usposabljanje za turistično dejavnost na kmetiji

Kmetijsko gozdarski zavod Ljubljana bo pripravil 70-urni tečaj za pridobitev znanj, potrebnih za registracijo turistične dejavnosti na kmetijah. Tečaj se bo začel 6. marca in bo predvidoma trajal sedem dni. Teoretični del bo v prostorih Občine Vodice, praktični del v vodiški osnovni šoli, za konec pa bodo obiskali še dve ali tri turistične kmetije. Prijave sprejema do 24. februarja kmetijska svetovalka Barbara La-puh na telefonski številki 01/36-18-286. C. Z.

BLED:

Na ogled mešalnice krmil

Kmetijsko gozdarska zadruga Gozd Bled in Jata Emona - mešalnica krmil vabi v torek na ogled jatinjih proizvodnih prostorov in na predstavitev njene ponudbe krmil. Za udeležence bodo organizirali skupni prevoz, odhod izpred zadruge bo ob pol desetih dopoldne. Informacije dajejo v zadrugi. C. Z.

STRAHINJ

Predstavitev hibridov in rezultatov poskusov

Slovenska podružnica semenarske hiše Pioneer vabi kmety na predstavitev koruznih hibridov, rezultatov lanskih poskusov, mikrobioloških dodatkov, ogrščice in nekaterih novosti. Predstavitev bo v četrtek ob 10. uri na posestvu kranjske srednje biotehniške šole v Strahinju. C. Z.

Zbirni center z ovalnim žigom

Na posestvu Polje so odprli sodobni zbirni center za neposredno prodajo mleka na evropske trge.

Cvetko Zaplotnik

Polje - Na posestvu Kmetijsko gozdarske zadruge Sava Lesce v Poljčah so v sredo, ob prvi obletnici začetka prodaje mleka v Italijo, ob navzočnosti županov radovljške in žirovniške občine, Janka S. Stuška in Franca Pfajfarja, ter drugih gostov odprli zbirni center za neposredno prodajo surovega mleka na evropske trge. Sava je s tem kot prva zadruga v Sloveniji izpolnila higienško tehnične pogoje in pridobila ovalni žig, ki ji omogoča prodajo neomejenih količin mleka v Evropsko unijo. Ureditev centra, to je asfaltiranje dvořišča, postavitev cisterne za trideset tisoč litrov mleka in strehe, pod katero pretakajo mleko iz ene v drugo cisterno, vzpostavitev sistema za pranje cistern ter izgradnja biološke čistilne naprave, jo je stala 45 milijonov tolarjev.

Edvard Podpečan, predsednik KGZ Sava Lesce: "Zaustavili smo padanje odkupne cene mleka."

Kot je ob tem povedal direktor Emil Peternel, se je zadruga odločila za prodajo mleka v Italijo po neuspeš-



Predsednik in direktor zadruge - Edvard Podpečan (desno) in Emil Peternel (levo) ob napravi za pranje cistern.

nih pogajanjih s slovenskimi mlekarnami o višini odkupne cene mleka in zaradi napovedi, da se bo cena v letu 2005 znižala za pet tolarjev in v letu 2006 za deset tolarjev pri litru. Pred enim letom so začeli z dnevno količino 25 tisoč litrov ali eno cisterno mleka, zdaj ga prodajajo že 150 tisoč litrov mleka ali šest cistern dnevno, kar predstavlja 15 odstotkov celotnega slovenskega odkupa. Poleg mleka z območja zadruge prodajajo v Italijo tudi mleko iz drugih Bohinj, Naklo, Cerkije, Litija in Grosuplje ter delno tudi z območja podjetja gorenjskih zadrug Mlekop.

V ta posel bi se rade vključile še nekatere zadruge, vendar so se v Savi odločili, da skupaj z ostalimi prodajalcimi mleka v Italijo ne bodo presegli 30 odstotkov celotnega odkupa oz. količine, ki je za slovenske mlekarne vedno pomnila tržni presežek. V Italiji dosegajo od tri do šest tolarjev višjo ceno, razlika pa bi bila še višja, če domačih mlekarn ne bi odvrnili od napovedanega znižanja cene.

"Mleko znamo prodajati"

Dr. Anton Dolenc, ki je skupaj z dolgoletnim vodjem posestva Jožetom Avsen-

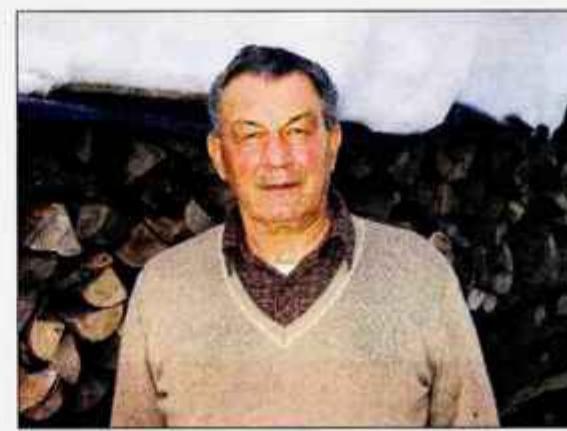
kom odpril zbirni center, je ugotavljal, da ima Slovenija zaradi naravnih pogojev in majhnosti kmetij od 20 do 30 odstotkov višje stroške prireje mleka kot države ob Atlantiku in da je v takšnih neenakovrednih pogojih možno zaslužiti pri mleku le z odlično kakovostjo in visoko mlečnostjo. "Zadružniki smo s prodajo mleka v Italijo dokazali, da znamo mleko tudi prodajati, ne samo predelovati," je dejal kmet Janez Šebat in poudaril, da je prodaja mleka v Italijo tudi opozorilo domačim mlekarnam, naj cene mleka ne "krojijo" brez pridelovalcev. "V Sloveniji je možno doseči soglasje o tem, kaj nam na evropskem trgu prinaša koristi, in kje je meja, preko katere ne bi smeli, da bi ohranili zdrave temelje za predelavo mleka v Sloveniji," je dejal direktor kmetijsko gozdarske zbornice mag. Miran Naglič in poudaril, da bi domača predelava mleka tudi v prihodnje morala ostati temelj slovenske prireje mleka. Predstavnik italijanske mlekarnice Francesco Azzini je pohvalil slovensko mleko kot zelo kakovostno in izrazil želje po dolgoročnem sodelovanju s slovenskimi dobavitelji.

Pravda za poldrugo tono otave

Ivan Cvetek iz Stare Fužine se že osem let pravda zaradi škode, ki naj bi mu jo agrarna skupnost povzročila na Vojah. Na prvi stopnji je tožbo izgubil, vendar, prepričan v svoj prav, napoveduje pravdanje do konca.

Cvetko Zaplotnik

Stara Fužina - Ivan Cvetek živi kot najemnik v nekdajnjem Zoisovem gradu v Stari Fužini, javnosti je znan predvsem po tem, da je petnajst let s konji oskrboval Vodnikovo kočo na Velem polju in kočo pod Bogatinom, še vedno pa je gospodar na bližnjem kmetiji, ki jo podedoval leta 1990 in jo obdeluje sin. Kmetija obsega deset hektarjev kmetijskih zemljišč in gozda, med drugim tudi 2,8 hektarja travnika na Vojah, ki je tudi postal prizorišče "pravdarske bitke". Kaj se je oz. naj bi se zgodilo? Kot pripoveduje Ivan, je septembra leta 1997 na grbinastem travniku ročno pokosil poldruži-hektar otave, 18. septembra bi bila že suha in bi jo posprival na skedenj. Pa je nil Le dan prej je Agrarna skupnost Stara Fužina prigrala živino s plantine Blata. Živina mu je po-



Ivan Cvetek

jedla oz. pomendrala poldružo tono trave, zato je potem moral prodati telico in zmanjšati oddajo mleka. Še isto leto je proti agrarni skupnosti in njemenu takratnemu gospodarju vložil tožbo za plačilo odškodnine v znesku 180 tisoč tolarjev.

"Po pašnem redu, ki je star že več kot dvesto let, bi agrarna skupnost lahko prigrala

nicah mleka v Stari Fužini in v Studoru. Radovljško okrajno sodišče je decembra lani zavrnilo Cvetkov tožbeni zahtevek, pri tem pa je navedlo, da 21. september "ni nek fiksni datum, ki ga agrarna skupnost ne bi smela spremeniti". Še več: v zaključku sodbe se je celo vprašalo, ali ni lastnik sam prispeval k nastanku škode, ker otave kljub opozorilom agrarne skupnosti ni pravočasno pospravil.

"Iz sodbe izhaja, kot da travnik ni moj, ampak od agrarne skupnosti," pravi Cvetek, ki se je - v prepričanju, da je povzročitelj odgovoren za škodo in da bo pravica vendarle zmagala - pritožil na Višje sodišče v Ljubljani. V pritožbi predlaga sodišču, da sodbo razveljavlji in jo vrne v novo sojenje pravostenjskemu sodišču ali da sodbo spremeni in tožencema naloži plačilo odškodnine skupaj z zamudnimi obrestmi.

TCG UNITECH LTH

TCG UNITECH Lth-ol d.o.o.
Obrat Ljubljana
Litostroška 40, 1000 Ljubljana

Smo kakovosten in uspešen proizvajalec tlačnih orodij in ulitkov iz magnezijevih in aluminijevih zlitin za avtomobilsko industrijo in hkrati eno od najhitrejše rastočih industrijskih podjetij v Sloveniji.

Zaradi novih projektov vabimo k sodelovanju

Vzdrževalca strojev

Od kandidata pričakujemo ustrezno izobrazbo (strojni tehnik ali KV oblikovalec kovin), delovne izkušnje in vzdrževanje tlačnih strojev ali CNC obdelovalnih strojev ter dobro poznavanje hidraulike in pnevmatike.

Ustrezena izobrazba, delovne izkušnje in ustrezne zdravstvene sposobnosti so pogoj za zasedbo delovnega mesta.

Delo je izmensko.

Prošnja z dokazili pošljite na naslov:
TCG UNITECH Lth-ol d.o.o., Litostroška 40, 1000 Ljubljana.

Agroizbira

BOSCH Zetor SIP Brembo Mitas

YESNA CRENA Jormato RCS UNIBUS ruma guma

Agroizbira Slavko Prosen s.p., Smledniška c. 17, 4000 Kranj tel.: 04/23 96 870, tel./faks: 04/23 24 809, gsm: 041/336 287

UGODNO: AKUMULATORJI YESNA, TOPLA, BOSCH

GOTOVINSKI POPUST 10 - 15 %

NOVO: BREZPLAČNI PREVZEM ODPADNIH AKUMULATORJEV

Davkarija že pošilja obrazce

Davčna uprava je že začela pošiljati zavezancem obrazce za odmero dohodnine za lani.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Zavezanci za plačilo dohodnine bodo letos že petnajstič zapored izpolnjevali napoved za odmero dohodnine. Vse doslej so obrazce kupovali sami (ali so si jih natisnili s spletnih strani davčne uprave), letos pa jih bodo prejeli po pošti. Republiška davčna uprava (Durs) je prvo pošiljko ob-

razcev napovedi za odmero dohodnine za leto 2005 oddala na pošto v soboto, do 10. februarja pa bodo obrazec prejeli vsi, ki so lani oddali napoved za odmero dohodnine, z izjemo zavezancev z dvojezičnega območja, ki ga bodo dobili nekaj dni kasneje. Poleg obrazca bodo prejeli še navodila, oboje je letos zajetnejše kot lani ali v prejšnjih letih, obrazec je na

osmih straneh, navodila na dvaintridesetih. Čeprav je davkarija poslala obrazec tudi tistim, ki so ga lani izpolnili in oddali preko sistema eDavki, je zavezance pozvala, da napoved v čim večjem številu oddajo po elektronski poti. zadnji rok za oddajo napovedi je 31. marec, tudi letos pa jo bo možno oddati na tri načine: jo osebno oddati v davčni izpostavi, jo poslati po pošti ali jo oddati preko sistema eDavki.

Davčna uprava je natisnila 1,3 milijona "navadnih" dohodinskih obrazcev in še 60 tisoč za zavezance z dvojezičnimi območji naravnih skupnosti. Tiskanje jo je stalo 26 milijonov tolarjev, pošiljanje obrazcev po pošti pa približno 140 milijonov tolarjev.

Sprememba pri akontaciji

Kmetje, ki prejemajo pokojninsko rento, plačujejo po novem 25-odstotno akontacijo dohodnine.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Kmetje, ki so pod dočenimi pogoji predali kmetijo nasledniku, so v okviru programa razvoja podeželja in ukrepa zgodnje upokojevanje kmetov upravičeni do pokojninske rente. Po "starjem" zakonu o dohodnini so jim rento obdavčevali kot dohodek iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti, po uveljaviti zakonskih sprememb pa jo kot drugi dohodek. Na videz nepomembna

sprememba je povzročila precejšnjo razliko pri obračunavanju in plačevanju akontacije dohodnine.

Kot pojasnjujejo na agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja, je zgodnje upokojevanje kmetov eden od ukrepov skupne kmetijske politike, za katerega zagotavlja štiri petine denarja Evropska unija in petino slovenska država; do rente pa so upravičeni kmetje, ki so do predaje kmetije nasledniku obdelovali kmetij-

ska zemljišča in so zavarovani kot kmetje. To je bil tudi razlog, da so rento šteli med dohodek iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti in da so prejemnikom obračunavali 16-odstotno akontacijo od četrtine osnove, kar je pomenilo 4 odstotke od brutnega zneska.

Ko je državni zbor ob koncu lanskega leta spremenil zakon o dohodnini, je agencija zaprosila za pojasnilo ministrstvo za finance, od koder pa so sporocili, da renta

KRANJ

Petnajst let Probanke

V torek, 31. januarja, je minilo natanko petnajst let, od kar je banka Probanka začela poslovanje. V petnajstletnem obdobju se je razvila v banko, ki je lani upravljala z več kot milijardo evrov premoženja in dosegla dobro milijardo tolarjev bruto dobička. Letos načrtuje odprtje nove poslovne enote v Novem mestu in lizinske družbe na Hrvaškem. Navzoča je tudi na Gorenjskem, enoto v Kranju je odprla leta 1998, tri leta kasneje pa je prenovila poslovne prostore. C. Z.



Knjižnica A. T. Linharta Radovljica
Gorenjska cesta 27
4240 Radovljica

Na podlagi 17. člena Zakona o knjižničarstvu (Uradni list RS 87/2002), 14. in 15. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica Antona Tomaža Linharta Radovljica (Deželne novice, glasilo Občine Radovljica, uradne objave št. 37, 6.2.2004; Uradni list št. 13/2004, 12.2.2004; Bohinjske novice, Uradni vestnik Občine Bohinj št. 3, leto VIII, 28.4.2004) Knjižnični svet razpisuje dela in naloge

DIREKTORJA

Knjižnice A. T. Linharta Radovljica (m/z)
(za mandatno obdobje petih let)

Pogoji:

- splošni pogoji, določeni z zakonom
- univerzitetna ali visoka izobrazba humanistične ali družboslovne smeri
- pet let delovnih izkušenj, od tega vsaj tri leta na področju knjižnične dejavnosti
- strokovni izpit iz bibliotekarske stroke
- aktivno znanje vsaj enega svetovnega jezika

Ob prijavi na razpis morajo kandidati predložiti načrt razvoja knjižnice. Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati pošljajo v zaprti kuverti v roku osmih dni od dneva objave na naslov: Knjižnica A. T. Linharta, Gorenjska cesta 27, 4240 Radovljica. Na ovojnici mora biti oznaka "za razpis".

LJUBLJANA

Vzajemna bo zaprosila agencijo za dovoljenje

Člani skupščine Vzajemne so na seji v sredo podprli preoblikovanje vzajemne zdravstvene zavarovalnice v delniško družbo, hkrati pa so naložili upravi, da za to čimprej pridobi dovoljenje agencije za zavarovalni nadzor, kot zahteva pred nedavnim sprejeti avtentična razlaga 62. člena zakona o zavarovalništvu. Še pred skupščino se je sestal nadzorni svet, ki je sprejel letošnji načrt zavarovalnice. Upravi je še dal nalogu, da zaprosi agencijo za dovoljenje za razširitev dejavnosti na nezgodna in življenska zavarovanja. C. Z.

LJUBLJANA

Dobra ocena in poziv k pokojninski reformi

Evropska komisija je ugodno ocenila slovensko pripravljenost za prevzem evra, komisar za gospodarske in denarne zadeve Joaquim Almunia pa je potrdil, da Slovenija že izpolnjuje konvergenčne kriterije za uvedbo evra in je po tem na boljšem, kot sta Estonija in Litva, ki tudi načrtujeta zamenjavo svoje valute za evro v začetku prihodnjega leta. Komisija je pozitivno oceno kljub temu "začinila" z nekatimeri pribombami in priporočili. Slovenijo je ob vse hitrejšem staračju prebivalstva pozvala k pokojninski reformi, s katero bi izboljšala dolgoročno vzdržnost javnih finančnih, še zlasti pri pokojninah, in k bolj konkretnim ukrepom za zmanjšanje javne porabe. C. Z.

LJUBLJANA

NLB lani 15 milijard tolarjev dobička

Nova Ljubljanska banka (NLB) je lani po prvih ocenah finančnih rezultatov povečala bilančno vsoto za več kot 19 odstotkov, s 1.865 na 2.226 milijard tolarjev, dobiček pred obdavčitvijo za 9 odstotkov, s 13,8 na 15 milijard tolarjev, in povprečni donos na kapital pred davki z 11,9 na 12,5 odstotka. Krediti nebančnemu sektorju so porasli z 900 na 1.137 milijard tolarjev, prihodki od obresti pa so bili celo nekoliko manjši kot leto prej. C. Z.



Občina Radovljica

OBČINSKA UPRAVA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica

Tel.: 04/537-23 00, Fax: 04/531-46 84, e-naslov: obcina.radovljica@radovljica.si

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03, 58/03) in sprejetega programa priprave za OLN Poslovna cna na vhodu v Radovljico (Deželne novice - Uradne objave, št. 57/05) Občina Radovljica sklicuje

1.

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO,

V POSTOPKU PRIPRAVE

SPREMEMB IN DOPOLNITEV LOKACIJSKEGA NAČRTA ZA "REKONSTRUKCIJO CESTE "ZA VERIGO" V LESCAH IN PODALŠEK DO KRIŽIŠČA Z REGIONALNO CESTO PROTI KROPI",

ki bo v ponedeljek, 6. februarja 2006, ob 13.00 ur v malo sejni sobi Občine Radovljica, Gorenjska c. 19, drugo nadstropje.

Na prvi prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitve lokacijskega načrta za rekonstrukcijo ceste "za Verigo" v Lescah in podaljšek do križišča z regionalno cesto proti Kropi.

2.

DRUGO PROSTORSKO KONFERENCO,

V POSTOPKU PRIPRAVE

OBČINSKEGA LOKACIJSKEGA NAČRTA ZA "POSLOVNO CONO NA VHODU V RADOVLJICO",

ki bo v ponedeljek, 6. februarja 2006, ob 13.45 v malo sejni sobi Občine Radovljica, Gorenjska c. 19, drugo nadstropje.

Na drugi prostorski konferenci bo predstavljen predlog navedenega prostorskog akta.

Postopek priprave za sprejem občinskega lokacijskega načrta vodi Občina Radovljica, naročnik in investitor je Engrotus, d.o.o., iz Celja, ki je tudi izbral izdelovalca prostorskog akta.

Namen prostorskog konferenc je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo izvedbeno prostorskog akta.

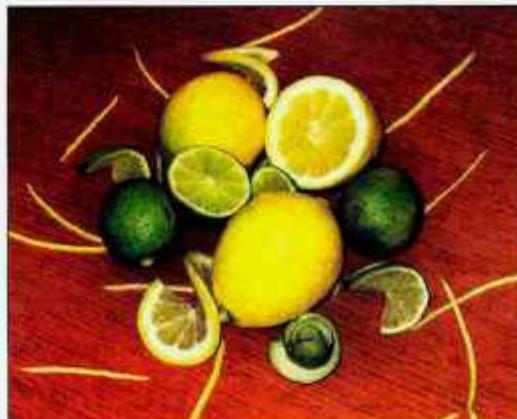
Udeleženci prostorskog konferenc, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni oblikli ali ustno na zapisnik.

Boris Marčetič
Direktor občinske uprave:
Št. 35005-6/2005, 35005-1/2006
Radovljica, 31.01.2006

Limone in limete

BORIS BERGANT

Limona in njena bližnja sorodnica limeta sta v kulinariki zamenljivi. Limeta je sicer manjša, zelena, okrogla, malce bolj kisla in še bolj aromatična kot limona. Njuna bližnja sorodnica je tudi citrona, ki je bolj podobna limoni, le da ima izredno debelo lupino. Pod njo ni veliko, kar pa je, je slajše kot pri limoni. Gojijo jo predvsem zaradi lupine, ki jo za en mesec vložijo v slanico, nato pa jo spremojo in predelajo s sladkorjem. Limonin in limetin sok je nadve uporaben za pripravo raznih pičač, sadnih jedi, polivk, marinad in še množica. Zaradi arome je zelo uporabna tudi lupina, verdar jo moramo previdno uporabljati. Precej strupene snovi, s katerimi so lupine zavarovane med dolgim skladitvenjem in prevozom, lahko v večji meri odstranimo s temeljitim ščetkanjem pod tekočo vročo vodo. Limona učinkuje proti številnim škodljivim bakterijam in zdravi najrazličnejše vnetne procese zgornjih dihalnih poti. V ta namen je mnogo bolje prevezeti cel krhki limone s tanko povrhnjico vred, kot pa iztisniti sok in ga npr. uporabiti v čaju. Na ta način zaužijemo tudi več dragocenih flavonoidov, ki varujejo občutljivi vitamin C pred oksidacijo in hitrim razpadom. Zaradi vseh pozitivnih učinkov je limona iskra za Dobro jutro, Dober dan (vsak dan).



Testenine z limono

Za 4 osebe potrebujemo: 2 limoni ali 4 lime, 1 žlico oljnega olja, 1 strok česna, 2,5 dl sladke smetane, 50 dag poljubnih testenin, 10 dag sveže naribane parmezana, sol.

Naribajte lupino ene limone in sadež narežite na majhne koščke. Na oljčnem olju popravite sesekljani česen, da zadiži. Zalijte s sladko smetano in dodajte lupino ter koščke limone. Zavrite, dodajte sok preostale limone, solite in kuhanje 10 minut. Medtem v slanem kropu skuhajte testenine. Kuhane testenine odcedite, stresite v omako, dodajte parmezan, dobro pretresite in takoj ponudite.

Pečen piščanec z limono

Za 4 osebe potrebujemo: 3 piščanca (približno 1,3 kg), 3 limone ali 6 lime, 3 strok česna, 1 večico svežega razmernega, 2 žlice masla, sol, sveže mlet poper.

Limone oščekljajte pod vročo tekočo vodo in dve čis-

to na tanko olupite. Lupino na drobno sesekljajte in iz limon iztisnite sok. Tuno solite in popoprajte ter jo na oljčnem olju z vsake strani pecite tri minute. Preložite jo na ogret krožnik in jo postavite na toplo. V ponev vlijte vino in limonin sok ter povrite na polovico. Dodajte maslo in limonino lupinico, solite in odstavite. Ko se maslo razpusti dobro premešajte in omako prelijte preko tunine. Postrezite s kuhanim krompirjem ali pičnjem.

Limonina pita

Za pekač premera 26 cm potrebujemo:

za testo: 15 dag moke, 10 dag zrnčnih lešnikov, 1 žlico vasiljivega sladkorja, 1 rumenjak, 10 dag masla

za nadev: 1 žlico jedilnega škroba, 2,5 dl sladke smetane, 10 dag sladkorja, 5 rumenjakov, 3 beljakov, 1 žlico limoninega soka, 1 žlico naribane limonine lupinice.

Iz sestavin za testo zgnepite testo, ga zavijte v folijo in postavite za pol ure na hladno. Testo razvaljajte postavite v model, robove potegnite navzgor in ga 10 minut pecite v na 200°C ogreto pečici. Za kremo v vodni kopeli penasto umešajte rumenjake s škrobom, 5 žlicami sladke smetane in 5 dag sladkorja. Na rahlo vmešajte sneg iz beljakov v katerega ste vteplili preostali sladkor, in limonin sok ter lupinico. Maso enakomerno porazdelite po testu in pecite še 25 minut v pečici, katere temperaturo ste zmanjšali na 150°C. Preostalo smetano trdo stepeite in z njo okrasite rob ohlajene pite.

89.8 91.1 96.3



Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,

Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si

Ptuj in Markovci

ZA PUSTA



Radoživ in etnološko zanimiv izlet vam ponujamo na pustno soboto - na Ptuj in v Markovce, ki sta poznana po najbolj izvirnih slovenskih maskah in karnevalih - družili se bomo s kurenti, tafli, medvedi, orači ter drugimi štajerskimi maškarami. Med sprehoodom po starem mestnem jedru Ptuja si bomo ogledali mestne znamenitosti: stari in novi rotovž, Orfejev spomenik, mestni stolp, cerkev Sv. Jurija, minoritski samostan. Obiskali bomo tudi vinsko klet na Ptaju. Tam boste lahko kupili izvirna vina bližnjih Haloz. Nato pa gremo v bližnjo vas Markovce, kjer bo tradicionalna prireditev Fašenk. Z domačini, ki dolgo let organizirajo ta dogodek, bomo spremiljali znanice pomladni in njihove vragoljice v sprevodu skozi Markovce. Po tem pa na večerjo in ples v maskah.

Odhod avtobusa:

25. februarja 2006
ob 8. uri iz Kranja

izpred Gorenjskega glasa
na Zoisovi 1 v Kranju.

Še bolj veselo bo, če se bomo zamaskirali tudi sami! Najlepša maska bo nagrajena:

Cena: 6.500 SIT pri udeležbi 45 oseb.
Za naročnike Gorenjskega glasa: 10 % popusta.

V ceno je všteto: prevoz z modernim turističnim avtobusom, ogled po programu, večerja, pustni krof, živa glasba, animacija, osnovno nezgodno zavarovanje, DDV in organizacija izleta.
Splošni pogoji so sestavnji del programa!

POTUJMO Z LINDO, KER JE DOBRO IN POSEN ...



ZELENO IN CVETOČE

IGOR PAVLIČ

Sabljika

Ta zimzelen posodovka ima mnogo imen, skoraj vsak jo imenuje po svoje: taččin jezik, sansevieria, agava ... Doma je v tropskih afriških predelih in v naravi so našli okrog 50 vrst te trajnice. Ima debele korenike, debele liste, ki so mesnat in trdi, usnjeni. Tudi cveti - ima drobne bele cvetove, ki so nanizani v grozdih na končnem stebelcu. Rastlina v naših krajih zaveti zelo poredko in še to, če je že starata in dolga vrsto let posajena v eni posodi. Velja za sobno lončnico in če hočemo, da nam bo lepo uspevala, jo lahko od junija do septembra postavimo ven, vendar v zavjetje in senco, najbolje v



družbo drugih rastlin, da ni izpostavljena vetrovom in žgočemu soncu. Tudi dež jo lahko dobi. Imamo jo za trpežno sobno rastlino, ki dolgo časa lahko živi v suši, vendar temperatura pa ne bo manj kot 10 stopinj Celzija.

Korenike so dolge in plazeče in če po več letih rastlino delimo, jih lahko razrežemo in posadimo v več posod. Listi so suličasti, visoki do 1,5 metra, zeleno pisani, ali obrobjeni z rumenim robom. Imamo pa tudi sorte, ki ne zrastejo več kot 20 cm v višino, le-te imajo širše liste in proti vrhu malo zavite. Listi se razlikujejo po oblikah in barvi proge. Množimo jih tudi z listnimi potaknjenci,

OBJAVLJAMO

V poslovnični Žiri, podružnica Ljubljana, objavljamo prosto delovno mesto.

KOMERCIALIST OSEBNE PRODAJE I (MŽ)

- nedoločen čas

♦ Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- VI. stopnja izobrazbe ekonomske ali komercialne smeri
- 4 leta delovnih izkušenj
- uporaba standardnih orodij za PC
- obvladovanje tehnik prodaje
- 6-mesečno poskusno delo

Kandidetke in kandidate vabimo, da pisne prošnje z dokazili pošiljajo na naslov: Služba upravljanja s človeškimi viri, Nova KBM d.d., Vita Kraigherja 4, 2505 Maribor.

Rok za prijavo je 8 dni od dneva objave.

 Nova KBM d.d.
Nova Kreditna banka Maribor

Uresničuje želje.
Za samo 3.190.000 SIT.



Vedno ste si želeli voziti tehnološko dovršen avto.

Ford Focus z 1.4i 120 KM Duratec motorjem, klimatsko napravo, protiblokirnim zavornim sistemom ABS, štirimi vamostnimi blazinami in radiom s CD igralnikom že za **3.190.000 tolarjev**

FordFocus



Avto Kadivec

Mlakarjeva 81, Šenčur
04/279 00 23

Servis Frlic

Cesta na Lipce 6, Lesce
04/531 84 40

Slika je simbolna. Ponudba velja do 31. marca 2006.

Poraba - kombiniran način vožnje: 4,7 - 9,3 l/100 km, Emisije CO₂: 125 - 224 g/km.

ALPETOUR

Potovanje agencija d.o.o.

www.alpetour.si

S SANMI PO AVSTRIJSKI TIROLSKI 11.2.,
FERRARA IN DELTA REKE PAD 18.2., ZAKRITI
OBRAZI BENEŠKIH ULIC 25.2., PUST, PUST,
KRIVIH UST 25.2., VĀ DAN ZA DAN ŽENA
4.3., BELI VRHOVI DOLOMITOV 11.3.

VEČ DNEVNI IZLETI

AVANTURA V ČRNI GORI 19.4. - 23.4.,
SARAJEVO - MEŠANICA KULTUR 21.4. - 23.4.,
SONČNA SICILIA 26.4. - 2.5., SONČNA SICILIA
Z LETALOM 27.4. - 1.5., CAR JEZER IN
OTOKOV LOMBARDIJE 29.4. - 30.4., ŠVICA S
ČARI BODENSKEGA JEZERA 29.4. - 1.5.

* KRAJ 04 / 20 13 220. * ŠK. LOKA 04 / 51 70 305. * RADOVLJICA 04 / 53 20 445.

* TRŽIČ 04 / 59 71 350. * LJUBLJANA 01 / 23 08 505. * BLED 04 / 57 80 420

**PO NOVA
DOŽIVETJA**



Univerza v Mariboru
FAKULTETA ZA ORGANIZACIJSKE VEDE
Kidričeva cesta 55a, 4000 Kranj
<http://www.fov.uni-mb.si>

Najbolje opremljena fakulteta za študij in raziskovanje v Sloveniji, vas vabi z novimi, atraktivnimi in mednarodno primerljivimi študijskimi programi, skladnimi z bolonjsko deklaracijo - (3+2)!

Diplomski in podiplomski programi:

- Organizacija in management informacijskih sistemov,
- Organizacija in management poslovnih in delovnih sistemov,
- Organizacija in management kadrovskih in izobraževalnih sistemov.

Ob tem vam s programi mednarodne mobilnosti mladih nudimo možnost študija v tujini, predvsem pa dobre možnosti za zapošljitev in kariero diplomantov.

Na informativni dan vas vabimo:

- v petek 10. 2. ob 10. uri in 15. uri ter
- v soboto 11. 2. ob 10. uri.

Vljudno vabljeni, odločite se modro!

Univerza v Mariboru, Fakulteta za organizacijske vede

Un



tel.: 041/847-433

tel.: 20 68 700

STANOVANJE PRODAMO

Kranj, Vodovodni stolp, trisobno meščansko stanovanje, pritličje, izmere 111 m², lasten vhod, centralno ogrevanje, visoki stropovi, dve garazi, cca 250 m² vrt, leto izgradnje 1946, cena 29,5 mio SIT.

Bistrica pri Tržiču, dvosobno, v izmerni 60,12 m², IX. nadstropje, leto izgradnje 1976, cena 17,8 mio SIT - menjamo tudi za Kranj (+ 5 ali 1 + kabinet).

Kranj, Šorljevo naselje, garsonica, I. nadstropje, izmere 25,7 m², obnovljeno leta 2006, leto izgradnje 1969, cena 11,5 mio SIT;

HIŠE - PRODAMO

Zelenčki - enonadstropna vrstna, tloris 15,5 x 7,5 m, na parceli velikosti 262 m², leto izgradnje 1987, CK garaža, cena 39 mio SIT;

bližina Cerkelj na Gorenjskem, pritlična, tlorisa 120 m², na parceli 572 m², stari 12 let, 39 mio SIT;

Ziri, enonadstropna, tlorisa 12,5 m x 9 m, na parceli velikosti 550 m², leto izgradnje 2001, cena 32 mio SIT;

TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODAMO

Poletinska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče s kuhinjo, apartmajami, bazeni, igrišča, na parceli velikosti 2.707 m², skupaj z še 8.140 m² zazidive parcele z možnostjo dodatne gradnje apartmajev ali manjših počitniških hišic, leto izgradnje od 1975 dalje postopoma, cena 168 mio. SIT;

POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO

Kranj, Planina III, v trgovskem centru Spar, I. nadstropje, 139,00 m² (lastna novogradnja), starost 3 leta, cena 31 mio SIT;

Škofja Loka, blizu hotela Transilvania, III. in IV. nadstropju - posamezna etaža 324 m², dvigalo, centralno ogrevanje, leto izgradnje 1975, cena 182.500 SIT/m²;

Kranj, blizu Zavarovalnice Triglav, primerne za trgovino, banko ali podobno v skupini izmeri 576 m², leto izgradnje 1978, 87 mio SIT;

Kranj, Zlati polje, I. nadstropje, v izmerni 54,20 m², primerno za pisarne ali mimo dejavnost, leto izgradnje 1960, obnovljeno 1993, cena 18 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM:

Podbar, ob glavni cesti, pritličje, izmere 179 m², leto izgradnje 1904, prenovljeno leta 2000, primerno za trgovino ali mimo obrti, najemnina 1800 SIT/m² + stroški;

SKLADIŠČNI PROSTORI - PROIZVODNE HALE - PRODAMO - NAJEM

Stegne pri Ljubljani, velikosti 600 m², starost 30 let, cena 112,5 mio SIT, možnost tudi najema - cena 1 mio SIT/mesec + stroški;

Kranj, poslovno industrijska cona, v izmerni 1200 m², visina 3 m, parkirišče urejeno, leto izgradnje 1970, prenovljeno 2003, cena 200 mlo SIT;

bližina Škofje Loke, na površini velikosti cca 14.000 m², starost - postopna gradnja in obnova od leta 1958 dalje (možnost prodaje po delih ali tudi najem, cena za nakup 650 mlo SIT, najem 1,00 mlo SIT/m² + stroški);

PARCELA - PRODAMO

Kranjska Gora - Podkoren, izmere 2500 m², cena 14.000 SIT/m²;

Javorinski Rovt nad Jesenicami, v izmerni 759 m², na parceli elektrika in telefon, sončna, dostop z javne ceste, geodetsko odmerjena, celotna zazidjava, 8km od avtoceste, cena 11 mlo SIT;

PARCELA ZA VIKEND - PRODAMO:

Palovice - Bistrica nad Tržičem, v izmerni 1.097 m², cena 6.000 SIT/m²;

K.R. NEPREMIČNINE Lesce d.o.o.
Bogunjska 2
GSM: 041/436-544
Tel.: 04/ 53-17-460

PRODAMO HIŠO:

RADOVLJICA (VRBNJE): Na robu naselja prodamo 14 let staro hišo (dvobjek) z 200 m² up. Površine + neizdelana mansarda 100 m² in klet. Parcela meri 357 m². CENA: 50.000.000 SIT.

PRODAMO STANOVANJE:

JESENICE: Prodamo vzdržljivo trisobno stanovanje, 74 m², 11. nadst., letnik 1976, zastekljen balkon, nova okna. CENA: 15.500.000 SIT.

JESENICE: Prodamo dvosobno stanovanje, 61 m² v 4. nadst., letnik 1975. CENA: 13.500.000 SIT.

JESENICE: Dvosobno stanovanje v 1. nadst. v izmerni 50 m² prodamo, adaptirana kopalnica, bližina zdrav. doma. CENA: 12.500.000 SIT.

ODDAMO POSL. PROSTOR:

RADOVLJICA: V centru na odlični lokaciji oddamo poslovni prostor v pritličju, vel. ca. 60 m². Primerno za frizerski salon, pisarno, trgovino, agencijo ... NAJEMNINA: 600 EUR/mes.

www.kr-nepremicnine.si



NEPREMIČINSKA DRUŽBA
PE Stritarjeva 5/I, Kranj
Tel.: 04/236 73 73
e-pošta: info@fesst.si

Foto: R. Podčet, Roberta J. Mavčič



Zemnikova ul. 11, Kranj, PE Stritarjeva ul. 8, Kranj, tel.: 04/347 323, 04/2362 890

HIŠE PRODAMO

VISOKO, lahko dvostanovanjska 150 m² + klet, letnik 1971, popolnoma prenovljena 2005, večja terasa, na parceli 240 m². Cena 39 MIO SIT, možna menjava za stanovanje.

ŠKOFJA LOKA, Hrastnica, novogradnja, stanovanjsko-poslovna hiša, lahko dvodružinska, 420 m² brutno površin, na 620 m² parcele, III. gradbeni faza. Cena: 30 MIO SIT.

ŠKOFJA LOKA, vrstna, vmesna, starost 35 let, 140 m² uporabne površine + klet, parcela 135 m², CK plin. Cena 3,6 MIO.

HIŠE KUPIMO

Za nam znanega kupca kupimo stanovanjsko hišo z vsaj 500 m² zemljišča do starosti 35 let, Kranj z okolico, v cenovnem razredu do 42 MIO SIT.

STANOVANJE KUPIMO

Za nam znanega kupce kupimo v Kranju v večstanovanjski hiši, 78,00 m², obnovljeno 2005, vseljivo takoj, cena 16.500.000,00 SIT.

HIŠE PRODAMO:

ŠENČUR: sodobno, nadstandardno hišo, 240 m² bivalne površine, zgrajene l. 2001, zemljišča 266 m², cena 70.000.000,00 SIT.

ODDAMO V NAJEM:

KRANJ: Valjavčeva ulica: dvosobno stanovanje v pritličju, 52 m², I. izgradnje 1968, najemnina 84.000,00 SIT + stroški.

KRANJ - Planina II: prenovejena garsoniera, 28,00 m², pritličje, I. izgradnje 1985, najemnina 52.800,00 SIT/meseč.

KRANJ: Štirisobno mansardno stanovanje, opremljeno, v izmerni 165 m², dva balkoni, I. izgradnje 2004, najemnina 15.600,00 SIT, (stroški v ceni, razen strošek za telefon).

PARCELA:

ŠENČUR: zazidljiva parcela 3.500,00 m², cena 32.300,00 SIT/m².

www.fesst.si



MP Projekt, d.o.o. Dopravnica 4, 4000 Kranj
Telefon: 040/200-1000

TEL.: 04 20 43 200

GSM: 031 511 111

PRODAMO HIŠE

KRIŽE: nova, kvalitetno grajena, 150 m², parcela 400 m², odlična sončna lokacija, vsejša, vredna ogleda. Cena: 43 MIO SIT.

KRANJ: samostojna hiša, 3x169 m², K+P+N+M, I. 80, garaža, lahko dvodružinska, dobra lokacija. Cena: 49 MIO SIT.

KRANJ - Primskovo: vrtarna hiša, 200 m², K+P+N, garaža, dvodružinska, atrij, dobra lokacija. Cena: 43 MIO SIT.

STRAŽIŠČE PRI KRANJU: 300 m², parcela 980 m², I. 1980, K+P+M, odlična sončna lega, razgled, lahko večdružinska, kvalitetno grajena, izredno ohranjena, vredna ogleda. Cena: 69 MIO SIT.

KRANJ - VODOVODNI STOLP, ZLATTO POLJE, PLANINA I: kupimo eno- ali dvosobno stanovanje, takočnje plačilo.

KRANJ - OKOLICA: kupimo eno- ali dvosobno stanovanje, takočnje plačilo.

PRODAMO STANOVANJE
KRANJ PLANINA III: 76 Mz, trisobno, 1/3 nad., obnovljeno 2006. Cena: 24 MIO SIT.

MDVODE: 46 m², enosobno, garaža, 1. nad., I. 98, zastekljen balkon, takoj vsejšo. Cena: 21 MIO SIT.

PRODAMO ZEMLJIŠČE
BRITOF: več parcel od 500-770 m², sončne, ravne, CENA: 37.200 SIT/m².

BAŠELJ: parcela 1151 m², v celoti zazidljiva, krasen razgled proti Kranju in na okolice hribi. CENA: 26.400 SIT/m².

BITNJE PRI KRANJU: prodamo več parcel, od 550-650 m², super lokacija, v bližini gozd, komunalno neurenjene, gradnja možna konec l. 2006. Cena: 28.800 SIT/m².

PRODAMO POSLOVNE PROSTORE
LESCE: 186 m², obr. 1997, opremljen nočni lokal v obratovanju. Možen tudi najem Cena: 72 mlo SIT ali 300.000 SIT/mesec.

KRANJ IN OKOLICA: kupimo eno- ali dvosobno stanovanje, sončna lega, takojčnje plačilo.

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE: nujno kupimo dvo- ali trisobno stanovanje.

KRANJ IN OKOLICA: kupimo tri- ali večsobno stanovanje.

KUPIMO HIŠO: Kupim novejo hišo, možnosti nadstandardno.

KRANJ IN OKOLICA: kupimo novo hišo, po možnosti nadstandardno.

ZAPOLIMO NEPREMIČINSKEGA POSREDnika: Zapošlimo nepremiciškega posrednika.

www.mp-projekt.si



Svet RE d.o.o.
Enota Kranj
Nazemjeva ulica 12
4000 Kranj
Tel.: 04/2811-000
Fax: 04/2026-459
Email: kranj@svet-nepremicnine.si
<http://www.svet-nepremicnine.si>

STANOVANJA

kupimo

Kupimo več stanovanj različnih velikosti na Gorenjskem: v Kranju, Škofiji Loka, Radovljici, na Jesenicah, na Bledu, pa tudi v manjših krajev v okolici: Preddvoru, Cerknici, Lescah, Tržiči, Železniki, Zireh ... Stanovanje je lahko tudi starejše in potrebitno obnovitev.

V Šorlijevu naselju nujno kupimo trisobno stanovanje za nam znano stranko. Lahko je menjava za dvosobno stanovanje.

prodamo

Radočevič - Gradnikova ul. 45,63 m², I. 1973, dvosobno v 1. nad., pokritna nadstrešnica za avto. Možen nakup garaže za ceno 1.500.000 SIT. Stanovanje je prazno ter

GARAŽE**ODDAM**

GARAŽO, v Kranju, na Planini pri kletarni, prtičje, ☎ 04/23-52-570, 031/334-525 6000694

MOTORNA VOZILA**AVTOMOBILI****PRODAM**

ODKUP IN PRODAJA, od I. 97 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništv. Adria avto, partizanska 1, Škofja Loka (kvbsa vozniški), www.ratzkovalec.com/adriavto, ☎ 04/51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net 6000630

ODKUP, PRODAJA, PREPISI, rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d.o.o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 6000695

RABLJENA VOZILA, TAKOJŠEN OD-KUP - PRODAJA - FINANCIRANJE! Starost vozil do 8 let. Več na www.road-trade.si, Rondo trade, d.o.o., Kidričeva 51, Šk. Loka, ☎ 040/942-912, 041/942-912 6000932

AUDI A1 QUATTRO, I. 02, 87.000 km, odlično ohranjen, srebrne barve, s športnim podvozjem in vso dodatno opremo, cena 4.3 mio. SIT, ☎ 041/774-513 6000696

ODKUP - PRODAJA, rabljenih vozil, uredimo prepis, Mepax, d.o.o., Planina 5, 4000 Kranj, ☎ 041/773-772 6000697

KUPIM
OSEBNO VOZILO, od I. 95 dalje, lahko poškodovano ali v okvari kupim za gotovino, ☎ 031/343-965 6000698

PRODAJA IN MONTAŽA:
- pnevmatike in plastične,
- amortizerji, hidr. hitri servis vozil
- avlooptika, vse za podvozje vozil,
- izpušni sistemi, katalizatorji.

Tel 0425-76-052
Http://www.aggantar.si

CITROEN ax, I. 97, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000912

CITROEN XARA, karavan 1.6, klima in ostala oprema, možnost plačila na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000910

CITROEN XARA 1.4, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000913

CITROEN XSARA 1.6 SX, I. 99, 90.000 km, avt. klima ter vsa možna oprema, ugodno, ☎ 041/398-574 6000902

FIAT PUNTO 1.2, I. 05, 15.000 km, klima in vsa ostala oprema, možnost plačila na položnici, ugodno, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000914

FIAT PUNTO 1.2 SX, I. 00, dobro ohranjen, ugodno prodam, ☎ 041/623-870 6000699

FIAT STILO 1.9 STD, I. 02, 62.000 km, klima in vsa ostala oprema, cena: 1.750.000,00 SIT, ☎ 040/530-588 6000694

COUPE, I. 02, 18.000 km, ugodno, ☎ 04/25-11-426 6000698

HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, I. 96, 5 vrat, klima, vsa možna oprema, ☎ 041/787-050 6000901

MERCEDES BENZ 160 klasik, I. 98, 80.000 km, reg. 12/06, kovinski sive barve ABS, IPS, 4x air bag, vsa oprema, lita plastična, cena: 1.850.000,00 SIT, ☎ 040/779-852 6000648

OPEL ASTRA 1.6, 16V, I. 98, 130.000 km, 2. lastnik, reg. do 11/06, ☎ 041/214-256 6000681

OPEL ZAFIRA 2.0 DTI, I. 01, 68.000 km, 7 sedežev, dobro ohranjen, ☎ 04/51-41-168 6000682

PEUGEOT 306, break 1.4, servo volan, lepo ohranjen, možnost plačila na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000915

R 5 FIVE, I. 95, registrirana, rdeča, redno servisirana, ☎ 041/928-886 6000603

R 5 FIVE, I. 96, 84.000 km, 2. lastnika, servenja knjižica potrjena do I. 2000, reg. na nevrudem servisu, cena: 250.000,00 SIT, ☎ 040/840-170 6000680

R TWINGO, I. 95, 124.000 km, odlično ohranjen, cena po dogovoru, reg. 10/06, ☎ 040/437-969 6000683

RENAULT 19 1.4, I. 95, lepo ohranjen, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000689

RENAULT 5 FIVE, I. 96, ugodno, ☎ 041/462-330 6000696

RENAULT CLIO, I. 98, 5 vrat, servo volan, možnost plačila na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000911

ROVER 214 SI, I. 97, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000917

SEAT CORDOBA, karavan, I. 98, klima in ostala oprema, možnost plačila na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000698

SMART FORTWO 37 KW coupe, I. 06, vsa oprema razen klime, novo vozilo, 500.000 SIT ceneje, ☎ 041/754-713 6000691

SUBARU LEGASY 1.8 DL 4x4 karavan, I. 93, reduktor, klima, ☎ 051/307-432 6000694

ŠKODA FELICIA, karavan, I. 98, možno plačilo na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000907

ŠKODA FELICIO, I. 96, 107.000 km, reg. do 6/06, ☎ 04/531-88-64 6000698

GOLF III, I. 94, 1. lastnik, I. 95, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000909

GOLF III, I. 94, ☎ 031/330-425 6000693

GOLF IV, I. 96, 1. lastnik, I. 98, črne barve, bencin, z avtomatskim klimo in najboljšo opremo, okvirna cena 1.800.000 SIT, ☎ 04/595-57-00 6000687

SHARAN 1.9, 96KW, 130 KM, veliko dodatne opreme I. 02, model 03 6000698

VW TRANSPORTER 2.5 tdi, I. 96, 150.000 km, 1. lastnik, cena po dogovoru, ☎ 041/707-094 6000697

ODKUP - PRODAJA, rabljenih vozil, uredimo prepis, Mepax, d.o.o., Planina 5, 4000 Kranj, ☎ 041/773-772 6000697

KUPIM

OSEBNO VOZILO, od I. 95 dalje, lahko poškodovano ali v okvari kupim za gotovino, ☎ 031/343-965 6000698

AVTODELI IN OPREMA

PRODAM

DVA ZVOČNIKA, za avto, znamke Bossava 6910, 150 W, nova, nerabijena, cena 5.000 SIT, ☎ 031/710-424 6000697

GUME, rabljene, ohranjene od 12 do 19 col, letne in zimske, kos od 2.500 SIT dalje, BOH, d.o.o., Pokopalska 39, Lj, ☎ 01/540-46-77, 040/234-969 6000697

KARAMBOLIRANA VOZILA

KUPIM

POŠKODOVANO VOZILO, tudi totalka - ponujam največ, takojšen odkup, prevoz, ☎ 031/770-833 6000698

TEHNIKA

PRODAM

GSM APARAT, Siemens A 70, z garancijo, računalom, cena 14.900 SIT, ☎ 031/533-805 6000699

COUPE, I. 02, 18.000 km, ugodno, ☎ 04/25-11-426 6000698

HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, I. 96, 5 vrat, klima, vsa možna oprema, ☎ 041/787-050 6000901

MERCEDES BENZ 160 klasik, I. 98, 80.000 km, reg. 12/06, kovinski sive barve ABS, IPS, 4x air bag, vsa oprema, lita plastična, cena: 1.850.000,00 SIT, ☎ 040/779-852 6000648

OPEL ASTRA 1.6, 16V, I. 98, 130.000 km, 2. lastnik, reg. do 11/06, ☎ 041/214-256 6000681

OPEL ZAFIRA 2.0 DTI, I. 01, 68.000 km, 7 sedežev, dobro ohranjen, ☎ 04/51-41-168 6000682

PEUGEOT 306, break 1.4, servo volan, lepo ohranjen, možnost plačila na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000915

R 5 FIVE, I. 95, registrirana, rdeča, redno servisirana, ☎ 041/928-886 6000603

R 5 FIVE, I. 96, 84.000 km, 2. lastnika, servenja knjižica potrjena do I. 2000, reg. na nevrudem servisu, cena: 250.000,00 SIT, ☎ 040/840-170 6000680

R TWINGO, I. 95, 124.000 km, odlično ohranjen, cena po dogovoru, reg. 10/06, ☎ 040/437-969 6000683

RENAULT 19 1.4, I. 95, lepo ohranjen, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000689

RENAULT 5 FIVE, I. 96, ugodno, ☎ 041/462-330 6000696

RENAULT CLIO, I. 98, 5 vrat, servo volan, možnost plačila na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000911

ROVER 214 SI, I. 97, 5 vrat, lepo ohranjen, možno plačilo na položnici, Avtomaš, d.o.o., Češnjevec 22, Cerknje, ☎ 031/490-012 6000917

STAVBNO POHIŠTVO**PRODAM**

OKNA, z žaluzijo in polkni, primerni za vikend, ☎ 031/578-840 6000694

KURIVO**PRODAM**

DRVA, metrska ali razlagana, možnost dostave, ☎ 031/310-366 6000691

SUHA DRVA, ☎ 041/848-539 6000696

UGODNO PRODAM, lesne brikete za kurjavo, ☎ 04/53-31-648, 040/88-74-25 6000687

STANOVANJSKA OPREMA**POHIŠTVO****PRODAM**

NOVO KUHINJO, dolžine 3,15 m, česnja, ☎ 031/206-724 6000695

GOSPODINJSKI APREMI**PRODAM**

PRALNI STROJ, Gorenje in sušilni stroj Elektrolux, ☎ 041/878-494 6000698

KUPIM

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka iz Savatech - Prodaja Velo

MILICA DEMŠAR
rojena 1950

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 3. februarja 2006, ob 15.30 na pokopališču v Križah pri Tržiču. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

SPOROČILO O SMRTI

Z žalostjo sporočamo, da je umrl upokojeni zdravnik naše Bolnišnice

VЛАДИМИР ПЕТРИЧ, DR. MED.
dolgoletni vodja pneumoftiziološkega oddelka

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Delavci

BOLNIŠNICE GOLNIK - KLINIČNEGA ODDELKA ZA PLJUČNE
BOLEZNI INALERGIJO

Bolečina da se skrivi,
tudi solze zatajiti,
a najdražjih,
ne da se pozabiti.

V SPOMIN

V nedeljo, 5. februarja 2006, bo minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil

JANEZ SNEDEC

Hvala vsem, ki ste ga skupaj z nami spoštovali in ga imeli radi ter se ga spominjate z lepo misljijo.

VSI NJEGOVI
Cerkje, februar 2006

Utihnil je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pridnih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več.

ZAHVALA

V 70. letu svojega življenja nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in brat

CIRIL OBLAK

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste nam stali ob strani. Iskrena hvala gospodu župniku za lepo opravljen obred, pevcem za pesmi v slovo in pogrebni službi Akris. Prisrčna hvala njegovi zdravnici dr. Pintar Hafner in nevrologniji dr. Horvat Ledinek. Hvala vsem, ki ste Cirila spoštovali in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Ko zapustijo te moči,
sreč Že vztrpetja, se umiri,
spokoj se v dušo naseli
in zvon se tiki oglesi.

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre, tete in tašče
ANGELE VILFAN
roj. Kuralt, p.d. Boštjanove mame iz Dorfarjev

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečeno sožaljo, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku, dr. Mariji Zaman, gasilskemu društvu Žabnica in ZB Žabnica. Hvala vsem, ki ste našo mamo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI
Dorfarje, 26. januarja 2006



ZAHVALA

V 94. letu nas je zapustila naša draga mama

VALENTINA TOMAŽEVIČ
iz Zg. Besnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožaljo, podarjeno cvetje in sveče ter sv. maše. Iskrena hvala dr. Udirju, sestri Lojkzi, patr. sestri Martini in g. župniku Vinku Malovrh. Hvala vsem, ki ste jo obiskovali v času njene bolezni, se od nje poslovili ali jo pospremili na zadnji poti.

Žalujoči vsi njeni
Zg. Besnice, 23. januarja 2006

Le dela, skrb, ljubezen in trpljenje,
izpolnjevalo tvoje je življenje.
Poše so ti moči, zaprla si oči.
In čeprav spokojno spiš,
z nami kakor prej živiš.

ZAHVALA

Po dolgotrajni bolezni nas je v 85. letu starosti svojega življenja za vedno zapustila naša draga mama, sestra, teta, babica in tašča

FRANČIŠKA CEFERIN
roj. Lušina, Jelencova mama iz Češnjice 28 v Železnikih

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče, denarne prispevke in spremstvo na zadnji poti. Prisrčna zahvala njeni zdravnici dr. Špeli Peternej in zdravniku DS Šk. Loka. Hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred, pevcem Niko, pogrebni službi Akris, govorniku in praporščaku. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: hčerka Tinka z družino, sin Franci, sestra Ančka z družino Železniki, 27. januarja 2006

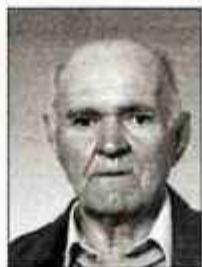


ZAHVALA

V 84. letu nas je nenadoma zapustil naš dragi življenjski sopotnik, oče, brat, stari ata, stric in tast

ERNEST BOLTAR
z Mlake pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem drugim, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Iskrena zahvala za skrb dr. Primožičevi in patronažni sestri ge. Šiftar. Hvala pogrebni službi Navček, ZB, pevcem za zapete žalostinke in trobentaču za zaigrano Tišino. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.



VSI NJEGOVI
Kokrica, 13. januarja 2006

Zdaj ne trpiš več
zdaj te nič več ne boli
zdaj počivaš.
A svet je pust in prazen
odkar te več med nami ni.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in dedija

KARLA SEDEJA

se iz srca zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in vsem drugim, ki ste nam stali ob strani v teh težkih trenutkih. Hvala za tople besede, darovano cvetje in sveče. Še posebej hvala gospodu župniku za vse izrečene besede ob slovesu od našega dragega moža, očeta in dedija. Hvala KÖ ZB Primskovo, Zvezi upokojencev iz Kranja. Iskrena hvala vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti.



Žalujoči žena Francka in sin Drago z družino

Budi spomine mi krasnih dni,
ko bil sem še kot si zdaj ti,
spominja me na mladosti
brez toge, brez bričnosti.
(S. Gregorič)

V SPOMIN

29. januarja je minilo leto, odkar ni več med nami

BOŠTJANA ROPRETA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov prerni grob in prižigate sveče.

Vsi njegovi



ANKETA

Sodobna pridobitev v zdravstvu

Suzana P. Kovačič

Na odprtju prizidka k Zdravstvenemu domu Kranj je bilo veliko ljudi, ki so si ogledali nove prostore. In kaj menijo o tej investiciji?

Foto: Tina Dolič



Slavka Štular:

"V Naklem imamo svoj zdravstveni dom, vsekakor pa pozdravljam novo pridobitev, še posebej ambulanto nujne medicinske pomoči, v kateri poiščemo pomoč tudi občani naključne občine."



Roman Udir:

"Celotni prizidek je za vse občine, ki mejijo na mestno občino Kranj, zelo pomembna pridobitev in mislim, da bo dosegla svoj namen, torej da se bodo zmanjšale čakalne vrste."



Jožica Trškan:

"Enkratno! Zadnji čas je že bil, da so uredili prizidek, saj nam bodo vse storitve prilegle prav na stara leta. Poleg tega so v stari dežurni ambulanti imeli pretesne prostore, bil je dren."



Rafač Čirič:

"Gre za zelo pomembno investicijo za občino z ozirom, da se Slovenci starajo. Bil je že čas, da smo dobili sodoben objekt, v katerem bo tudi urgenca lahko delovala tako, kot je treba."



Andrej Dolenc:

"Objekt je sodoben in je za občane velika pridobitev. Upam pa, da so se iz te zgodbe na občini kaj naučili in da bodo naslednjici finančne investicije že pred gradnjo bolj jasne."

Modeli, poskočnejši od formule 1

Najhitrejši modelčki avtomobilov dosežejo hitrost 130 kilometrov na uro, pospešijo pa hitreje od najhitrejših vozil.

URŠA PETERNAK

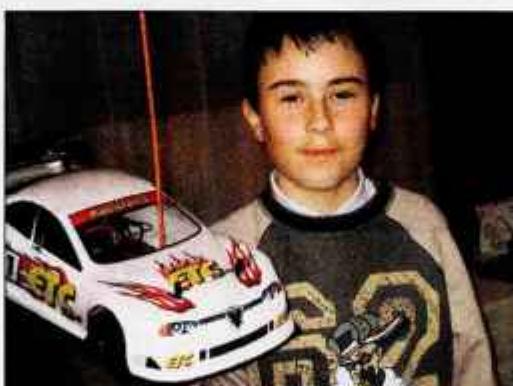
Jesenice - V prostorih Mladinskega centra na Jesenicah (na Kežarjevi ulici) je modelarsko društvo Topspeed z Blejske Dobrave pripravilo modelarsko razstavo. Do sobote je na ogled 30 modelov avtomobilov, treh ladij in štirih letal, ki so nastali v delavnici gorenjskih modelarjev.

Kot je povedal eden dejavnješih članov društva Jure Tratnik iz Gorj, ki se ukvarja predvsem z modeli avtomobilov, se modeli delijo na bencinske in električne. Nekateri so primerni za dirkanje po asfaltu ali dvoranah, drugi pa so "off road" modeli

in jih vozijo po travnatih terenih. Vsi so daljinsko vodenih, najhitrejši pa dosežejo hitrost do 130 kilometrov na uro. Najbolj poskočni med njimi v sekundi in pol pospešijo do hitrosti 100 kilometrov na uro, kar je hitreje od formule 1. Sicer pa je po Tratnikovi oceni eden najzanimivejših avtomodelov na razstavi tisti, s katerim so predlani zmagači na tekmovalju 24 ur Tolmin. Štirje vozniki so z modelčkom v 24 urah naredili 631 kilometrov in kar za 15 krogov premagali konkurenco. Na ogled je tudi njihov pokal in fotografija ekipe.

Nekaj več o modelnih ladijih in letalih je povedal modelar

Tomaž Noč. Dva modela letala piper je izdelal iz lesa in sta v celoti plod njegovega dela.



Tomaž Noč z modelom Robotronic na električni pogon.

Posebej zanimivi so modeli člonovali, zlasti policijskega, na ogled pa sta tudi dve jahti. Po Nočevih besedah modelčki na vodi razvijejo hitrost od 30 do 40 kilometrov na uro, dirkalni pa tudi do 60 kilometrov na uro. Razstavljeni modeli so opremljeni s podatki o velikosti, teži, hitrosti in ostalem, za podrobnejše predstavitev pa so na voljo tudi modelarji. Od sreda do danes so si razstavo ogledali učenci nekaterih jesenskih šol, odprtta pa je še danes od 15. do 19. ure in jutri, v soboto, med 10. in 13. uro.

NA KONCU

KRANJSKA GORA

Redarji umirili parkirni kaos

Potem ko je v decembrih "vikendih" v Kranjski Gori prihalo do popolnega parkirnega kaosa, se je stanje po novem letu nekoliko uredilo. Kot je povedal župan Jure Žerjav, so na kriznem sestanku 12. januarja skupaj s predstavniki turističnega gospodarstva sprejeli določene sklepe in poskrbeli, da je promet v kraju postal znosnejši. Tako so okrepili redarsko službo in zdaj vse obiskovalce, ki prihajajo na smučanje, redarji usmerjajo na prosta parkirišča. Dogovorili so se, da bosta prve tri tedne redarji plačevali podjetje Hit Alpinea in RTC Žičnice Kranjska Gora, od 3. februarja naprej pa občinski proračun. Vendar pa je župan opozoril, da rešitev ni dolgoročna, saj to pomeni razpršitev problema na okoliške ulice, zlasti na Koroško in Vršičko cesto. "Žal pa zaenkrat kaj več nismo bili sposobni narediti," je dejal Žerjav, ki je dodal, da potekajo razgovori z žičničarjem z lastniki zemljišč, da bi pod žičnico zgradili parkirno hišo. Tako bi problem parkiranja v Kranjski Gori dokončno uredili. Župan pa je tudi dejal, da bo treba kraj opremiti s prometnimi znaki, ki bodo izrecno prepovedovali parkiranje, ter vzpostaviti prekrškovni organ, ki bo kaznoval kršitelje. U.P.

RADOVljICA

Elektro združilo krajevni nadzorništvi

Elektro Gorenjske je s 1. februarjem združilo krajevni nadzorništvi Radovljica in Bled. Sedež združenega nadzorništva je v Radovljici na Ljubljanski cesti 42. C.Z.

DTV 51 DEŽELNA TELEVIZIJA

Loka TV d.o.o.
Kapucinski trg 8, Škofja Loka
Tel.: 04/512 99 66
E-pošta: dtv@lokatv.si

Spremlja nas lahko že več kot 250.000 gledalcev, glejte nas tudi vi.

Oddajnik Lubnik 51. kanal
KS Škofja Loka in Žiri 22. kanal
KS Železniki 24. kanal
KS Ljubljana, Trbovlje in Novo mesto 66. kanal
Lastovka TV

Darilo
iz žrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas
Knjižno darilo prejme
ZDENKA THALER iz Lesc

www.gorenjskiglas.si

REVJA LETALO
www.revijaletalo.com

STARI VRH
podnevi in ponoči
NOVO
10 let
www.starivrh.si
tel: 041 820 048

Najdaljši tekoči trak za otroke v Sloveniji - 61,5 m

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes in jutri, v soboto, bo precej jasno, na nebu bo neka koprenasta oblačnost. Zjutraj in del dopoldneva bo po nižinah megla, ki lahko ponekod traja tudi dlje. V nedeljo bo pretežno oblačno in večinoma suho.

Agencija RS za meteorologijo, Stav za Meteorologijo

PETEK

-8/3°C

SOBOTA

-8/2°C

NEDELJA

-5/0°C



RADIO KRAJN d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRAJN

TELEFON:
(04) 2812-220 NOČNIK
(04) 2812-221 NOČNIK
(04) 2022-222 PROGRAM
(061) 303-505 PROGRAM

FAX:
(04) 2812-225 NOČNIK
(04) 2812-229 NOČNIK

E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si
spletna stran:
www.radio-kranj.si

RADIO KRAJN
97.3 MHz

GORENJSKI NEGRASERK

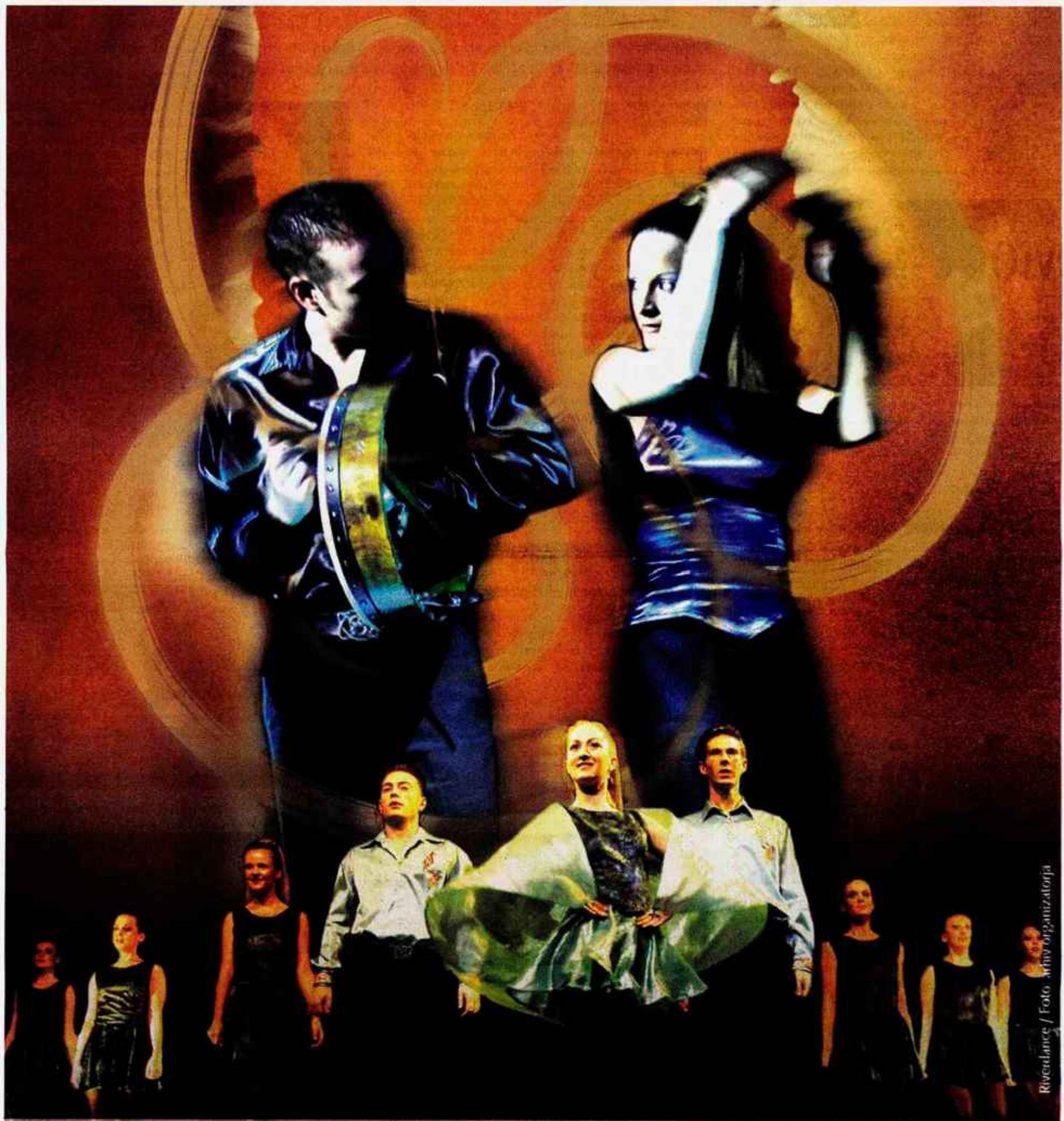
NAJBOJ POSLUŠOBOR KRIJUJSKE POSTOJJO DR GORENJSKIM

10

ZUZETTE

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Riverdance / Foto: Arany organizátorja

卷之三

FLASH

RIVERDANCE V LJUBLJANI

✓ Izkušljeno priznajoči znani isto pesar
ci z svojim stvarem, ki ga slovensko ob-
činstvo že pozna. Obeta se dobri dve
uri in slaga stampa. Enma se je zakončala
prejeti in iskanje kritice za Izred Suisse
Lendero pa se je šele začelo.



TELEZUR

**NAJRAJE
GLEDAMO SKOKE**

Na bliznje zimске olimpijske igre v Torunu so se dobro pripravili tudi na športnem programu Televizije Slovenija.

**PDKI
V GRAJSKEM BARU**

Sokolovi prezrujujo stoletnico, Snytok četrto obležtnico, loški Pajki (Floorball klub Spiders) pa sesto. Obležtnico so obeležili z športno fotografijo na stenah bara Freising.

PETEK_3.2.2006

GLASBA

NOVIČKE

Tokrat v Komendi Elda in Ana

Dobrodelen Ustanova Petra Pavla Glavarja, ki si s pomočjo dotacij in različnih prostovoljnih prispevkov občine, različnih organizacij in številnih posameznikov - predvsem Komendčanov, že od leta 1999 prizadeva pomagati socialno slabim občanom in nadarjenim komendskim mladini, vsako leto januarju pripravi dobrodelen kulturni koncert, namenjen zlasti zahvalam svojim številnim dobrotnikom. Na letošnjem, že šestem po vrsti, sta ob spremljavi pianista Blaž Jurjeviča nastopili mama in hči, Elda Viler in Ana Dežman. Zbranemu občinstvu,



Foto: Goran Kavčič

ki je napolnilo dvorano kulturnega doma, sta se predstavili s številnimi starejšimi in tudi novejšimi skladbami. Na tokratnem koncertu so podelili tudi posebna priznanja številnim dobrotnikom z misijo - darovanje za drugega je tudi dario samemu sebi ter predstavili štiri nove letošnje stipendiste. J. P.

The Bloodhound Gang v Ljubljani

12. februarja prihaja v ljubljanski Media Park znana skupina The Bloodhound Gang. Z albumi "One fierce beer coaster" in "Hooray For Boobies" so postali "super-odštekane" zvezde. Zagotovo poznate vsaj enega od komadov: Along Comes Mary, The Ballad Of Chasey Lain ali Fire Water Burn? Če pa ne poznate komada, pa ste si skoraj gotovo zapomnili kak njihov video, kjer radi uščijo kako neumnost. Več o njih najdete na www.bloodhoundgang.com.



Naše nagradno vprašanje pa je: Koliko članov šteje skupina? Da pa si prisluzite vstopnici - med prispevimi pravilnimi odgovori bomo izzrebali srečneža, ki bo dobil dve vstopnici, vam ni treba storiti nič drugega kot poslati sms (do 7. februarja) s številko (napisano z besedo) koliko članov štejejo na 031/69-11-11. Zadeva naj izgleda tako: Šifra BGANG + število + vaše ime in priimek. A. B.

Konec tedna živo

V okviru nordijskega svetovnega mladinskega prvenstva sta v Kranju v začetku tedna že nastopila Murat in Jose (na sliki), na Slovenskem trgu pa bo tudi konec tedna kulturno-zabavni program. Danes vas bosta zabavali Alya in Mi familia. Sobotni večer pa boste lahko preživljali v družbi radia Belví in njihovih gostov - skupine Kocca in aktualne slovenske miss, ki se predstavlja tudi kot pevka, Sanje Grohar.

Podobno bo tudi v medvoškem koncu, kjer se bodo zabavali bolj ob koncu tedna. V soboto bodo nastopili Calypso, v nedeljo pa Vili Resnik, plesni klub Latino in godba na pihala. N. V.



ŠOV PO EMI SE JE ZAČEL

Gledanost letošnje Eme in pismo bralca Toneta s Sovodnja kažeta na to, da je prireditev tako televizijsko kot glasbeno doživelva odziv med gledalci in poslušalci.

Alenka Brun

Po podatkih elektronskega merjenja gledanosti, ki ga izvaja AGB Nielsen Media Research, si je letošnjo Emo v nedeljo ogledalo 525.200 gledalcev, starih nad štir leta. Oddajo je v povprečju spremjal 27,4 odstotka gledalcev, kar predstavlja 61-odstotni delež gledalcev televizije v času predvajanja odzade.

Pravi šov pa se je začel šele po Emi. V uredništvo je prispelo pismo, ki ga objavljamo v celoti, saj ljudem nikakor ne gre v račun, da je glasovanje preko mobilnikov in stacionarnih telefonov dalo popolnoma drugačen rezultat, kot pa je bil končni izid izbora.

EMA 2006

Ne morem si misliti, da je vse res, a na žalost je. Sama scena mi je bila kar všeč, saj je bilo vse skupaj podobno prenosu seje iz parlamenta, se pravi, da spada na nacionalno TV.

Toda, ko sem spremjal pesmi, so bile nekatere take, da je prav sramotno, da jih izberejo v ožji izbor. Ne bom naštetal izvajalcev, pa saj lahko sami vedo, kdo so.

Nisem kakšen specijalni glasbeni kritik, a toliko se le spožnam na glasbo, da lahko trdim, da pri izboru nekateri res nimajo srečne roke. Glayno, kar pa me je razezilo, je glasovanje, in seveda zmagovalec.

Ce bi gledali telefonsko glasovanje, se pravi izbor ljudstva, je absolutno zrnagala pesem "Mandoline" Sašo Lendero. Prijetna pesem, tudi sam sem glasoval za njo, mislil



Saška Lendero / Foto: Goran Kavčič

zgodilo! Pesmi, ki jo poje neko strašilo za ptice, so dali največ možnih točk, tej pesmi, ki smo jo izbrali mi, se pravi gledalci, pa niso prisodili niti točke! Se pravi, že ena polomija glede izbora, če bi še raje prišli v ožji izbor Evrovizije, s takimi pesmimi nikoli. In prav je tako, saj si tudi ne zasužijo. Komisija pa ni vredna žal besede!

Zmagovalcu pa bi priporočil, da se pred odhodom vsaj spodobno uredi, vsaj obrije najse, da ne bo zgledal tak, kot sem omenil prej. Prav, če je fant vesel, ker mu končno poganjajo dlake, a nekaj dni bo že potpel, če pa nimá za britvice, mu bom pa jaz dal denar.

Konec končev pa sem se odločil, da od letošnje Emje naprej ne bom več glasoval, saj tako zmeraj odloči vse nekaj ljudi, ostali pač niso vredni nit.

Tone s Sovodnja

Akustični Zmelkoow v loškem pubu

V soboto so po dolgem času Škofo Loko obiskali primorski rockerji Zmelkoow. V Loškem pubu so pripravili dobro uro in pol trajajoči akustični koncert, ki ga je prišlo poslušati okrog 170 oboževalcev, vsaj 50 pa jih je moralno ostati zunaj. Zmelkoow, ki so znani po tem, da so odlični glasbeniki in neutrudni šaljivci, so občinstvo razvneli do norega, saj je na koncu že cel pub poplesaval po mizah. Preigravali so novejše in starejše uspešnice, ki so s pomočjo dveh pevk in violine zvezale še bolj prepričljivo. O snemanju akustičnega albuma pa vseeno še ne razmišljajo, saj jim je zaenkrat dovolj že zvesta publike in prijetni sobotni večeri. P. B.



Foto: Goran Kavčič

THE NATIONAL DANCE COMPANY OF IRELAND PRESENTS
RIVERDANCE
RHYTHM OF THE DANCE
LJUBLJANA HALA TIVOLI
SREDA, 15. FEBRUAR '06
ob 17. in 20. uri

Pohitite, zagotovite si cenjenje vstopnic na redniških mestih
Predprodaja vstopnic:
(Izbusi Aligator), ROMPAS - Mercator Center, KOMPAZ
Vstopnice: KOMPAS PEGAZ, BIG BANG
WWW.EVENTIM.SI
INFO: 031 349 000

TELEVIZIJA

NAJRAJE GLEDAMO SKOKE

Na olimpijske igre v Torinu so se dobro pripravili tudi na športnem programu Televizije Slovenija.

Vilma Stanovnik

Zimske olimpijske igre so izreden magnet za gledalce in prepirčan sem, da bo tudi letos tako. Zato smo se na prenose iz Torina res dobro pripravili, osredotočili pa se bomo predvsem na športe, ki so med najbolj gledanimi in seveda na športe, v katerih tekmujejo tudi slovenski športniki," je na priložnostni tiskovni konferenci pred skorajšnjim začetkom zimskih olimpijskih iger v Torinu povedal urednik športnega programa TV Slovenija Igor E. Bergant.

Televizija Slovenija, ki ima pri prenašanju dogodkov na olimpijskih igrah že petdesetletno tradicijo (od leta 1956 v Cortini d'Ampezzo), bo v Torino poslala kopico reporterjev na čelu z vodjem Miho Žibratom, ki bo tudi komentator uvodne in zaključne slovesnosti. Za prenose biatlon bo skrbel Anže Bašelj, za umetnostno drsanje Jolanda Bertole, za teke, nordijsko kombinacijo in delno biatlon bo skrbel Marjan Fortin, za skoke in nordijsko kombinacijo Peter Kavčič, za hokej na ledu Andrej Starec, za alpsko smučanje in de-



Televizijski gledalci imamo najraje tekme v smučarskih skokih, prav na zadnjih olimpijskih ighrah so nas najbolj razveseli naši orli Primož Peterka, Robert Kranjec, Damjan Fras in Peter Žonta, ki so domov prinesli bronaste olimpijske kolajne. Foto: arhiv Časopisa glas

skanje pa Jure Tepina. Poleg njih bodo terenski novinarji Polona Bertoncelj, Gregor Peternel in Aleš Potočnik, strokovni sodelavci pa Jelko Gros za skoke, Borut Nunar za biatlon in teke ter Matjaž Vrhovnik za alpsko smučanje.

Poleg novinarjev in producentskih sodelavcev v Torinu, ki jih bo kar šestindvajset, bo močna tudi zasedba v osrednjem studiu v Ljubljani, kjer bo program od 10. do

26. februarja potekal tako rekoč ves dan, vrhunc pa bo vsak večer enourna oddaja ob 20. uri na SLO 2, kjer bodo poleg aktualnih prispevkov predstavljeni tudi različni gostje, prav tako pa bodo pripravljali zgodbe in komentarje. Seveda bodo največ pozornosti deležne najbolj atraktivne oddaje, ki še posebej zanimajo slovenske gledalce. Med njimi bo prav gotovo prenos tekem smučarjev skakalcev, saj je

na zadnjih olimpijskih ighrah leta 2002 v Salt Lake Cityju največjo gledanost (kar 48-odstotni delež gledalcev) dosegla tekma v smučarskih skokih na srednji skakalnici. Sledile so tekme v ženskem in moškem slalomu, ter ekipa tekma v smučarskih skokih, kjer pa je "navijanje" za naše orle najbolj pomagalo, saj so Primož Peterka, Robert Kranjec, Peter Žonta in Damjan Fras osvojili bronasto olimpijsko odličje.

Jože Burnik v nedeljo na Deželnini televiziji

V oddaji Hej ustavi konča bo Viktorija Petek v nedeljo ob 20.30 na Deželni televiziji gostila Jožeta Burnika. Izjemni glasbenik je v tridesetih letih svojega glasbenega ustvarjanja prejel mnoga priznanja in ustvaril obsežen opus, s katerim se lahko pohvali malokateri glasbenik. Prejel je pet zlatih in eno platino ploščo, za 250 tisoč prodanih izvodov plošče z naslovom Music ist uns Leben. Med drugim si je prisluzil tudi krono slovenskega kralja polk in valčkov leta 1999. Tudi njegova hči Anja Burnik se že uspešno uveljavlja v glasbenih vodah. A. H.

Znani in neznani na GTV

V nočnem oddaji Znani in neznani obraz ob 21. uri vam bodo odstrli zanimivo življenje izuchenega graverja Franca Branka Škofica, ki je nekaj časa preživel v tujini. Lani je za svoj gravirani turistični izdelek "Kranj - Prešernovo mesto" prejel prvo nagrado. V oddaji GTV Mix pa bodo ob 20. uri gostili čarovnika Tonija, Duška Maletiča, specialist estetske in korekcijske kirurgije, pripravili pa so tudi daljši prispevek z nedeljske Eme. A. B.

Šušljajo o novi

Vsi že nestrpno čakamo, katera bo tokratna sanjska ženska in ali bo resnično upravičila svoje poslanstvo - biti sanjska. Že nekaj časa se šušlja, da se je prijavila tudi ena lepotič tekmovanja Hawaiian tropic. In ta havajka naj bi bila tudi izbrana za sanjsko žensko. Glede na to, da je Alma pred kratkim ravno nastopala v resničnem šovu BAR, predvidevamo, da ona ni tista, ki želi biti glavna akterka tega šova. Nekaj več možnosti ima ambiciozna Nina Osenar, sedaj že nekdanja havajka. Vendar pa glede na to, da se je črnolaska prijavila na avdicijo za novinarje oziroma voditelje oddaje E+ in prišla v naslednji krog avdicije, tudi ona verjetno ne bo tokratna sanjska ženska. Letošnja sanjska ženska naj bi torej bila finalistka tekmovanja za miss Hawaiian tropic 2006, in sicer miss meseca januarja Katarina Hrestak. Ali je govorica resnična, bomo izvedeli, ko bo na POP TV predvajan prvi del oddaje Sanjska ženska 2. N. V.



Na fotografiji je celotna ekipa, ki je skrbela za izvedbo zadnje tv oddaje Avantura - taki, ki znajo plezati, in taki, ki so se v tem preizkusili prvič. Ekipo je vodil gorski vodnik in reševalec Klemen Gričar. Da pa v gorenjski Mojstrani najdemo enega najlepših umetnih ledenih slapov daleč naokoli, pa vsak dan skrbi Pavle. / Foto: arhiv oddaje Avantura

jwsc

FIS nordic junior world ski championships

30. Jan. - 5. Feb. 2006

Program tekmovanj

- vsak dan, od torka do nedelje ob 10. ure dalje
- podrobni program na www.jwsc2006.com
- smučarski teki - Medvode, smučarski skoki - Kranj, VSTOP PROST

Zabavni program: Kranj - Slovenski trg

Pon. 30.01.	Cet. 2.02.	Pet. 3.02.	Sob. 4.02.
18 ⁰⁰ vredes storitev DJ EU - Edys - Mikrofoni Basta Marat & Jeze predstrel relacij drugi zainteresirani	18 ⁰⁰ nastop folklornih skupin državna revija ranglistni rezultati	18 ⁰⁰ MI FAMILIA Autres, tip top, reggae ALKY ranglistni rezultati	18 ⁰⁰ refer RADIA BELCI & gosti ranglistni rezultati

**FIS NORDIJSKO SVETOVNO
MLADINSKO PRVENSTVO
& U23 CC**



www.slonordic.com



www.ona-on.com

Človek, zanjubi se preko mrežei
in nežni avto do svetlobe roke
in nežni avto do svetlobe roke.
Pridružuj se vsej kar 50.000
številčev zabeležev v ljubezni.
Skupno zabeležev, koncerti, počitovanja,
izmenki na spletu in še in še.
Preveri še tukaj

RADIO CERKNO, D. O. O.
PLATIŠEVA ULICA 39,
5282 CERKNO
TEL: 05/37 34 770
FAX: 05/37 34 771
E-POŠTA: INFO@RADIO-ODMEV.NET
RADIO DMEV
90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz UKV, STEREO, RDS

gorenje DELO

Sava

OMV

regeneracija

Hertz

e-stave.com

BUTAN PLIN
na prijetje energije

KULTURA

PARIZ

Zapeli stari trti v rast



Takole so minulo soboto v Parizu, nedaleč od Eifflovega stolpa na trgu Charlesa Dickensa, pevke in pevci Akademskega pevskega zobra France Prešeren iz Kranja zapeli ob posaditvi potomke več kot 400 let stare mariborske trte. V tem času je v francoski prestolnici sicer potekala tudi generalna skupščina Mednarodnega združenja vinskih bratovščin, katerega člani so tudi slovenski vitezi vina. Cepič najstarejše vinske trte na svetu je pred tamkajšnjim vinskim muzejem posadil mariborski mestni viničar Tone Zafošnik, v prisotnosti slovenske veleposlanice v Franciji Magdalene Tovornik, mariborske župana Borisa Soviča, župana 16. okrožja Pariza Pierra-Christianiana Taittingera in direktorja vinskega muzeja Claudea Josseja – pa so odkrili še spominško ploščo, na kateri so tudi podatki o trti. Kranjski zbor, ki je ob dogodu zapel nekaj najbolj znanih slovenskih napitnic in pesmi o vinu, je v kulturnem programu sodeloval ob pomoči Slovenske turistične organizacije in prisotne prepričal, da smo tudi Slovenci ljubitelji dobrega vina. I. K.

VRBA

Prešeren v svetovnih jezikih

V nedeljo, 5. februarja, ob 15. uri Gorenjski muzej v Prešernovi rojstni hiši v Vrbi pripravlja odprtje razstave Žive naj vsi narodi, na kateri bodo predstavljene Prešernove poezije v tujih jezikih, tudi v arabščino, bengalščino in kitajščino. Pesmi bodo recitirali tudi diplomski predstavniki oziroma njihovi pooblaščenci v Sloveniji. I. K.

TRŽIČ

Koncert Jureta Rozmana

V ponedeljek, 6. februarja, ob 20. uri bo v dvorani glasbeno šole v Tržiču klavirska recital pianista Jureta Rozmana. Uspešni mladi pianist, ki je lani v ZDA iz klavirja tudi doktoriral, bo predstavil dela J. S. Bacha, J. Haydne, F. Chopina, J. Matičiča in S. Rahmaninova, v nadaljevanju pa bo vodil še klavirske seminar v Ljubljani, preden se vrne v ZDA, kjer zadnja leta živi in dela, pa bo v Sloveniji nastopil na še treh koncertih. I. K.

DOMŽALE

O Jožetu Karlovšku

V Knjižnici Domžale bo danes, 3. februarja, ob 13. uri predstavitev monografije Jožeta Karlovška, poklic in poklicnost, katere avtor je dr. Nace Šumi. Ob tem bodo predstavili tudi nekaj njegovih neobjavljenih risb in predlog, učenci OŠ Šmarjeta pa bodo predstavili njegov rojstni kraj. Ob 17. bo v Menač'kovi domačiji še odprtje razstave njegovih del. I. K.

RDEČA OSTRIGA

Škofja Loka

sobota, 4. februar,
ob 21. urikoncert:
**HOFFMAN &
ANAVRIN**

vstopka: 300 SIT

Moderen rock in privine funk, ska in pop. Glasbeno usmeritev so člani samooklicali s "TRIP-RDCK" – kot potovanje po poti rocka z vmesnimi postajami rocku podobnim kot tudi plesnim stilom glasbe. Anavrin: 7 članov = 7 različnih karakterjev = 7 različnih glasbenih okusov, kompromis, ki združuje njihovo glasbo v značilni Anavrin zvuk.

TEATER, NJEGOVA DRUŽINA

Robert Waltl, režiser, igralec in lutkar, vsestranski gledališki ustvarjalec, zadnjih šest let pa tudi dobitnik Mini teatra, katerega soustanovitelj je. Teatra, ki je majhen le po imenu, velik pa po dejanih.

Igor Kavčič

Mini teater v jutrišnjo Sobotno matinejo v Kranju prihaja z lutkovno predstavo Miškul in čez štirinajst dni z Obutim mačkom. Menda ste Miškulina samo v slabem mesecu in pol ponovili več kot petdesetkrat?

"Nikoli nisem razumel, zakaj pisatelj Josip Ribičič v naših gledališčih tako rekoč ni zastopan. Pred dvetema letoma, ko je igralec Jurij Sušnik igral v eni naših predstav, mi je ob osebnem jubileju nagnil, da bi še kaj igral. Sam sem že dlje razmišljjal o Miškuliju in takoj se mi je zdelo, da bo boljšega človeka, kot je Jurij, za to vlogo ne bi mogel dobiti."

Obuti maček seveda nima nobene povezave s tistim, ki ga igrajo v Mengšu?

"Seveda ne, v Mengšu so naredili plesno glasbeno predstavo, naš Obuti maček pa je za dva igralca, pet lutk in eno letev. Predstavo je režiral češki režiser Marek Bečka, ki je v predstavo znal vtikati tipičen češki humor. Tu je že odlična igra mladih igralcev Gašperja Jarnija in

Joseja, ki je tudi nadgradil pripravljeno glasbo in napisal vse songe."

Ob produkciji predstav za otroke gojite tudi eksperimentalno gledališče.

"Otroška produkcija je ista, ki nam omogoča, da si vsako leto lahko privočimo še kakšno eksperimentalno predstavo. Od vsega začetka sem namreč želel imeti tudi umetniško gledališče."

V preteklem letu ste naničali več kot 400 predstav, kar ob pestrih zasedbah igralcev iz repertoarnih gledališč, svobodnjakov, upokojenih igralcev, najbrž ni prav enostavno?

"Koordiniranje predstav je zares prava norisnica, saj pri nas igra več kot 50 igralcev iz tako rekoč vseh slovenskih gledališč, večkrat pa sodelujemo tudi z igralci iz drugih držav. Kljub temu da je veliko dela s tem, pa je ta prečnost soustvarjalcev predstav (tudi režiserjev, scenografov ...) velika prednost, saj ti ljudje s seboj prinesajo nove energije in nove, drugačne poglede. Lepo je sodelovati z umetnikmi, ki niso predvidljivi in vseskozi kreirajo."



Robert Waltl.

Če ste na začetku delovali kot "gledališka gverila", ste danes že uveljavljen teater z dobrim imenom, številnimi nagradami, gostovanji v tujini. Moči vam ne zmanjka?

"Glede na to, da vodim teater, se dogovarjam z režiserji, skrbim za programe, konkuriram na raznih razpisih za finančna sredstva ... na srečo ob pomoči majhne, a delavnice ekipe sodelavcev, in seveda tudi sam režiram in igram, je dan vedno prekratki. Vsekakor drži, da se je v šestih letih Mini teater uveljavil tako doma kot v tujini, kar se pozna tudi pri subvencioniranju naše dejavnosti. Če smo leta '99 do-

bili za 500.000 tolarjev subvenčij, nas danes v polovici sofinancirata občina in država, ostalo pa moramo zaslužiti sami. Pri sedmih premierah v preteklem letu to ni lahko, a smo ljudje, katerim gledališče veliko pomeni."

Poleg tega sami veliko delujete tudi na drugih odrih, predvsem kot režiser. Kako je bilo na nedavni premieri v Zagrebu, kjer ste režirali Pepelko?

"Predstava je uspela, sledile so tudi dobre kritike. Sicer pa mi je teater kot družina. To je moj življenski projekt, ki sem mu podredil vse svoj čas, od jutra do večera. Od januarja lani sem režiral pet predstav tudi v Osijeku in Zagrebu, Iz Ivico Buljanom večkrat sodelujem kot asistent režije, trenutno v Mladinskem gledališču. V začetku marca bom režiral v lutkovnem gledališču na Reki, maja v Splitu tekst Oscarja Wildeja, junija me nova režiračka v Osijeku, potem igrajajoči v domačem teatru, jeseni pa režiram še v Mostaru. Zanimivo pa je, da vabil iz slovenskih gledališč ni, medtem ko sem v zadnjih letih prekrižaril že celo Hrvaško."

NAJSODOBNEJŠI SPLOŠNI LEKSIKON

ZALOŽBE MODITA - PRIREJEN V SLOVENŠČINO PO LEKSIKONU SVETOVNOZNANE ZALOŽBE BROCKHAUS

Redna cena: 39.900 SIT

Prihranek pri prednaročilu (do konca februarja 2006):

5.000 SIT (cena 34.900 SIT)

Možnost plačila na 7 obrokov.

Gotovinsko plačilo: dodatni 5 % popust.

■ 1.200 strani

■ 2.000 fotografij

■ format 19 x 27,8 cm

■ 1.600 barvnih slik

■ 70.000 gesel

Izd: marca 2006

INFORMACIJE TEL: 04/201 48 10

Ugodnosti za naročnike Gorenjskega glasa:

- brezplačna poštnina
- darilo: knjizica 100 narodnih
- bon v vrednosti 3.000 SIT za nakup katerekoli knjige založbe Modita
- 50 % popusta pri nakupu Velikega družinskega atlasa sveta: za samo 9.990,00 SIT, kar pomeni 9.990,00 SIT prihranek

NAROČILNICA

NEPREKLICNO NAROČAM:

LEKSIKON

Gorenjski Glas

VELIKI DRUŽINSKI ATLAS

Ime in priimek

Polni naslov

Telefon

Podpis

Naročilnico pošli: Gorenjski Glas, Zoisova 1, 4000 Kranj

SPLOŠNI LEKSIKON ZALOŽBE MODITA



www.commerciali.si

NOMINATOR

183

GORAZD ŠNIK



Kardinal Joseph Ratzinger, papež Benedikt XVI., je pred časom dejal, da sta za pravo ljubezen potrebna dva: duša in telo. Zelo razgledana znanka, za katero Bog ve, da se ne spleta z njegovo vero, pa je pripomnila, da morata biti oba, duša in telo, zelo zdrava. In sem šel pogledat na Pokljuko, kako je s telesi, duhom in še čim med našimi politiki, diplomati in gospodarstveniki. Stiraj si se so prišli športno družit in naučiti čim večjo količino zdravega pokljuškega zraka. Tako in tako je zadnje dni v naši politiki aktualno zdravje, duša, ljubezen do drugih, post in pomilostitev. Hm. Na pokljuškem parkinem prostoru, kjer vedno

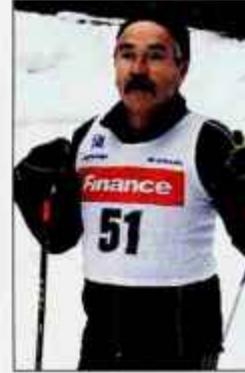
delo so tisti dan dali h kraju, zelo socialno pa je bilo druženje. "Kot bi prišel domov, vedno je lepo priti na Pokljuko," je smeje pozdravil priatelj Slovenije in Gorenjske, pravnik Erwan Fouere, nekdanji vodja delegacije Evropske komisije pri nas, od 1. novembra imenovan za posebnega odpostanca komisije v Makedoniji. Zgovernor in vlijeden v zelo razumljivi angleščini pove, da je že obiskal Mavrovo, Popovo Šapko, in povprašal po nekaj naših gostilnih in ljudeh. Majica newyorskoga maratona je zelo zgovorna prispolba športnega načina življenja Erwana Fouereja, ki namenava del življenja preživeti v Bohinju. Za dvodnevni



Erwan Fouere



Franci Strniša



Dušan Novak

tudi v športu. V košarkarski zvezi jih Dušan Šešok dobro obvlada, z njegovim glasom za v Olimpijskem komiteju, so se dogovorili za odhod v Torino še za smučarja Mitja

Nade, znane loške zobozdravnice, ki svojo dejavnost in športno življenje odlično predstavlja na spletu. Nada je zmogla berlinski maraton, 100 km Sahare, z družino

ga se v EU parlamentu prizadava in združuje ljudi, bolne z rakom, in tiste, ki so ga uspešno premagali. Nasmej velja takisto. V družbi župana Bleda Jožeta Antoniča ga



Vinko Grašič, Leopold Zonik



Ivo Bizjak, Tomaž Kunstelj



Erna, Dušan Šešok



Lojze Peterle

smedri po nafti in avtih, druge pač ne gre, je pričakal predstnik org. odbora, Radovljican dr. Avgust Mencinger. Takoj za njim pa nasmejana, vodja tekmovanja Vinko Grašič, iz Križev in prvi zdravnik Bleda, mag. Leopold Zonik, dr. med. in direktor ZD Bled. Oba športna od nog do glave. Leopold Zonik je navdušen teniški rekreativ in član zanimivega četverca, katerega član je bil včasih tudi prezgodaj umrli Niko Bevk. Zelo globokega daha je bil na 5-kilometrski tekaški progi na minister za zdravje mag. Andrej Bručan, ki se je pred 63 leti rodil v Kranju. Praznoval bo naslednji petek, dva dneva po slovenskem kulturnem prazniku. Vladno ekipo je sestavil še mag. Janez Drobnič, ki ga je med tekmo navdušena bodrila družina.

obisk družine in pokljuškega teka se je odločil tudi Ivo Bizjak, direktor direktorata za pravne in notranje zadeve v EU. Bruseljsko delo je zelo naporno, pravi, kondicijsko pa je odlično pripravljen. "Doma imam rnarjanjo družinsko bolnico, zato ne tečem," se smeje opravici To-

globoko dihalo skoraj vsem skoraj stotim nastopajočim. Kranjčan Franci Strniša, direktor PE, ob novem letu združenih družb Adriatic Slovenica, se je moral potruditi, ker ga je tekmovalno spremjal in izviral predsednik uprave Dušan Novak. Oba pa sta spremijali ženi. Privilegij domačega terena je imel Franci Strniša, saj ga na Pokljuki velikokrat gostita last in tačka. Najbolj vroč direktor zadnjega obdobja je zagotovo gospod Dušan Šešok, predsednik uprave Iskre, d.d. Tokrat je ob ženi Erni tekmovaš športno. Rezultat potegovanja za poslovno prevlado z Alešem Nemcem, predsednikom družbe Iskra Avtoelektrika, je bil za dolegom poznavače Iskringe ozadja, največ jih je iz Kranja, že dalj časa predvidljiv. Dogovor. Dogovori so

bohinjski triatlon in ima še ogromno za šport potrebine energije. Sijajno ju je bilo videti Slaba vest me je kar rukala. Ti pa stojijo in gledaš, sem premilevo, ko naproti, z dušo in telesom, zadihanio pride Lojze Peterle, poslanec evropskega parlamenta in legenda pokljuškega teka. Za



Nada, Ljubo Osovnikar



Dušan Vučko, Jože Antonič

se je v progo vrgel Ljubo Osovnikar, ekonomist, nameršnik glavnega direktorja jeseniškega Acronija ter član UO Atletske zveze Slovenije. Na cilju si je prislužil topel poljub in iskren objem žene

seboj je imel 28-ti dan posta, torej ima danes 34-tega, se nasmehne, rekoč, da je šlo prima. Telo mu nikakor ne skrije, zaradi posta izgubljenih kilogramov. V volji je moč. Tudi zdravje, za katere-

pravi, da raje skače kot teče. "Boš res kandidiral za župana Bohinja?" je zanimalo župana Bleda. "Ja, verjetno bom res! Boš ti še enkrat?" Eno, se je že začela dirka za župane!



Andrej Bručan



Brigit Herlec, Ivana Valjavec



Matej Herlec

AdriaticSlovenica 2S

Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group

PE Kranj, telefon: 04/281-70-00, www.adriatic-slovenica.si

ZA KRATEK ČAS

Brat vse vidi, Brat vse ve

JAZ ZASE, VI ZAME

Poslanec Pavel Rupar je iz rok mag. Marka Jakliča, predsednika uprave Vzajemne, prejel darilni bon za najboljšega tržnika zdravstvenih zavarovanj.

Vrli gorenjski poslanec in novi predsednik HK Acroni Jesenice Pavel Rupar je po enoglašni odločitvi ožrega kolegija upravljalcev Vzajemne bil izbran za njihovega tržnika meseca. Z nedavnim nastopom v Državnem zboru Republike Slovenije, v katerem je Rupar spremenil oglasni slogan zdravstvene

zavarovalnice Jaz zate, ti zame v času primernejšega Jaz zase, vi zame, je izval izjemni porast novih pristopnikov k zavarovanju pri Vzajemni. Novi slogan je izjemo všečen poslancem, ministrom, številnim visokim vladnim uslužbencem, novodobnim kapitalistom ... Rupar je od Vzajemne prejel

darilni bon v vrednosti 1.225.000,00 tolarjev, denar pa bo kot dober predsednik uporabil za nakup novih hokejskih palic za Hokejski klub Acroni Jesenice. Naj dodamo še, da naval na zavarovanja še danes ni pojental, pristašev slogana pa je vse več tudi med navadnimi Slovenci.

Mali Brat



TANJA ODGOVARJA IN RAZKRIVA SKRIVNOSTI SANJ

"Runa"

Kaj me čaka v ljubezni v tem letu? Ali tudi mene čaka princ, nekoč in nekje?

Prav škoda, ker mi nisi napisala rojstnega datumata. No, ja. Kot vidim, ti marsikatera ljubezenska izkušnja ni tuja. Tvoje srce je že jokalo, a si se znala postaviti nazaj na trdna tla. Sedaj nisi več toliko obremenjena s preteklostjo in z njo povezanimi spomini. Čeprav se rada skrivaš bolj v ozadju, boš v tem letu prijetno presenečena. Že v pomladnih mesecih ti vidim, da boš nekoga spoznala. Na začetku ga boš kar malo odrivala stran

od sebe. A ne bo se dal in se bo še bolj potrudil, da ti bo pokazal in dokazal svojo ljubezen. Nikomur slepo ne verjameš, zato tudi on ne bo izjema. Tako, da boš prav lepo zaljubljena v svojega princa. Obeta se ti lepa in obstoječa sreča v ljubezni, kasneje tudi zakon in družina. Karte so ti tudi odprije daljše potovanje v poletnih mesecih, na katerem boš maksimalno uživala in se sprostila. Kariero si še gradiš. Prišla boš do določenih spoznanj, ki so te obremenjevala. Pisala si mi v prednovotletnem obdobju in mi zaželeta vse najboljše, kar seveda želim tudi jaz

tebi. Poln pehar smeha in sreče.

"Tulipan"

Lepo pozdravljenja. Ali bom kdaj prišla s financami na zeleno vejo? Ali bo prišlo do kakšnih sprememb na čustvenem področju?

Letošnje leto je po kar dolgem času vaše zelo, zelo dobro leto. Kot da bi se odgrnila zavesa in bi se vsi temni oblaki odstranili z obzorja. Ne vem, kako drugače naj vam povem, skratka, v letu 2006 boste z dobrimi stvarmi nadoknadiли vse za nazaj, ko se vam prav nobena stvar ni odvrta takoj, kot ste si

želeli. Zakaj je bilo tako, ni odgovora. Lahko ste se še toliko trudili, a vidnega uspeha ni in ni bilo. Ne obetajo se vam samo čudovite spremembe pri financah, ampak tudi v ljubezni boste končno srečni in zadovoljni. Spoznali boste občutek varnosti in kaj pomeni, da vas ima nekdo rad. Začeli boste sijati od notranje sreče, in kar verjeti ne boste mogli, da se vse to dogaja prav vam. Vsaka stvar v življenju se zgodi ob svojem času in nihče od nas ne more prehiteti. Vam ni treba nikamor več hiteti. Prišel je vaš čas in ni me strah, da ga ne bi znali izkoristiti. Lep pozdrav.

TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zavavlja novo uganko. Vaša naloga je, da ugotovite pravilen odgovor in nam ga pošljete najkasneje do torka v prihodnjem tednu na SMS pod šifro uganka, pripisite rešitev + ime in priimek na številko 031/69 11 11, ali po pošti na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom za 'Tisoč ugank za odrasle'.

Največji je v družini, najnižji je v družini, ker taka je družina od nekdaj je tako.

Izrezbali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Podarili bomo po dve vstopnici za kranjski bazen. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi: **cigaret**. Tokrat smo izrezbali Katarino Godnov in Milana Zelnika.

HOROSKOP

TANJA in MARICA



Oven (21.3. - 21.4.)

Ker boste zopet pretiravali pri zapravljanju denarja, se na posledice tega kar pripravite. V družinskem krogu boste naleteli na veliko nerazumevanje in vložiti boste morali precej truda, da bodo poslušali vaše načrte. Kaj hočete, to bo le zato, ker se vedno prilagajate.

Bik (22.4. - 20.5.)

Nikoli ni prepozno. To bo vaš moto v tem tednu. Po hiteli boste in uspelo vam bo narediti vse tisto, kar ste že dolgo prelagali. Občutek bo neizmeren, veseli pa ne boste samo vi, ampak tudi ljudje v vaši okolici.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Znašli se boste v situaciji, ko boste morali hitro reagirati in bodo vaše odločitve velikega pomena. Spoznanje, da ste veliko bolj pomembni, kot ste mislili, vam bo zelo dvignilo samozavest. To pa je ravno tisto, kar sedaj potrebujete. Obeta se vam presenečenje.

Rak (22.6. - 22.7.)

Hoteli boste spremeni vse okoli sebe, saj z ničimer ne boste zadovoljni. Na koncu bodo stvari ostale take, kot so, saj boste še v pravem trenutku spoznali, da je bilo napačno le vaše ozko razmišljanje in pomanjkanje samozavesti.

Lev (23.7. - 23.8.)

Nekdo vas bo zaman opozarjal in vam z dobrim namerom hotel razložiti dejstva, a vi ne boste sposobni sprejeti nobene informacije, oziroma nasveta. Ne bo jasno, ali je to le trma ali pa nepopustljivost, kar je skoraj isto in spet ne.

Devica (24.8. - 23.9.)

V ljubezni boste na trenutke nezadovoljni, še večjo napako pa boste naredili s tem, ker partnerju ne boste pokazali svojih občutkov. In spet ne boste rešili nič. Na koncu tedna boste le prišli z besedo na dan in boste zadovoljni.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Ježili se boste, ker boste malce izgubili nadzor nad dohajanjem v vaši bližnji okolici. Če boste le hoteli, boste hitro nadoknadiли zamujeno. Ta teden boste izkoristili za prijetno druženje s prijatelji, ki vas že prav pogrešajo.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)

Bolj boste premišljevali, večje priložnosti bodo še mimo vas. Na vidiku je denar. S tem pa tudi boljše počutje. V krogu prijateljev se raje ugriznite v jezik, saj vedno ni dobro, da rečete tisto, kar mislite.

Strelec (23.11. - 21.12.)

Že nekaj časa se počutite brez prave volje in tudi pozitivno razpoloženi niste za prav nič. Res je, da vas že nekaj dni obkrožajo negativni ljudje, ki pa se jim niti pod razno ne morete izogniti. Izkoristite še nekaj dni dopusta.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

V prihodnjih dneh boste imeli nepričakovane izdatke. Situacija vas bo res nekoliko vrgla iz tira, a ne za dolgo, saj boste kljub vsemu potegnili dobre rešitve. Kar se tiče vaših ljubezenskih zadev, ne prehitevajte dogodkov, vse bo ob svojem času.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

Znova boste morali dokazovati svoje sposobnosti. Ker se zavedate, da je vsaka stvar ob svojem času, se ne boste pustili zmesti in se ne boste pretirano obremenjevali. Tveganje je včasih neizbežno, kar boste spoznali na čustvenem področju.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Drug za drugim se vam bodo vrstili dogodki, ki so tako pričakovani, kot tudi ne. Ker se vam bo odprlo veliko vprašanje, se boste v želji po odgovorih zagnali v akcijo. V naslednjih dneh bodo mnogi od vas pričakovali več pozornosti.



NAGRADNA KRIŽANKA

Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj

Delavska cesta 4, 4000 KRAJN
tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222
www.avtohisavrtac.si



Gospodarska vozila



Na izboru "Slovenski avto leta 2006" je zmagal Volkswagen Passat, ki je izmed petih finalistov dobil največ točk avtomobilskih novinarjev in bralcev.

Ne izpustite čisto majčenih cen.

Popust do 600.000 SIT za osebna vozila Volkswagen. VW Caddy že od 3.293.228 SIT. Škoda Octavia že od 3.075.840 SIT. Škoda Fabia že od 1.820.400 SIT. Ugodna ponudba službenih in rabljenih vozil.

Nagrade:

1. nagrada: enodnevna uporaba novega VW Passata
2. nagrada: enodnevna uporaba Škode Octavie
3. nagrada: paket obvezne opreme
- 4., 5. in 6. nagrado podeljuje Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagrano geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke, ter VAŠO DAVČNO ŠTEVILKO) pošljite na dopisnicah do srede, 15. februarja 2006, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.



10	NAS PEVEC, ZMAGOVALC LETOSNE EME (A.D.)	PLOVILO, KI PLIJUE POD MORJEM	ANTON ŽABIKAR	GLAVNO MESTO ITALIE	JAVOR (LAT.)	PRIPAĐENI TATAROV	GORENJSKI GLAS	OSEBNI PRAZNIK	ARISTOTEL (KRAJŠE)	TIBET, GOVEDO	KRISTA-LASTI SKRLOVEC	SLAVOJ ŽIŽEK	TAKTIČEN ČLOVEK	SLOVNIČNO STEVILO, SINGULAR	NEBEŠA, PARADIŽ	SESTAVLJ. F. KALAN	STROK. ZA LOGIKO	SESTAVINA V NAFTI	PAVEL OKORN	BRZICE NA REKI VUOKSI	PLOD DALINJOVNE PALME	ORIGINAL ENOJIK	STOJAN AUER				
STROJ, NAPRAVA					8	ROPAR, RAZBOJNIK			14							RIMSKI VOJSKOVOJDA			3								
MAJHNA NOGA, NOGICA		11				ORA										VRSNA KAVCA	21										
ZIGA DOLINAR		NAUKO METODE POSODA ZA GOJENJE RIB			20											BUKVA, POKR. V GRČU, ELIDA					ATEK		17	PESNIČKA SKERL			
IME PEVKE PRODNIK		VEČJI HRVAŠKI OTOK				STARDGRŠKI JUNAK	UMIVALNA SKLEDA	HIMA-LAJSKI ČLOVEK								ZBRKA VIN					OLIVER MLAKAR						
JOKANJE		OKUSNA MORSKA RIBA	ŠPANSKI NOG. KLUB		23			KOS TKANIH, KO SE PRI JEVI VSTAVI POD BRADO								TINTA					CRKOVINA, MRHOVINA						
TKANINA Z VTKANIMI LESENIMI PALČICAMI		12						NAPADALEC NA ZNANO OSEBNOST	IKAROS (KRAJŠE)							IME PEVKE DEŽMAN	PAZNIK, CUVAJ	DELAVCA V TKALNICI	ŽENSKI LIT. LJK IZ JAMNICE								
FINSKO JEZERO (NARI)				MESTECE V JUŽNI FRANCII	PREDUJEM	1										MESNA JUNA	ZG. DEL STOPALA										
AFRIŠKA ZVALA Z DOLGIM VRATOM					NEVESTINO PREMOŽENJE											POJAV NA VODI					16						
KISLINA (LAT.)	7		VRSTA PROJEKCIJE, PRESEK				13	LIRSKO EP. SKA PESEM								10											
ORIG. IME ZA HAO-CARKO			IGRALEC CRUISE					PREDMET, KI NIHA									IGRALEC PACINO										
					REC. PREDMET	6										SAHISTKA KUŠNIR	RIMSKI BOG SMRTI										
					LOUIS ADAMČ												IMI PISATELJICE LINQREN										
					IGRALKA RINA												POLET, ZAGON	FURKTANJE									24
					NEŠKA ZHANKA AVTOMOBILOV	19												ST. CITRO-ENOV AVTO									
					ETNČNA SKUPINA V JUŽNI AMERIKI													EGIPČ. BOG SONCA									
					AKADEMIK ARIJAKI GNAJŠ LEPIĐUS RIMINI																						
					GLASBENIK KLINAR	MESTO V RUSIJI																					
					DERIVAT AMONIAKA	4																					
					FRIDOLIN (KRAJŠE)																						
					ČAROBNI NAPTEK																						
					STARO VOJLAŠKA ČEPICA																						

Rešitve križanke METROPOOL BILJARD & SNOKER bar, Savska cesta 34, Kranj:

1. nagrada prejme VINKO PINTAR, Poljane 25, 4223 Poljane; 2. nagrada prejme MOJCA SELKO, Groblje 3/a, 1230 Domžale; 3. nagrada prejme ANŽE DEŽMAN, V Dobje 9, 4260

Bled: 4. nagrado prejme TADEJA KONC, Letence 6, 4204 Golnik; 5. nagrada prejme FRANC ZUPAN, Oldhamska 3, 4000 Kranj; 6. nagrado prejme ANKA UŠENIČNIK, Suška c. 5, 4220 Škofja Loka. Nagrajencem čestitamo!

DRUŽABNA KRONIKA

PAJKI V GRAJSKEM BARU

Telovadci so praznovali stoletnico, Snovik četrto obletnico, loški Pajki (Floorball klub Spiders) pa šesto. Spiders so obletnico obeležili s športno fotografijo na stenah bara Freising.

Alenka Brun

Ob 100. obletnici Sokolske zveze na Slovenskem so Sokoli pripravili Sokolsko akademijo v hotelu Mons. Akademija je predstavljala osrednjo prireditve, ki so jo izpeljali januarja, čeprav je bila obletnica v letu 2005. Program akademije je bil sestavljen iz telovadnih, plesnih in glasbenih nastopov društva Szs iz vse Slovenije, nastopila pa sta skupini Lunapark in ArtBeat. Za slednje smo kak teden nazaj izvedeli, da so razpadli. Program je vključeval tudi podelitev priznanj Szs in društva SD. Vzopredno s programom so pripravili še izbor za miss So-

kol, po pogostivti pa je goste zabavala skupina 12.nasprote.

Minila pa so že štiri leta, od kar so v Termah Snovik do takrat zunanj bazen pokrili in svojim obiskovalcem ponudili termalne užitke, neodvisne od slabega vremena. V teh štirih letih so se Terme razvile v eno najbolj priljubljenih manjših kopališč na Slovenskem. Manjše slovesnosti, na kateri so spregovorili direktor Ivan Hribar, župan Tone Smolnikar, da je bilo praznovanje še lepše, so poskrbeli mlada kitarista Luka Čarič in Lenart Cvirk, dekliški pevski zbor Metulj, se je udeležila tudi naša kamniška dopisnica Jasna Paladin.

V torek je bilo na Škojeloškem gradu v baru Freising

manjše slavnostno odprtje razstave naše fotografinje Tine Dokl, ki ponovno razstavlja športno fotografijo. Tokrat floorball. Karton, devet slik, devetkrat obeleženi trenutki napada, obrambe, igre, zagnanosti in zanimivi obrazzi udeležencev igre - loških Spidersov.

Ker floorballski klub iz Škofje Loke Spiders v tem času praznuje svojo šesto obletnico obstoja, se jim je tovrstno obeleženje zdelo zanimiva ideja. Povabljeni odprtja razstave so se zbrali v ravno pravšnjem številu. Ob kožarcu vina so poklepali ter pokomentirali fotografije, odprtja razstave, ki bo na ogled do konca februarja, pa se je udeležil celo predsednik ljubljanskih floorballistov Blaž Lasič, ki se je ob odhodu pošalil, da je bilo druženje prijetno, vendar je do Kungote še daleč, saj naj bi si tam sedaj poča omislil novo hišo. Z jacuzzijem in bazenom. Šala - a vseeno ga je čakala še pot do Ljubljane.

Se boljša šala pa je bil moj prihod na grad ter spoznavanje grajskih toalet. Gladko sem zgrešila cestni odcep in se v Zmuncu spomnila, da mora ne bi bilo slabo, ko bi obrnila. Grajske toalete loškega bara pa so v sklopu loškega gradu in preden prideš do njih, moraš prečkati grajsko dvorišče ter odkleniti kar nekaj vrat. Ni čudno, da so grajske gospe nerade 'opravljale' tovrstne potrebe. Sploh pozimi.



V slastno torto je prva zarezala gospa Ana Kavčič, ki v Termah Snovik plava skoraj vsak dan. / Foto: Jasna Paladin



Miss Sokol 2005: v sredini Mojca iz Kamnika, ob njej pa spremljevalki Kristina iz Logatca ter Branka iz Radovljice. / Foto: arhiv Akademije (Gregor Stigari)



Tajnik, fotografinja in predsednik loških Pajkov (Janez Juvovic, Tina Dokl in Andrej Eržen). / Foto: Miro Majcen (Zaklop)



Razstave sta se udeležila tudi kranjski radijski glas Radia Belvi Gregor Murn in njegova Zala. / Foto: Miro Majcen (Zaklop)



PopTjevka Brigit Potočnik, ki domuje v loškem koncu, s soprogom Juretom. / Foto: Miro Majcen (Zaklop)



Šefica športnega uredništva Gorenjskega glasa Vilma Stanovnik s soprogom Tomom. / Foto: Miro Majcen (Zaklop)

VRTIMO GLOBUS

Gwyneth obsoja pijana dekleta



Gwyneth Paltrow graja mlade britanske ženske, ki pogosto pretiravajo s pitjem alkohola. Igralka, ki zagovarja zdrav način življenja, meni, da mladenec s pijačevanjem ponizuje same sebe. Obnašanje vinjenih deklet je skrajno nepričemo, kar jim v javnosti uničuje imidž.

Sama redko pije, tudi njeni prijatelji niso ljubitelji alkohola. Na očitke, da zadnja leta živi precej dolgočasno družinsko življenje, se ne ozira. Pravi celo, da ji umirjeno življenje odgovarja, ter da je "dolgočasnost" zgolj znamenje sreče.

Reese gre kot po maslu



Reese Witherspoon ima za seboj zelo uspešno leto. Za vlogo žene legendarnega pevca Johnnija Casha v biografski drami Hoja po robu je dobila zlati globus in nagrado ceha ameriških igralcev, nominirana pa je tudi za oskarja. Simpatična blondinka je presrečna, ne glede na to, ali bo oskarja dobila ali ne. Pri 29-ih letih je še vedno preprosto dekle s podeželja, ki so se ji uresničile najdrznejše želje. Trenutno je njen največja skrb, kaj naj obleče za slovesnost. Zdi se ji bizarno, da je podelitev oskarjev postala modna revija, kjer je bolj od dobro odigrane vloge pomembno, kakšno obleko nosiš.

Lisa se izogiba slavnih moških

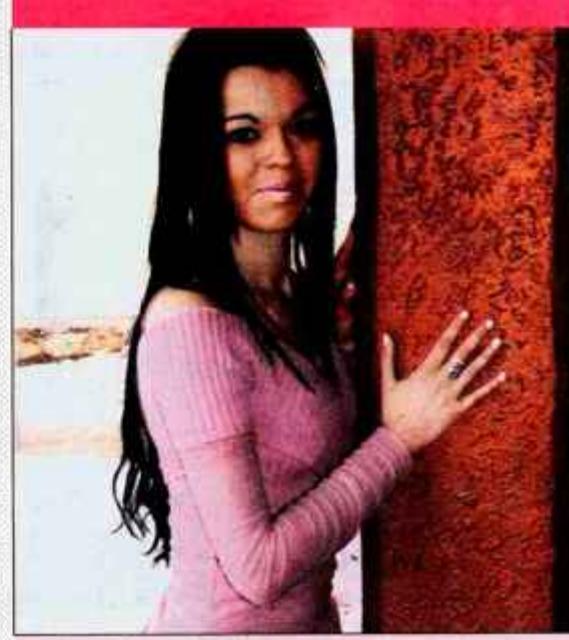


Lisa Kudrow trdi, da se nikoli ne bi intimno zapletla z igralskim kolegom. Odšteka na Phoebe iz serije Prijatelji se je od soigralke Jennifer Aniston naučila, kako umazana je lahko medijska ločitev. Zgrožena je, kaj vse so mediji pisali, sama o svoji priateljicji javno ne govori, razen tega, da ji gre dobro. Mediji ponorijo, ko se dva slavna zbliza, zato je zveza pod velikim pritiskom, ugotavlja Lisa.

Umrla je Coretta Scott King



Coretta Scott King, soproga pokojnega borca za človekove pravice Martina Lutra Kinga, je umrla v 78. letu starosti. Življenje je posvetila boju za rasno enakopravnost, le dan po moževem atentatu leta 1968 je odločno izjavila, da bolj kot kdajkoli verjame, da bodo sanje Martina Lutra Kinga postale resničnost. Vse do zadnjega je nadaljevala njegovo delo, njena odločnost je bila še posebej v ponos temnopoltim Američanom.



Jeseničanka Milijana Galić je dijakinja, stara dvajset let, rojena v znamenju ovna. Pri športu daje prednost odbojki in badmintonu. / Foto: Janez Pigan